

WF0400N2(W/V/C/S/N)
WF0408N2(W/V/C/S/N)

Стиральная машина

руководство пользователя



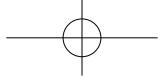
100%
Recycled Paper

Данное руководство напечатано на полностью перерабатываемой бумаге.

УДИВИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим вас за приобретение стиральной машины
компании Samsung.





Функции новой стиральной машины Samsung

Новая стиральная машина изменит ваши представления о стирке.

Стиральная машина Samsung большой ёмкости и с экономичным расходом энергии обладает всеми функциями, позволяющими превратить обыденную работу по дому в удовольствие.

- **Система ухода за детскими вещами**

Данная стиральная машина Samsung включает программы стирки, обеспечивающие дополнительную защиту одежды детей и людей с чувствительной кожей.

Эти программы снижают раздражение кожи детей благодаря уменьшению остатка порошка в выстиранных вещах. Кроме того, в этих программах белье классифицируется по различным типам, и стирка осуществляется в соответствии с характеристиками белья.

- **Замок от детей**

Функция "Замок от детей" позволяет исключить возможность вмешательства детей в работу машины. При включении этой функции загорается соответствующий индикатор.

- **Функция "Отложить стирку"**

Позволяет отложить цикл стирки на период до 19 часов с шагом в один час, что повышает удобство использования стиральной машины, особенно если требуется уйти из дома.

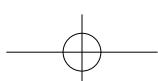
- **Быстрая стирка**

Не теряйте время! Стирка, занимающая менее 30 минут, позволит вам существенно сэкономить время.

Наша 29-минутная программа быстрой стирки - прекрасное решение для тех, кто занят. Можно постирать любимую одежду всего за 29 минут!

- **Программа ручной стирки**

Бережная стирка достигается за счет соответствующей температуры, нужного количества воды и мягкого воздействия на белье.



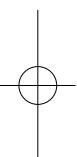


- **Керамический нагревательный элемент обеспечивает длительную эксплуатацию и экономию электроэнергии (в некоторых моделях)**

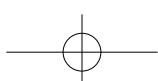
Созданный нами новейший керамический нагревательный элемент служит в два раза дольше, чем обычные нагревательные элементы.

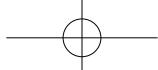
В результате снижаются затраты на ремонт. Кроме того, снижается образование накипи и экономится электроэнергия.

Данное руководство содержит важную информацию по установке, использованию и уходу за новой стиральной машиной Samsung. В нем вы найдете описание панели управления, инструкции по эксплуатации стиральной машины и советы по использованию новейших возможностей и функций. В разделе **“Поиск и устранение неисправностей и информационные коды”** на стр. 35 приведены советы по устранению неисправностей новой стиральной машины.



функции новой стиральной машины samsung _3





Меры предосторожности

Примите поздравления с приобретением Вами новой стиральной машины Samsung Diamond SS. В этом Руководстве содержится важная информация, касающаяся установки, использования и обслуживания Вашей машины. Пожалуйста, найдите время прочитать это руководство, чтобы в полной мере воспользоваться множеством преимуществ и возможностей Вашей стиральной машины.

ЧТО ВАМ НУЖНО ЗНАТЬ О БЕЗОПАСНОСТИ

Прочтите, пожалуйста, это Руководство полностью, чтобы у Вас была уверенность в том, что Вы знаете, как безопасно и эффективно управлять множеством возможностей и функций Вашей новой машины. Храните это Руководство в безопасном месте поблизости от машины, чтобы Вы могли использовать её для поиска информации, которая может понадобиться Вам в дальнейшем. Используйте эту машину только для тех целей, которые описаны в Инструкции по эксплуатации.

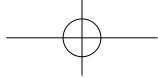
Предупреждения и важные инструкции по безопасности в этом Руководстве не охватывают все возможные режимы и ситуации, которые могут иметь место. Вам следует руководствоваться здравым смыслом, соблюдать меры безопасности и обеспечивать должный уход за машиной в процессе её инсталляции, при техническом обслуживании и использовании.

Поскольку изложенные здесь инструкции по эксплуатации относятся к разным моделям машин, характеристики Вашей стиральной машины могут несколько отличаться от характеристик, приведенных в этом Руководстве, и не все предупредительные знаки могут иметь отношение к Вашей машине. Если у Вас есть какие-либо вопросы или проблемы, свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром или найдите рекомендации или информацию на сайте www.samsung.com.

ВАЖНЫЕ МЕТКИ БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Значки и символы, используемые в данном руководстве пользователя, означают следующее:

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Неосторожное обращение или несоблюдение мер безопасности может привести к получению серьезной травмы или летальному исходу .
	ВНИМАНИЕ!	Неосторожное обращение или несоблюдение мер безопасности может привести к получению незначительной травмы или повреждению имущества .
	ВНИМАНИЕ!	Чтобы снизить риск возникновения пожара, взрыва, поражения электрическим током или получения травмы при использовании стиральной машины, соблюдайте следующие меры предосторожности.
		НЕ пытайтесь сделать это.
		НЕ разбирайте.
		НЕ прикасайтесь.
		Строго следуйте указаниям.
		Отключите вилку кабеля питания от сетевой розетки.
		Во избежание поражения электрическим током убедитесь, что стиральная машина заземлена.
		Обратитесь в сервисный центр за помощью.
		Примечание



Эти предупредительные знаки размещены здесь для того, чтобы не допустить травмирования Вас и других людей.

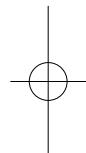
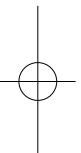
Пожалуйста, следите за ними внимательно.

После прочтения этого раздела, держите его в надежном месте для поиска информации, которая может понадобиться Вам в дальнейшем.

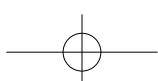


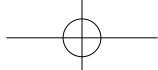
Прежде чем пользоваться этой машиной, прочитайте все инструкции.

Эта машина, как и любое другое оборудование, в котором используется электричество и движущиеся детали, является потенциально опасной. Чтобы безопасно работать с этой машиной, ознакомьтесь с тем, как она действует, и выполняйте уход за ней, когда ею пользуетесь.



меры предосторожности _5





Меры предосторожности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Чтобы исключить опасность возгорания, поражения электрическим током или травмирования людей при пользовании стиральной машиной, соблюдайте все основные меры безопасности, включая следующие:

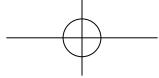
Не позволяйте детям (или домашним животным) играть на вашей стиральной машине или внутри её. Дверь стиральной машины трудно открыть изнутри, и дети могут серьезно травмироваться, если окажутся в ловушке внутри машины.

Эта машина не предназначена для использования людьми (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если они пользуются этой машиной не под наблюдением или не под руководством лица, отвечающего за их безопасность.

Следите за детьми, чтобы быть уверенными в том, что они не играют с машиной.

Для пользования в Европе: Это устройство могут использовать дети старше 8 лет и взрослые люди с ограниченными физическими, сенсорными либо умственными способностями или лица, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия контролируются или если они проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают возможные риски. Детям не следует играть с устройством. Очистка и обслуживание устройства могут выполняться детьми только под присмотром.

Шнур электропитания в случае его повреждения должен заменять изготовитель машины, его агент по сервисному обслуживанию или другой квалифицированный специалист, чтобы исключить



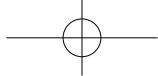
опасность поражения электрическим током.

Эту машину следует располагать так, чтобы обеспечить доступ к шнуру электропитания, кранам водоснабжения и сливным трубам.

Если в основании стиральной машины имеются вентиляционные отверстия, следите за тем, чтобы они не перекрывались коврами или ковровыми покрытиями.

Для этой стиральной машины следует пользоваться поставляемыми с нею новыми шлангами, пользоваться старыми шлангами не следует.

ВНИМАНИЕ: Чтобы исключить опасность случайной переустановки автоматического термовыключателя, эту машину не следует подключать ни к сети электропитания через какое-либо внешнее переключающее устройство, например, через таймер, ни к какой-либо другой электросети, которая периодически включается и выключается таким устройством.



Меры предосторожности



ВАЖНАЯ ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ УСТАНОВКИ ИЗДЕЛИЯ



Установка этого прибора должна выполняться квалифицированным техником или компанией, оказывающей сервисные услуги.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком, воспламенению, взрыву, проблемам с функционированием изделия или травме.

У этой машины большой вес, подумайте о том, как ее поднимать.

Вставьте шнур питания в настенную розетку переменного тока 220 В, 50 Гц, 15 А и используйте эту розетку только для подключения этой машины. Кроме того, не пользуйтесь удлинительным проводом.

- Использование электрических разветвителей (тройников) или удлинителей нежелательно, т.к. это может привести к удару электротоком или возгоранию. Запрещается удлинять шнур питания.
- Убедитесь, что напряжение питания, частота и сила тока соответствуют значениям, которые указаны в технических характеристиках изделия. Невыполнение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию. Вилка питания должна надежно держаться в настенной розетке.

Регулярно удаляйте все посторонние вещества, например, пыль или воду, с контактов вилки питания и с контактных поверхностей сухой тканью.

- Вытащите вилку питания и почистите ее сухой тканью.
- Невыполнение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

Вставляйте вилку питания в настенную розетку в правильное положение с тем, чтобы шнур шел к полу.

- Если Вы будете вставлять вилку питания в розетку таким образом, что шнур питания будет идти в противоположном направлении, то это приведет к перегибу шнура питания, что со временем может привести к удару электротоком или возгоранию.

Храните все упаковочные материалы в таком месте, чтобы они ни в коем случае не были доступны детям, поскольку упаковочные материалы могут быть для них опасны.

- Если ребенок всунет свою голову в пакет, то это может привести к его удушью.

Если эта машина или вилка питания или шнур питания будут повреждены, свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.



Эта машина должна быть надежно заземлена.

Не заземляйте эту машину через трубу газоснабжения, пластмассовую трубу водопровода или телефонную линию.

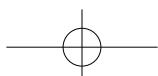
- Это может привести к удару электротоком, возгоранию, взрыву или к отказам в работе изделия.
- Никогда не вставляйте шнур питания в розетку, которая не заземлена должным образом. Удостоверьтесь, что заземление соответствует местным и государственным правилам.



Не размещайте эту машину рядом с нагревательными приборами и воспламеняющимися материалами.

Не размещайте эту машину во влажном, масляном или пыльном месте или в месте, находящемся под воздействием прямых солнечных лучей или воды (например, под каплями дождя).

Не размещайте эту машину в местах с низкой температурой.





- Мороз может привести к разрыву труб.

Не устанавливайте эту машину в таких местах, где возможна утечка газа.

- Это может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не пользуйтесь электрическим трансформатором.

- Это может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не пользуйтесь повреждённой вилкой питания, повреждённым шнуром питания или настенной розеткой с неплотными контактами.

- Это может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не тяните за шнур питания и не изгибайте его чрезмерно.

Не скручивайте и не привязывайте шнур питания.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не тяните за шнур питания, когда вытаскиваете вилку из розетки.

- Вытаскивая вилку из розетки, держитесь за вилку.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не размещайте шнур питания и шланги там, где Вы можете споткнуться о них и упасть.



ВНИМАНИЕ

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ УСТАНОВКИ



Эта машина должна быть установлена так, чтобы был обеспечен доступ к розетке питания.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию из-за утечки тока.

Установите Вашу машину на ровном и твердом полу, который может выдержать её вес.

- Несоблюдение этого требования может вызвать аномальные вибрации, перемещение машины по полу, шум или неполадки.



ПРЕДУПРЕДЕЖДЕНИЕ

ВАЖНАЯ ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ МАШИНОЙ



Если происходит протечка воды, немедленно отключите подачу воды и электропитание и свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.

- Не прикасайтесь к вилке питания влажными руками
- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком

Если от машины исходит странный шум, запах гари или дыма, немедленно отключите вилку питания и свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.

- Невыполнение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

В случае утечки газа (например, пропана, сжиженного нефтяного газа и т. д.) немедленно провентилируйте помещение, не прикасаясь к вилке питания. Не прикасайтесь к машине или к шнуру питания.

- Не включайте никакие электроприборы и освещение.



Меры предосторожности

- Искра может привести к взрыву или пожару.

Не разрешайте детям играть внутри или на стиральной машине. Кроме того, избавляясь от машины, исключите возможность закрывания двери, например, сломав дверную защёлку.

- Попав внутрь машины, ребенок может оказаться в ловушке и задохнуться.

Убедитесь, что упаковка (губка, пенопласт), прикрепленная к основанию стиральной машины, удалена перед тем, как Вы начали пользоваться машиной.



Не мойте загрязненные части машины бензином, керосином, бензолом, растворителями красок, спиртом и другими огнеопасными или взрывчатыми веществами.

- Это может привести к удару электротоком, возгоранию и взрыву.

Не открывайте дверь стиральной машины, когда она работает.

- Вода, вытекающая из стиральной машины, может привести к ожогам или сделать пол скользким.

Это может привести к травме.

- Открывание дверцы силой может вызвать поломку машины или привести к травме.

Не подсовывайте свои руки под машину.

- Это может привести к травме.

Не прикасайтесь к вилке питания влажными руками.

- Это может привести к удару электротоком.

Во время работы машины не выдергивайте вилку питания, чтобы отключить машину.

- Повторная вставка вилки питания в стенную розетку может вызвать искру и привести к удару электротоком или возгоранию.

Не позволяйте детям или немощным людям пользоваться этой машиной без присмотра. Не позволяйте детям взбираться на машину.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком, ожогам или травме.

Не всовывайте свою руку или какой-либо металлический предмет под стиральную машину во время её работы.

- Это может привести к травме.

Не отключайте машину, прилагая усилия к шнурку питания, всегда крепко беритесь за вилку и напрямую вытаскивайте её из розетки питания.

- Повреждение шнура может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или удару электротоком



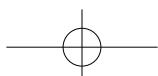
Не пытайтесь ремонтировать, разбирать или переделывать машину самостоятельно.

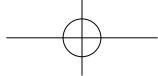
- Используйте только стандартные автоматические выключатели с защитой от сверхтоков.
- Если потребуется ремонт или повторная установка машины, свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.
- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком, возгоранию, поломке машины или к травме.



Если какое-либо постороннее вещество, например, вода, попадет в аппарат, отключите вилку питания и свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.





ВНИМАНИЕ

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ МАШИНОЙ



- Если стиральная машина загрязнена такими посторонними веществами, как средства для стирки, загрязнения, остатки пищи и т. д., отсоедините вилку питания и очистите стиральную машину, пользуясь влажной и мягкой тканью.
- Несоблюдение этого требования может привести к обесцвечиванию, деформации, поломке или ржавчине.

Стекло дверцы может разбиться от сильного удара. Будьте осторожны, пользуясь стиральной машиной.

- Разбитое стекло может привести к травме.

В случае прекращения подачи воды или при повторном подсоединении шланга подачи воды, открывайте кран медленно.

Открывайте кран медленно, если машиной давно не пользовались.

- Наличие воздуха в шланге подачи воды или в водопроводной трубе может привести к поломке какой-либо детали или к утечке воды.

Укладывайте бельё в стиральную машину таким образом, чтобы оно не зажималось дверью.

- Не перегружайте машину.
- Это может привести к её поломке или порче белья.

Следите за тем, чтобы кран подачи воды был закрыт, когда стиральной машиной не пользуются.

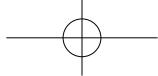
- Убедитесь, что накидная гайка шланга подачи воды затянут должным образом.
- Несоблюдение этого требования может привести к порче имущества или травме.

Проверьте, чтобы на резиновом уплотнении не было посторонних материалов (лоскутов ткани, ниток и т. д.).

- Не плотно закрытая дверь может привести к утечке воды.

Чтобы снизить опасность возгорания или взрыва:

- При определенных условиях в магистрали горячего водоснабжения, если она не использовалась протяжении двух недель или более, может образовываться водород. ВОДОРОД - ЭТО ВЗРЫВООПАСНЫЙ ГАЗ. Если Ваша система горячей воды не использовалась в течение двух недель или более, откройте все краны горячей воды в Вашем доме, и позвольте воде стекать в течение нескольких минут прежде, чем пользоваться стиральной машиной. Это позволит выйти всему образовавшемуся водороду. В это время не следует курить и зажигать открытого огня, так как водород огнеопасен.



Меры предосторожности



Не влезайте на машину и не кладите на неё вещи (такие как бельё, зажжённые свечи, непогашенные сигареты, посуду, химикаты, металлические предметы и т. д.).

- Это может привести к удару электротоком, возгоранию, поломке машины или травме.

Не распыляйте легкоиспаряющиеся вещества, например, инсектициды, по поверхности машины.

- Помимо того, что они вредны для людей, они могут также привести к удару электротоком, возгоранию или поломке машины.

Не помещайте возле стиральной машины приборы, которые создают электромагнитные поля.

- Это может привести к травме из-за сбоя в работе машины.

Так как вода, сливающаяся в режиме стирки и сушки, имеет высокую температуру, не допускайте контакта с этой водой.

- Это может привести к ожогу или травме.

Не стирайте, не отжимайте и не сушите водонепроницаемые подстилки для сидений, циновки или одежду (*), если у Вашей машины нет специальной программы для стирки этих вещей.

- Не стирайте толстых, жестких циновок.
- Это может привести к травме или повредить стиральную машину, стены, пол или одежду из-за чрезмерной вибрации.

* Шерстяные постельные принадлежности, накидки от дождя, рыбакские жилеты, лыжные штаны, спальные мешки, детские подгузники, спортивные трикотажные костюмы, а также тенты для укрытия велосипедов, мотоциклов, автомобилей и т. д.

Не включайте машину, если коробка для моющих средств не вставлена на своё место.

- Это может привести к удару электротоком или к травме из-за утечки воды.

Не прикасайтесь к внутренней поверхности бака во время или сразу после сушки, так как она горяча.

- Это может привести к ожогам.

Не кладите в стиральную машину никаких предметов (таких, как ботинки, остатки пищи, животных), кроме тех, которые подлежат стирке.

- Из-за сильной вибрации это может привести к поломке стиральной машины или к травме и гибели домашних животных .

Не нажмайтe на кнопки такими острыми предметами, как шпильки, ножи, гвозди и т. д.

- Это может привести к удару электротоком или травме.

Не мойте бельё, загрязненное маслами, кремами или лосьонами, которые обычно продаются в специальных магазинах, где продаются средства по уходу за кожей, или в массажных клиниках.

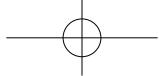
- Это может отразиться на резиновом уплотнении, которое будет деформировано и начнет пропускать воду.

Не оставляйте металлические предметы, например, английскую булавку или заколку для волос, или тюбик с отбеливателем в барабане на долгое время.

- Это может привести к появлению ржавчины на барабане
- Если на поверхности барабана начинает появляться ржавчина, нанесите на его поверхность моющее средство (нейтральное) и воспользуйтесь губкой, чтобы удалить ее. Ни в коем случае не пользуйтесь металлической щеткой.

Не используйте непосредственно средства сухой химической чистки и не стирайте, не ополаскивайте и не отжимайте бельё, загрязненное какими-либо средствами сухой химической чистки.

- Это может привести к самовоспламенению или возгоранию из-за высокой температуры, которая создается при окислении нефти.



Не пользуйтесь горячей водой из устройств для охлаждения / нагрева воды.

- Это может привести к неполадкам в стиральной машине

Не используйте для стиральной машины натуральное мыло для мытья рук.

- Если оно затвердеет и накопится в стиральной машине, это может привести к неполадкам в ней, обесцвечиванию, к появлению ржавчины или неприятных запахов.

Не стирайте крупные вещи, например, постельные принадлежности в сетке для стирки.

- Укладывайте их в сетку для стирки и стирайте их с другим бельем.
- Невыполнение этого требования может привести к травме из-за сильных вибраций.

Не пользуйтесь затвердевшими средствами для стирки.

- Их скопление в стиральной машине может привести к утечке воды.

Если у Вашей стиральной машины в ее основании имеются вентиляционные отверстия, проверьте, чтобы эти отверстия не были перекрыты ковром или каким-то другим предметом, препятствующим проходу воздуха.

Удостоверьтесь, что карманы одежды, которая будет стираться в машине, пусты.

- Твердые, острые предметы, например, монеты, английские булавки, гвозди, шурупы или камни могут привести к поломке стиральной машины.

Не стирайте в машине одежду с крупными пряжками, пуговицами или другими тяжелыми металлическими аксессуарами.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ЧИСТКИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ



Не чистите машину, просто обрызгивая ее водой.

Не используйте чистящее средство на основе крепких кислот.

Не используйте бензол, абразивные чистящие средства растворители или спирт для чистки стиральной машины.

- Это может привести к обесцвечиванию, деформации, поломке, удару электротоком или возгоранию.

Прежде, чем чистить стиральную машину или выполнять её техническое обслуживание, отсоедините машину от питания, вытащив вилку питания из настенной розетки.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

ИНСТРУКЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ ЗНАКА WEEE



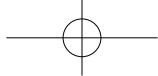
Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.



Содержание

УСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

15

- 15 Проверка комплектации
- 16 Соответствие требованиям к установке
 - 16 Электрическое питание и заземление
 - 16 Подача воды
 - 17 Слив
 - 17 Напольное покрытие
 - 17 Температура окружающей среды
 - 17 Установка в нише или в шкафу
 - 17 Установка стиральной машины

СТИРКА БЕЛЬЯ

23

- 23 Первая стирка белья
- 23 Общие указания
- 24 Использование панели управления
 - 26 Замок от детей
 - 26 Функция "Отложить стирку"
 - 27 Стирка белья с использованием переключателя циклов
 - 28 Установка режима стирки вручную
 - 28 Инструкции по стирке белья
 - 29 Сведения о моющих средствах и добавках
 - 29 Использование моющих средств для стирки
 - 30 Отсек для моющих средств

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

31

- 31 Аварийный слив воды из стиральной машины
- 31 Чистка внешней поверхности стиральной машины
- 32 Чистка отсека для моющих средств и ниши отсека
- 33 Чистка фильтра для мусора
- 34 Чистка сетчатого фильтра шланга подачи воды
- 34 Ремонт замерзшей стиральной машины
- 34 Хранение стиральной машины

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ КОДЫ

35

- 35 Проверьте следующие пункты, если стиральная машина...
- 36 Информационные коды

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

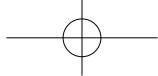
37

- 37 Таблица программ

ПРИЛОЖЕНИЕ

38

- 38 Описание символов на этикетках одежды
- 38 Защита окружающей среды
- 38 Соответствие стандартам безопасности
- 39 Технические характеристики
- 40 Энергетическая Эффективность

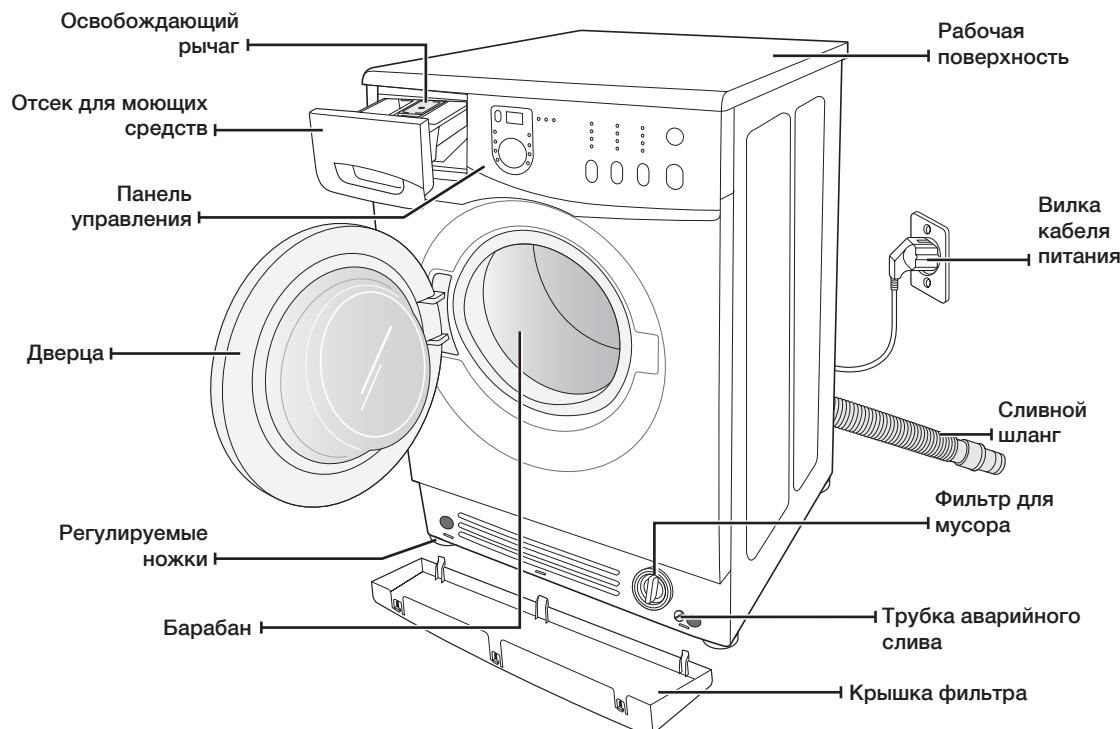


Установка стиральной машины

Специалист по установке должен строго соблюдать данные инструкции, чтобы обеспечить правильную работу стиральной машины и предотвратить опасность получения травм во время стирки.

ПРОВЕРКА КОМПЛЕКТАЦИИ

Аккуратно распакуйте стиральную машину и убедитесь, что в комплект входят все детали, указанные ниже. Если стиральная машина была повреждена во время транспортировки или в комплекте отсутствуют некоторые детали, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов компании Samsung или к дилеру компании Samsung.



Гаечный ключ



* Заглушки отверстий транспортировочных болтов
Заглушки отверстий транспортировочных болтов



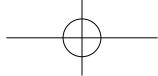
Шланг подачи воды



Держатель шланга



* Заглушки отверстий транспортировочных болтов: Количество заглушек для отверстий под болты зависит от модели (3~5 заглушек).



Установка стиральной машины

СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ К УСТАНОВКЕ

Электрическое питание и заземление

Для предотвращения риска возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травм подключение к электросети и заземление должны быть выполнены в соответствии с последней версией Национальных электротехнических норм и правил США, ANSI/FNPA 70 и местным законодательством. Пользователь устройства несет ответственность за обеспечение соответствующего снабжения электроэнергией данного устройства.

 Используйте только кабель питания, который поставляется в комплекте со стиральной машиной.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При подготовке к установке убедитесь, что источник питания соответствует следующим требованиям:

- розетка с напряжением питания 220-240 В, 50 Гц, предохранитель или автоматический выключатель на 15 А;
- отдельная ответвленная цепь, предназначенная только для стиральной машины.

Стиральная машина должна быть заземлена. В случае ненадлежащей работы стиральной машины или ее поломки заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления для электрического тока.

Стиральная машина поставляется с кабелем питания, который снабжен 3-штырьковой вилкой с заземляющим контактом для использования в розетке с заземлением.

 Никогда не подсоединяйте заземляющий провод к пластиковому водопроводу, газопроводу или трубе горячей воды.

Неправильное подключение заземляющего провода может привести к поражению электрическим током.

Обратитесь за консультацией к квалифицированному электрику или специалисту по техническому обслуживанию, если не уверены, правильно ли выполнено заземление стиральной машины. Не заменяйте вилку кабеля питания, поставляемого со стиральной машиной. Если вилка не подходит к розетке, обратитесь к квалифицированному электрику за помощью в установке правильной розетки.

Подача воды

При работе в стиральную машину вода будет поступать надлежащим образом, если давление воды составит 50-800 кПа. При давлении воды ниже 50 кПа может произойти сбой в работе клапана для воды, и этот клапан может закрыться не полностью. Возможно, для наполнения стиральной машины водой потребуется больше времени по сравнению со значением времени, заданным в системе управления, что приведет к выключению устройства (в системе управления задано ограничение на время наполнения стиральной машины водой, что позволяет предотвратить переливание воды/затопление в случае её поломки).

Чтобы длины входящих в комплект поставки шлангов было достаточно для подключения стиральной машины к водопроводу, водопроводные краны должны находиться на расстоянии не более 122 см от задней стенки стиральной машины.

 В большинстве магазинов сантехники продаются впускные шланги разной длины (максимальная длина - 305 см).

Можно сократить риск возникновения утечек и ущерба, причиненного водой, выполнив следующие действия.

- Обеспечить свободный доступ к водопроводным кранам.
- Закрывать краны, когда стиральная машина не используется.
- Периодически проверять наличие утечек через прокладки шланга для подачи воды.

 Перед первым использованием стиральной машины проверьте все места подсоединения шлангов к клапану для воды и водопроводным кранам на наличие утечек.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Слив

Компания Samsung рекомендует использовать вертикальную трубу высотой 46 см. Сливной шланг должен быть проложен через зажим сливного шланга (расположен на задней стенке машины) к сливной трубе. Сливная труба должна иметь больший диаметр, чем диаметр сливного шланга. Сливной шланг прикрепляется к стиральной машине на заводе-изготовителе.

Напольное покрытие

Для наилучшей работы стиральная машина должна быть установлена на ровную и твердую поверхность. Деревянные полы, возможно, потребуется укрепить, чтобы снизить уровень вибраций. Ковровые покрытия и кафельные полы способствуют возникновению вибрации, при этом наблюдается тенденция небольшого перемещения стиральной машины во время отжима.

Не следует устанавливать стиральную машину на платформу или на неустойчивую поверхность.

Температура окружающей среды

Не устанавливайте стиральную машину в местах, где вода может замерзнуть, так как в клапане для воды, в насосе и шлангах устройства всегда остается небольшое количество воды. Замерзшая вода в трубах может привести к повреждению этих компонентов.

Установка в нише или в шкафу

Для безопасной и правильной работы новой стиральной машины при ее установке необходимо соблюдать следующие минимальные зазоры.

По бокам - 25 мм

Сзади - 51 мм

Сверху - 25 мм

Спереди - 465 мм

Если стиральная машина и сушилка установлены вместе, в передней части ниши или шкафа должно быть свободное пространство не менее 465 мм для обеспечения вентиляции. Если стиральная машина установлена отдельно, то особой вентиляции не требуется.

УСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

ШАГ 1

Выбор места для установки машины

Перед установкой стиральной машины убедитесь, что будущее место расположения отвечает следующим требованиям.



- Наличие твердой, ровной поверхности без коврового покрытия или покрытия, которое может препятствовать вентиляции.
- Защищенность от воздействия прямых солнечных лучей.
- Достаточная вентиляция.
- Температура в помещении не ниже 0 °C.
- Расположение вдали от источников тепла, например, масляного или газового обогревателя.
- Достаточно места для того, чтобы кабель питания не проходил под стиральной машиной.



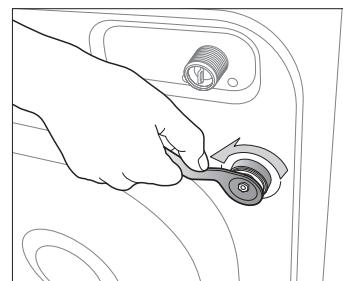
Установка стиральной машины

ШАГ 2

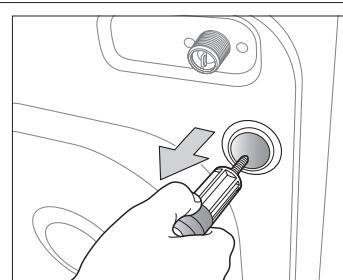
Удаление транспортировочных болтов

Перед установкой стиральной машины необходимо удалить пять транспортировочных болтов на задней стенке стиральной машины.

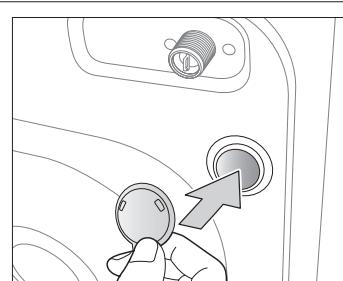
1. Ослабьте все транспортировочные болты с помощью прилагаемого ключа.



2. Держите болт гаечным ключом и извлеките его через широкую часть отверстия. Повторите процедуру для каждого болта.



3. Закройте отверстия с помощью прилагаемых пластмассовых заглушек.



4. Поместите транспортировочные болты в безопасное место, поскольку они могут пригодиться при транспортировке стиральной машины в будущем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Упаковочные материалы могут быть опасными для детей; храните все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, пенопласт и т.д.) в недоступном для детей месте.

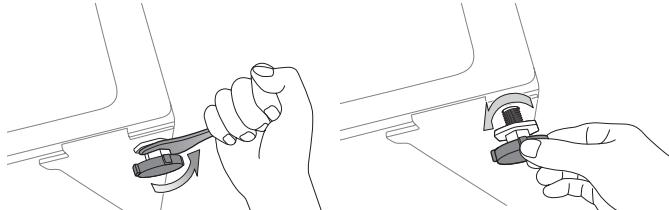
ШАГ 3

Регулировка высоты ножек

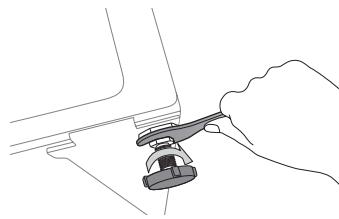
 При установке стиральной машины необходимо обеспечить свободный доступ к вилке кабеля питания, шлангу подачи воды и сливному шлангу.

1. Переместите стиральную машину в выбранное вами место.

2. Выровняйте стиральную машину, вращая пальцами регулируемые ножки в нужную сторону, чтобы увеличить или уменьшить их длину.



3. Когда стиральная машина будет выровнена, затяните гайки с помощью прилагаемого к стиральной машине гаечного ключа.



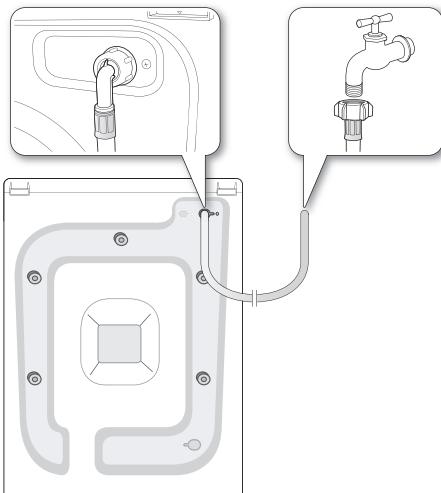
ШАГ 4

Подсоединение шланга подачи воды и сливного шланга

Подсоединение шланга подачи воды

1. Возьмите шланг подачи холодной воды с Г-образной насадкой и подсоедините его к входному отверстию подачи холодной воды на задней стенке машины. Затяните соединение вручную.

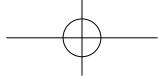
 Один конец шланга подачи воды необходимо подсоединить к стиральной машине, а другой - к водопроводному крану. Не растягивайте шланг подачи воды. Если шланг слишком короткий, замените шланг более длинным, выдерживающим высокое давление.



2. Подсоедините другой конец шланга подачи холодной воды к водопроводному крану с холодной водой и затяните соединение вручную. Если необходимо, можно изменить положение шланга подачи воды на стиральной машине. Для этого ослабьте соединение, поверните шланг и снова затяните соединение.

Для некоторых моделей с дополнительной подачей горячей воды:

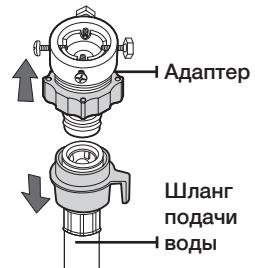
1. Возьмите шланг подачи горячей воды с красной Г-образной насадкой и подсоедините к входному отверстию подачи горячей воды на задней панели машины. Затяните соединение вручную.
2. Подсоедините другой конец шланга подачи горячей воды к водопроводному крану с горячей водой и затяните соединение вручную.
3. Если хотите использовать только холодную воду, используйте Y-образный тройник.



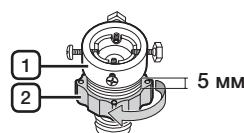
Установка стиральной машины

Подсоединение шланга подачи воды (для некоторых моделей)

- Снимите адаптер со шланга подачи воды.



- С помощью крестообразной отвертки ослабьте четыре винта на адаптере. Затем поверните часть (2) адаптера в направлении, указанном стрелкой, пока не образуется зазор шириной около 5 мм.

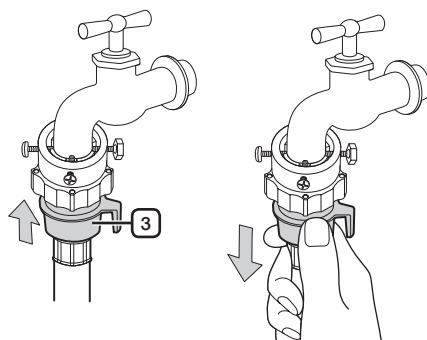


- Подсоедините адаптер к водопроводному крану и тую затяните винты, поднимая адаптер вверх. Поверните часть (2) в направлении, указанном стрелкой, и соедините части (1) и (2).

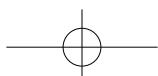
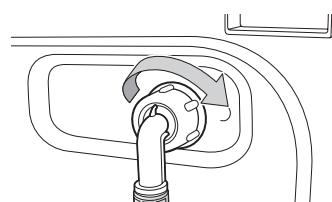


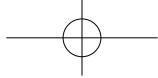
- Подсоедините шланг подачи воды к адаптеру. Если отпустить часть (3), шланг автоматически подсоединится к адаптеру со щелчком.

После подсоединения шланга подачи воды к адаптеру убедитесь, что он правильно подсоединен, потянув шланг вниз.



- Подсоедините другой конец шланга подачи воды к впускному клапану для воды, расположенному на задней стенке стиральной машины. Заверните шланг по часовой стрелке до упора.

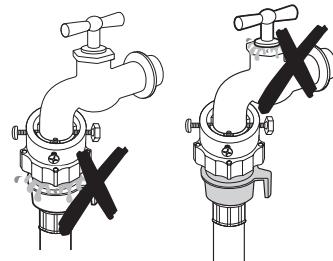




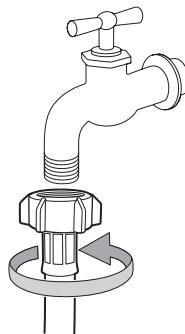
6. Включите подачу воды и убедитесь, что нет протечки воды из клапана подачи воды, крана или адаптера. Если есть протечка воды, повторите предыдущие действия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

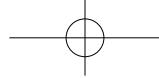
Не используйте стиральную машину, если обнаружена протечка. Это может привести к поражению электрическим током или травмам.



- Если на водопроводном кране имеется резьба, подсоедините шланг подачи воды к крану, как показано на рисунке.



Для подачи воды используйте наиболее удобный для этой цели водопроводный кран. В случае, если кран имеет квадратную форму или слишком большой диаметр, извлеките промежуточное кольцо, прежде чем подсоединять адаптер к водопроводному крану.

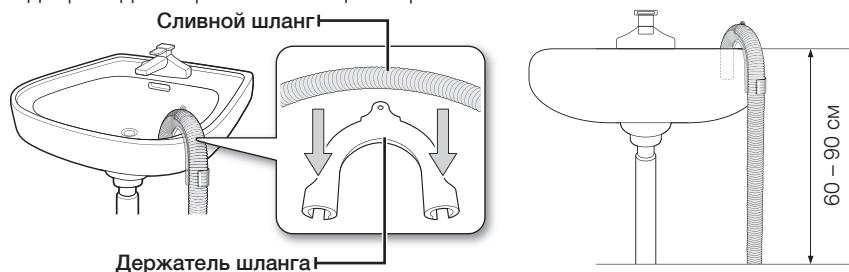


Установка стиральной машины

Подсоединение сливного шланга

Конец сливного шланга можно расположить тремя способами.

1. Через бортик раковины: сливной шланг должен располагаться на высоте 60 - 90 см. Чтобы конец сливного шланга был изогнут, используйте имеющийся в комплекте стиральной машины пластиковый держатель шланга. Во избежание перемещения сливного шланга закрепите держатель на стене с помощью крючка или на водопроводном кране с помощью веревки.



2. В ответвление сливной трубы раковины: ответвление сливной трубы должно располагаться выше сифона слива раковины, чтобы конец шланга находился не ниже 60 см над уровнем пола.
3. В сливной трубе: рекомендуется использовать вертикальную трубу высотой 65 см; она должна быть не короче 60 см и не длиннее 90 см.

ШАГ 5

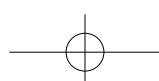
Подключение стиральной машины к электропитанию

Подключите кабель питания к электрической розетке 220-240 В, 50 Гц, защищенной с помощью плавкого предохранителя или автоматического выключателя на 15 А (дополнительную информацию о требованиях к электрочастству и заземлению см. на стр. 16).



Тестовый запуск

После установки стиральной машины произведите проверку, запустив программу **Полоскание+отжим**.





Стирка белья

С новой стиральной машиной Samsung при стирке белья самым трудным будет принятие решения о том, какое белье стирать в первую очередь.

ПЕРВАЯ СТИРКА БЕЛЬЯ

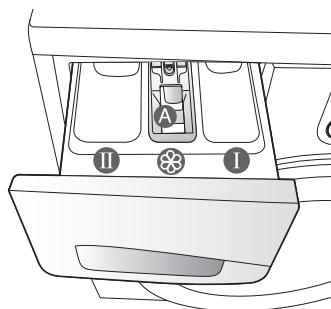


Перед первой стиркой белья необходимо запустить полный цикл стирки без белья.

- Нажмите кнопку **Вкл.** Требуемая программа будет установлена автоматически.
- Добавьте небольшое количество средства для стирки в отделение **II** отсека для моющих средств.
- Включите подачу воды в стиральную машину.
- Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.



При этом удалится вода, которая могла остаться в машине после испытаний, выполненных на заводе-изготовителе.



Отсек I: моющее средство для предварительной стирки.

Отсек II: средство для основной стирки.

Отсек Ⓢ: добавки, например кондиционер для белья или вспомогательные вещества [заполнять следует не выше нижнего края перегородки "A" (МАКС.)].

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- Загрузите белье в стиральную машину.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не перегружайте стиральную машину. Для определения объема загрузки для каждого типа белья см. таблицу на стр. 27.



- Убедитесь в том, что белье не защемилось дверцей, поскольку это может привести к утечке воды или поломке машины.
- После цикла стирки средство для стирки может остаться в резиновых уплотнителях передней части стиральной машины. Удалите оставшееся средство для стирки, поскольку это может вызвать протечку воды.
- Не стирайте водоотталкивающие материалы.

- Закройте дверь до щелчка.

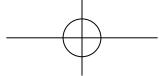
- Включите стиральную машину.

- Положите в отсек для моющих средств средство для стирки и добавки.

- Выберите необходимый цикл и параметры для загруженного белья.

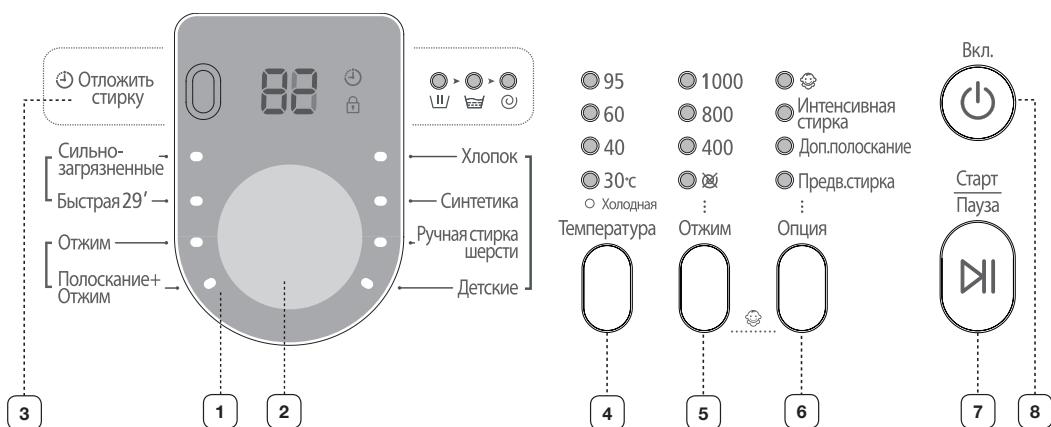
Загорится индикатор стирки, и на дисплее отобразится предполагаемая продолжительность цикла стирки.

- Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.



Стирка белья

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



1 ЦИФРОВОЙ ГРАФИЧЕСКИЙ ДИСПЛЕЙ

Отображение оставшегося времени цикла стирки, всей информации о цикле стирки и сообщений об ошибках.

Выберите для цикла необходимую программу и скорость отжима.

Для получения более подробной информации см. раздел "Стирка белья с использованием переключателя циклов" (см. стр. 27).

Хлопок - средне- или слабозагрязненные изделия из хлопка, постельное белье, салфетки и скатерти, нижнее белье, полотенца, сорочки и т.п.

Синтетика - средне- или слабозагрязненные блузки, сорочки и т.п., изготовленные из полиэфирного волокна (диолен, тревира), полиамида (перлон, нейлон) или аналогичного состава.

Ручная стирка шерсти - только изделия из шерсти, для которых можно использовать машинную стирку. Объем загрузки должен быть меньше 2 кг.

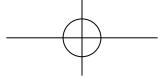
- Стирка в режиме стирка шерсти осуществляется спокойным покачиванием барабана. В режиме полоскания спокойное покачивание и замачивание продолжаются, чтобы предотвратить усадку / изменение формы шерстяных волокон, а также, чтобы очищение осуществлялось наиболее щадящим способом. Остановить эту операцию несложно.
- Для получения лучших результатов стирки и для лучшей сохранности шерстяных волокон в режиме стирка шерсти рекомендуется пользоваться нейтральным стиральным порошком.

Детские - стирка при высокой температуре и дополнительные циклы полоскания обеспечивают отсутствие стирального порошка на детской одежде после стирки.

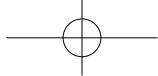
Интенсивная - Запятнанные или сильно загрязненные изделия из хлопка, постельное белье, салфетки и скатерти, нижнее белье, полотенца, сорочки, джинсы и т.п.

Быстрая 29' - используется для слегка загрязненной одежды, которую необходимо постирать быстро.

2 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ЦИКЛОВ



	<p>Отжим - дополнительный цикл отжима для более тщательного отжима.</p> <p>Полоскание + Отжим - режим используется при стирке белья, для которого необходимо выполнить только полоскание, или для добавления кондиционера во время полоскания.</p>				
3 КНОПКА “ОТЛОЖИТЬ СТИРКУ”	Нажмите эту кнопку несколько раз для переключения доступных вариантов отложенного завершения стирки (от 3 до 19 часов с шагом в один час). Отображаемое время обозначает время окончания цикла стирки.				
4 КНОПКА ВЫБОРА ТЕМПЕРАТУРЫ	Нажмите эту кнопку несколько раз для переключения доступных вариантов температуры воды: (холодная, 30 °C, 40 °C, 60 °C и 95 °C).				
5 КНОПКА ВЫБОРА ОТЖИМА	<p>Последовательно нажмайте кнопку для выбора скорости отжима.</p> <table border="1"><tr><td>WF0400</td><td>Все индикаторы выключены, 200, 400, 800, 1000 об/мин</td></tr><tr><td>WF0408</td><td>Все индикаторы выключены, 200, 400, 800, 800+ об/мин</td></tr></table> <p>“Без отжима ” – после последнего слива белье остается в барабане без отжима. “Задержка полоскания (Все индикаторы выключены)” – белье остается замоченным в воде, оставшейся после последнего полоскания. Перед извлечением белья должен быть выполнен цикл слива или отжима.</p>	WF0400	Все индикаторы выключены, 200, 400, 800, 1000 об/мин	WF0408	Все индикаторы выключены, 200, 400, 800, 800+ об/мин
WF0400	Все индикаторы выключены, 200, 400, 800, 1000 об/мин				
WF0408	Все индикаторы выключены, 200, 400, 800, 800+ об/мин				
6 КНОПКА ВЫБОРА ПАРАМЕТРОВ СТИРКИ	Нажмите эту кнопку несколько раз для выбора параметров стирки: Предв.стирка → Доп.полоскание → Интенсивная стирка → Предв. стирка + Доп.полоскание → Предв.стирка + Интенсивная стирка → Доп.полоскание + Интенсивная стирка → Предв.стирка + Доп. полоскание + Интенсивная стирка → (Выкл.) “Доп.полоскание”: выберите эту опцию для добавления дополнительного цикла полоскания. “Предв.стирка”: используйте эту опцию для выбора режима предварительной стирки. Режим предварительной стирки доступен только при использовании следующих программ: “Хлопок”, “Синтетика”, “Детские”, “Сильно загрязненные”. “Интенсивная стирка”: выберите эту опцию, если белье сильно загрязнено и необходима интенсивная стирка. Время цикла увеличивается для каждого цикла программы.				
7 КНОПКА “СТАРТ/ПАУЗА”	Нажмите для приостановки или перезапуска цикла стирки.				
8 КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ	Нажмите эту кнопку один раз, чтобы включить стиральную машину, и нажмите повторно, чтобы выключить. Если стиральная машина остается включенной более 10 минут и не производится никаких операций, питание автоматически выключается.				



Стирка белья

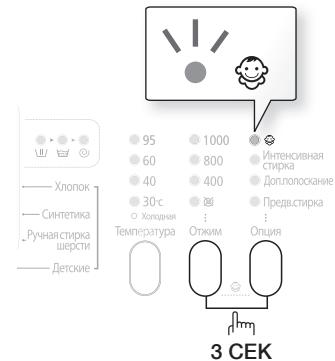
Замок от детей

Функция “Замок от детей” позволяет заблокировать кнопки, чтобы дети не смогли изменить выбранный цикл стирки.

Включение/выключение

Если необходимо включить или выключить функцию “Замок от детей”, одновременно нажмите кнопки **Отжим** и **Опция** на 3 секунды. Когда эта функция включится, загорится индикатор “Замок от детей”.

 Когда включена функция “Замок от детей”, работает только кнопка **Вкл.** Функция “Замок от детей” остается включенной даже после включения и выключения питания или после отключения и повторного подключения кабеля питания.



Функция “Отложить стирку”

Можно запрограммировать стиральную машину так, чтобы она автоматически закончила стирку позже, выбрав время отсрочки на 3 - 19 часов (с шагом в 1 час). Отображаемое на дисплее время обозначает время окончания стирки.

1. Вручную или автоматически установите программу для стиральной машины в соответствии с типом ткани белья, предназначенного для стирки.
2. Нажмите кнопку **Отложить стирку** несколько раз, пока не будет установлено время задержки.
3. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**. Загорится индикатор “Отложить стирку”, и часы начнут обратный отсчет до указанного времени.
4. Чтобы отменить функцию “Отложить стирку”, нажмите кнопку **Вкл.**, затем снова включите стиральную машину.



Стирка белья с использованием переключателя циклов

Благодаря автоматической системе управления стиркой "Fuzzy Control", разработанной компанией Samsung, стирка выполняется очень легко. При выборе программы стирки машина сама устанавливает правильную температуру, время и скорость стирки, которые вы также можете изменить по своему усмотрению.

1. Откройте водопроводный кран.
2. Нажмите кнопку **Вкл.**
3. Откройте дверцу.
4. Загрузите поочередно вещи, размещая их свободно в барабане машины и избегая перегрузки.
5. Закройте дверцу.
6. Загрузите в соответствующие отсеки средство для стирки, кондиционер для белья и средство для предварительной стирки (если требуется).

Режим предварительной стирки доступен только в том случае, когда выбрана программа "Хлопок", "Синтетика", "Детские" и "Сильно загрязненные".

Предварительная стирка необходима, только если белье очень грязное.

7. Используйте **переключатель циклов** для выбора необходимого цикла в соответствии с типом материала: "Хлопок", "Синтетика", "Ручная стирка шерсти", "Детские", "Сильно загрязненные", "Быстрая 29". На панели управления будут гореть соответствующие индикаторы.
8. Теперь с помощью соответствующих кнопок можно выбрать температуру стирки, количество полосканий, количество оборотов для отжима и время отсрочки стирки.
9. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**, и начнется стирка. Загорится индикатор стирки, и на дисплее отобразится оставшееся время цикла.

Функция паузы (предусмотрена в ряде моделей)

В течение 5 минут после начала стирки можно добавлять или извлекать белье.

1. Чтобы разблокировать дверцу, нажмите кнопку **Старт/Пауза**.

Дверцу нельзя открыть, если вода слишком ГОРЯЧАЯ или уровень воды слишком ВЫСОКИЙ.

2. После того как дверца была закрыта, нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы продолжить стирку.

Когда цикл стирки завершен:

После завершения всего цикла стирки стиральная машина выключается автоматически.

1. Откройте дверцу.
2. Извлеките белье.



Стирка белья

Установка режима стирки вручную

Можно вручную установить режимы стирки без использования переключателя циклов.

1. Откройте водопроводный кран.
2. Нажмите кнопку **Вкл.** на стиральной машине.
3. Откройте дверцу.
4. Загрузите поочередно вещи, размещая их свободно в барабане машины и избегая перегрузки.
5. Закройте дверцу.
6. Добавьте средство для стирки и, если необходимо, кондиционер для белья или средство для предварительной стирки в соответствующие отсеки.
7. Нажмите кнопку **Температура** для выбора температуры стирки (Холодная, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C).
8. Нажмите на кнопку **Опция**, чтобы выбрать режим Полоскание+, который увеличивает продолжительность полоскания.
Соответственно увеличится продолжительность стирки.
9. Нажмите кнопку Отжим для выбора скорости отжима.
При выборе функции задержки полоскания из стиральной машины можно извлекать мокрое белье.
(: без отжима, все индикаторы выключены: задержка полоскания).
10. Нажмите кнопку **Отложить стирку** несколько раз для переключения доступных вариантов отложенного выполнения стирки (от 3 до 19 часов с шагом в один час).
Отображаемое время обозначает время окончания стирки.
11. Нажмите кнопку Старт/Пауза для запуска цикла стирки.

ИНСТРУКЦИИ ПО СТИРКЕ БЕЛЬЯ

Следуйте этим простым инструкциям для получения самого чистого белья и наилучших результатов стирки.

Перед стиркой всегда проверяйте особенности ухода за тканью в соответствии с символами на этикетке.

Рассортируйте и постирайте белье в соответствии со следующими критериями.

- Ярлык с инструкцией по уходу: рассортируйте белье на изделия из хлопка, смешанных тканей, синтетики, шелка, шерсти и вискозы.
- Цвет: отделите цветные вещи от белых. Новые цветные вещи стирайте отдельно.
- Размер: загрузка разных по размеру вещей в один цикл обеспечит более эффективную стирку.
- Чувствительность: стирайте изделия из деликатных тканей отдельно, используя цикл стирки "Деликатные" для новых изделий из шерсти, штор и шелковых изделий. См. символы на этикетках вещей, предназначенных для стирки, или информацию по уходу за тканью в приложении.

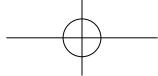
Проверка карманов

Перед каждой стиркой освобождайте все карманы. Наличие небольших, твердых и острых предметов, например монеток, ножей, булавок и скрепок для бумаг может привести к повреждениям стиральной машины. Не стирайте белье с большими пряжками, пуговицами или другими металлическими предметами.

Металлические элементы на одежде могут повредить одежду и бак. Перед стиркой одежду с пуговицами и вышивкой выверните ее. Если во время стирки молнии брюк и курток открыты, они могут повредить барабан, резиновый уплотнитель, стекло дверцы, а также другую одежду.

Перед стиркой молнии должны быть закрыты и закреплены с помощью шнурка.

Одежда с длинными завязками может запутаться с другими элементами одежды, что может привести к их повреждению. Перед началом стирки убедитесь в том, что завязки закреплены.



Предварительная стирка изделий из хлопка

Стиральная машина при использовании современных средств для стирки обеспечивает превосходные результаты стирки, экономя электроэнергию, время, воду и средства для стирки. Однако если хлопковые вещи особенно сильно загрязнены, используйте для их стирки программу предварительной стирки со средством для стирки на основе белков.

Определение объема загрузки

Не перегружайте стиральную машину. В противном случае результаты стирки могут оказаться неудовлетворительными. Для определения объема загрузки в соответствии с типом белья используйте приведенную ниже таблицу.

Тип ткани	Объем загрузки
Модель	WF0400 / WF0408
Хлопок	
- средне/слабозагрязненное белье	4,0 кг
- сильно загрязненное белье	
Синтетика	2,5 кг
Ручная стирка шерсти	1,5 кг



- Когда белье загружено неравномерно (на дисплее загорается индикация "UE"), перераспределите белье. Если белье загружено неравномерно, эффективность отжима может снизиться. Также время выполнения программы может изменяться в зависимости от количества белья, моющего средства, температуры воды в магистрали водоснабжения и равномерности распределения белья во время операции отжима.
- При стирке постельного белья или пуховых одеял время стирки может увеличиться, а также может снизиться эффективность отжима.
- Для стирки постельного белья или пуховых одеял рекомендуется загружать не более 1,8 кг.



Бюстгальтеры (предназначенные для машинной стирки) следует стирать в специальных мешочках (приобретаются отдельно).

- Металлические детали бюстгальтеров могут прорваться и повредить белье. Поэтому их следует класть в сетчатые мешочки для стирки белья из тонкой ткани.
- Маленькие и легкие предметы одежды, например, носки, перчатки, чулки и носовые платки могут защемиться дверцей. Поэтому тоже помещайте их в сетчатые мешочки для стирки белья из тонкой ткани.



При стирке постельного белья в наволочки и пододеяльники могут попасть другие вещи. Это может привести к образованию комка белья и стать причиной сильной вибрации и смещения стиральной машины.

СВЕДЕНИЯ О МОЮЩИХ СРЕДСТВАХ И ДОБАВКАХ

Использование моющих средств для стирки

Тип моющих средств для стирки должен соответствовать типу ткани (хлопок, синтетика, деликатные ткани, шерсть), ее цвету, температуре стирки и степени загрязнения.

Всегда используйте моющие средства с низким пенообразованием, разработанные для автоматических стиральных машин.

Следуйте рекомендациям изготовителя моющих средств, основываясь на объеме белья, степени загрязнения и жесткости используемой воды. Если степень жесткости воды неизвестна, обратитесь в организацию, обеспечивающую водоснабжение.



Стирка белья



Не используйте затвердевшие или застывшие средства для стирки, поскольку они могут не раствориться в процессе стирки и оставаться в машине во время цикла полоскания. Это может привести к некачественному полосканию белья или переливанию через край вследствие засора отверстий.



Пожалуйста, пользуясь режимом “Шерсть”, обратите внимание на следующее.

- Для стирки шерстяных изделий пользуйтесь только нейтральными жидкими моющими средствами.
- Применение порошковых моющих средств может привести к осадку этих средств на белье и порче материала (шерсти).

Отсек для моющих средств

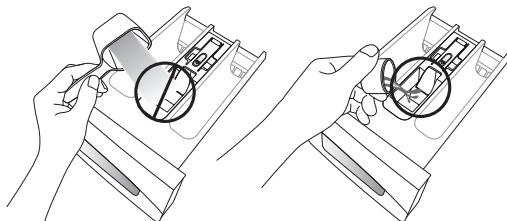
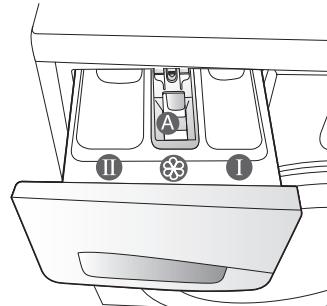
Данная стиральная машина оснащена отдельными отсеками для моющих средств и кондиционера для белья. Перед запуском стиральной машины добавьте в соответствующие отсеки все необходимые средства для стирки.



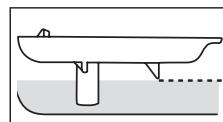
НЕ открывайте отсеки средств для стирки во время работы машины.

1. Выдвиньте отсек для средств для стирки с левой стороны от панели управления.
2. Перед запуском стиральной машины добавьте в отсек (II) моющих средств для стирки рекомендуемое количество средства для стирки.
3. При необходимости добавьте рекомендуемое количество кондиционера для белья в соответствующий отсек (I).

Внимание НЕ добавляйте никаких порошковых/жидких **моющих средств** в отсек для кондиционера (III).



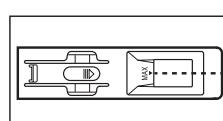
4. При использовании цикла предварительной стирки рекомендуемое количество средства для стирки следует добавить в отсек (I) для предварительной стирки.



МАКС

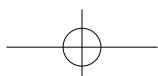
Внимание При стирке больших предметов одежды НЕ используйте следующие типы средств для стирки.

- Средства для стирки в таблетках и капсулах
- Средства для стирки при использовании шара и сетки



Внимание Концентрированные или густые кондиционеры для белья перед загрузкой в отсек следует разбавлять небольшим количеством воды (для предотвращения переливания через край вследствие блокировки отверстий).

Внимание Будьте осторожны, не допускайте перелива кондиционера при закрывании ящика для моющих средств после добавления кондиционера в отсек для предварительной стирки.





Чистка и обслуживание стиральной машины

Поддержание чистоты стиральной машины позволяет улучшить ее производительность, избежать мелкого ремонта и продлить срок службы.

АВАРИЙНЫЙ СЛИВ ВОДЫ ИЗ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

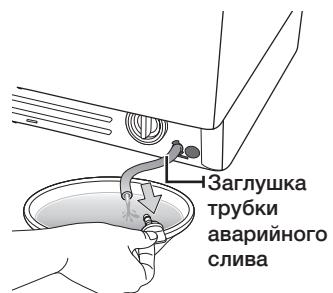
1. Отключите стиральную машину от розетки электропитания.
2. Откройте крышку фильтра с помощью монетки или ключа.



3. Выверните заглушку трубы аварийного слива, повернув ее влево.



4. Возмитесь за заглушку на конце трубы и медленно вытяните трубку аварийного слива на расстояние не более 15 см.
 5. Дайте воде стечь в таз.
- Воды может остаться больше, чем вы рассчитывали.
Приготовьте большую ёмкость.
6. Вставьте трубку аварийного слива обратно и установите заглушку.
 7. Установите крышку фильтра на место.



ЧИСТКА ВНЕШНЕЙ ПОВЕРХНОСТИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

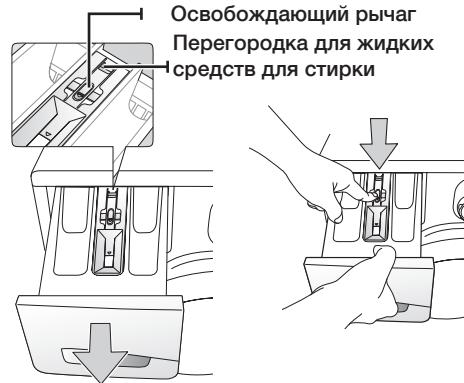
1. Протрите поверхности стиральной машины, включая панель управления, мягкой тканью с использованием неабразивных бытовых чистящих средств.
2. Вытряните поверхность насухо мягкой тканью.
3. Избегайте попадания воды на поверхность стиральной машины.



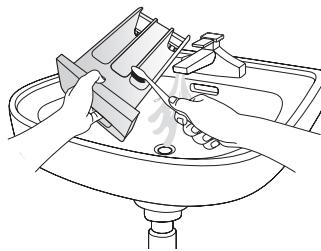
Чистка и обслуживание стиральной машины

ЧИСТКА ОТСЕКА ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ И НИШИ ОТСЕКА

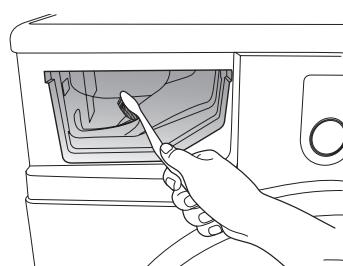
- Нажмите освобождающий рычаг, расположенный внутри отсека средства для стирки, и извлеките отсек.
- Выньте из отсека средства для стирки перегородку для жидких средств для стирки.

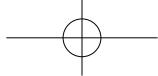


- Промойте все части отсека проточной водой.



- Очистите нишу для отсека с помощью старой зубной щетки.
- Установите перегородку для жидких моющих средств на место, плотно вставив ее в отсек.
- Установите обратно отсек для моющих средств.
- Для удаления оставшегося моющего средства включите цикл полоскания без белья в барабане.





ЧИСТКА ФИЛЬТРА ДЛЯ МУСОРА

Рекомендуется очищать фильтр для мусора 5-6 раз в год или при появлении сообщения об ошибке “5E”. (См. раздел “Аварийный слив воды из стиральной машины” на предыдущей странице).



Перед чисткой фильтра от грязи не забудьте отключить шнур электропитания.

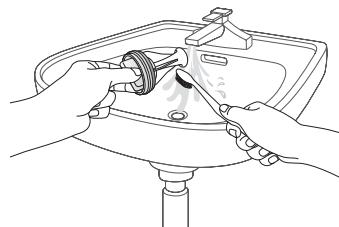
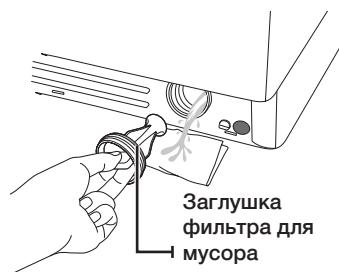
1. В первую очередь удалите оставшуюся воду (см. раздел “Аварийный слив воды из стиральной машины” на стр. 31)
2. Откройте крышку фильтра с помощью монетки или ключа.
3. Выверните заглушку трубы аварийного слива, повернув ее влево, и слейте всю воду.
4. Отверните заглушку фильтра для мусора.
5. Смойте грязь и удалите другой мусор из фильтра для мусора. Убедитесь, что лопасти сливного насоса, расположенные сзади фильтра для мусора, не загрязнены.
6. Установите заглушку фильтра для мусора на место.
7. Установите крышку фильтра на место.

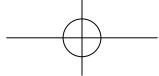


Не открывайте крышку фильтра отходов во время работы машины, так как это может привести к вытеканию горячей воды.



- Убедитесь, что крышка фильтра отходов после очистки фильтра поставлена на место. Если фильтр не вставлен в машину, то ваша моющая машина может не включиться или из нее может вытекать вода.
- Фильтр должен быть полностью собран после его чистки.



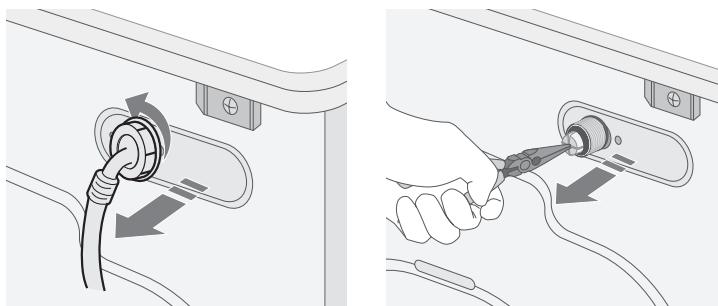


Чистка и обслуживание стиральной машины

ЧИСТКА СЕТЧАТОГО ФИЛЬТРА ШЛАНГА ПОДАЧИ ВОДЫ

Следует очищать сетчатый фильтр шланга подачи воды как минимум раз в год или в случае появления на дисплее сообщения об ошибке "4E":

1. Отключите подачу воды в стиральную машину.
2. Отверните шланг, закрепленный на задней стенке стиральной машины. Для предотвращения выливания воды под действием давления воздуха в шланге, закройте шланг тряпкой.
3. С помощью пассатижей осторожно извлеките сетчатый фильтр, расположенный на конце шланга, и промойте его водой до полной очистки. Прочистите также поверхности резьбового соединения.
4. Установите фильтр на место.
5. Подсоедините шланг к стиральной машине.
6. Убедитесь, что соединения надежно затянуты, и откройте водопроводный кран.



РЕМОНТ ЗАМЕРЗШЕЙ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Если температура упала ниже точки замерзания воды, и стиральная машина замерзла, выполните следующие действия:

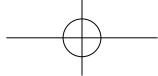
1. Отключите стиральную машину от розетки электропитания.
2. Поливайте теплой водой водопроводный кран, к которому подсоединен шланг подачи воды, чтобы можно было отсоединить шланг.
3. Снимите шланг подачи воды и положите его в теплую воду.
4. Налейте теплую воду в барабан стиральной машины и оставьте ее в барабане на 10 минут.
5. Снова подсоедините шланг подачи воды к крану и проверьте, исправны ли функции подачи воды и слива.

ХРАНЕНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Если необходимо хранить стиральную машину продолжительное время, лучше всего слить воду и отключить машину от сети переменного тока. Стиральная машина может выйти из строя, если перед помещением ее на хранение не слить воду из шлангов и внутренних компонентов.

1. Выберите режим "Быстрая 29" Запустите на стиральной машине цикл стирки без загрузки белья.
2. Заверните водопроводные краны и отсоедините шланги подачи воды.
3. Отключите стиральную машину от электросети и оставьте дверцу открытой, чтобы в барабан поступал свежий воздух.

Если стиральная машина хранилась при температуре ниже 0 градусов Цельсия, то перед ее использованием дайте время, чтобы оставшаяся в машине вода оттаяла.



Поиск и устранение неисправностей и информационные коды

ПРОВЕРЬТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПУНКТЫ, ЕСЛИ СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА...

04 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Не запускается	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что стиральная машина подключена к розетке электропитания.Убедитесь, что дверца плотно закрыта.Убедитесь, что открыт водопроводный кран (краны).Убедитесь, что нажата кнопка "Старт/Пауза".
Заполнена водой недостаточно или вода отсутствует	<ul style="list-style-type: none">Полностью откройте водопроводный кран.Убедитесь, что шланг подачи воды не замерз.Распрямите шланги подачи воды.Очистите фильтр шланга подачи воды.
После завершения цикла стирки в отсеке содержится средство для стирки	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды.Убедитесь, что средство для стирки добавлено в центр отсека.Убедитесь, что средство для стирки не имеет комков и загружено в сухой отсек.
Вибрирует или работает слишком шумно	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную поверхность. Если поверхность неровная, отрегулируйте высоту ножек, чтобы выровнять машину.Убедитесь, что удалены транспортировочные болты.Убедитесь, что стиральная машина не соприкасается ни с какими другими предметами.Убедитесь, что белье загружено равномерно.
Стиральная машина не сливает воду и/или не отжимает белье	<ul style="list-style-type: none">Распрямите сливной шланг. Устранимте изгибы шлангов.Убедитесь, что фильтр для мусора не засорен.
Дверца заблокирована в закрытом положении и не открывается	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что вся вода из Вашего барабана слита.Убедитесь, что лампочка дверного замка выключена. Лампочка дверного замка после окончания цикла программы гаснет.

Если проблему устранить не удается, обратитесь в местный центр по обслуживанию клиентов Samsung.



Поиск и устранение неисправностей и информационные коды

ИНФОРМАЦИОННЫЕ КОДЫ

Если наблюдается сбой в работе стиральной машины, на дисплее может отображаться информационный код. Если подобное происходит, посмотрите информацию в данной таблице и попытайтесь использовать предложенное решение проблемы перед тем, как звонить в службу поддержки клиентов.

ОБОЗНАЧЕНИЕ КОДА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
dE	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что дверца плотно закрыта.Убедитесь, чтобы белье не защемлено дверцей.
4E	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что открыт водопроводный кран.Проверьте напор воды.Очистите сетчатые фильтры или водяной шланг. <p> Если на стиральной машине отображается код “4E”, то это означает, что выполняется слив продолжительностью 3 минуты. В течение этого времени кнопка Питание не действует.</p>
5E	<ul style="list-style-type: none">Очистите фильтр для мусора.Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно.
UE	<ul style="list-style-type: none">Белье загружено неравномерно. Перераспределите белье. В случае стирки только одной вещи (например, махрового халата или джинсов) результат заключительного отжима может быть неудовлетворительным, и на дисплее отобразится сообщение об ошибке “UE”.
cE/3E	<ul style="list-style-type: none">Обратитесь в службу технической поддержки.
Sd	<ul style="list-style-type: none">Это появляется, когда образуется слишком много пены. Это также отображается на дисплее при удалении пены. Когда ее удаление заканчивается, возобновляется нормальный цикл. (Это один из нормальных процессов работы. Это воспринимается как ошибка, чтобы предотвращать нераспознаваемые ошибки).
Uc	<ul style="list-style-type: none">Если напряжение электропитания будет нестабильным, то стиральная машина остановится, чтобы защитить свою электрическую систему.После того, как напряжение электропитания станет нормальным, цикл стирки автоматически возобновится.

При отображении любых других кодов или если предложенное решение не устраниет проблему, обратитесь в сервисный центр по обслуживанию клиентов Samsung или к местному дилеру компании Samsung.

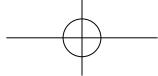


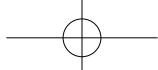
Таблица программ

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

(● по желанию пользователя)

ПРОГРАММА	Максимальная загрузка (кг)	МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО			Макс. темп. °C	Количество оборотов (макс.)		Отложить стирку
		WF0400 WF0408	Предварительная	Стирка		WF0400	WF0408	
Хлопок	4.0	●	да	●	95	1000	800+	●
Синтетика	2.5	●	да	●	60	800	800	●
Ручная стирка шерсти	1.5	-	да	●	40	400	400	●
Детские	2.5	●	да	●	95	1000	800+	●
Интенсивная	2.5	●	да	●	60	1000	800+	●
Быстрая 29'	2.0	-	да	●	60	1000	800+	●

1. Цикл с предварительной стиркой увеличивается приблизительно на 15 минут.
2. Данные о продолжительности работы были получены на основе измерений, соответствующих стандарту IEC 60456/EN 60456.
3. Хлопок 60°C + Интенсивная стирка – это программа, которая соответствует требованиям стандарта EN60456.
4. Время цикла в каждом конкретном случае может отличаться от значений, указанных в таблице, и зависит от давления и температуры подаваемой воды, объема загрузки и типа белья.



Приложение

ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ НА ЭТИКЕТКАХ ОДЕЖДЫ

Следующие символы обозначают указания по уходу за одеждой. Этикетки на одежде содержат четыре символа в следующем порядке: стирка, отбеливание, сушка и глажение, сухая чистка, если необходимо.

Использование символов обеспечивает согласованность среди производителей товаров как на родине, так и за рубежом. Следуйте указаниям на этикетках, чтобы продлить срок службы одежды и устранить проблемы, связанные со стиркой.

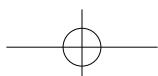
	Прочный материал		Можно гладить при температуре 100°C (макс.).
	Деликатная ткань		Нельзя гладить.
	Можно стирать при температуре 95°C.		При сухой химической чистке можно использовать любой растворитель.
	Можно стирать при температуре 60°C.		Сухая химическая чистка только с использованием перхлорида, бензина для заправки зажигалок, чистого спирта или чистящего средства R113.
	Можно стирать при температуре 40°C.		Сухая химическая чистка только с использованием авиационного бензина, чистого спирта или чистящего средства R113.
	Можно стирать при температуре 30°C.		Нельзя использовать сухую химическую чистку.
	Можно стирать только вручную.		Сушка на плоской поверхности.
	Только сухая химическая чистка.		Можно вешать для сушки.
	Можно отбеливать в холодной воде.		Сушить на плечиках для одежды
	Не использовать отбеливатель.		Можно сушить в сушилке при нормальной температуре.
	Можно гладить при температуре 200°C (макс.).		Можно сушить в сушилке при пониженной температуре.
	Можно гладить при температуре 150°C (макс.).		Нельзя сушить в сушилке.

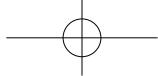
ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- Данное устройство изготовлено из материалов, подлежащих вторичной переработке. Если вы решили утилизировать устройство, следуйте местным правилам по утилизации бытовых отходов. Отрежьте кабель питания, чтобы устройство нельзя было подключить к электропитанию. Снимите дверцу, чтобы животные или маленькие дети не оказались запертными в баке машины.
- Не превышайте количество средства для стирки, рекомендованное в инструкциях производителя.
- Используйте пятновыводители и отбеливатели перед запуском цикла стирки, только если это крайне необходимо.
- Полная загрузка белья позволит вам сэкономить расход воды и электроэнергии (точный вес загружаемого белья зависит от используемой программы стирки).

СООТВЕТСТВИЕ СТАНДАРТАМ БЕЗОПАСНОСТИ

Данное устройство соответствует европейским требованиям по безопасности, директиве ЕС 93/68 и стандарту EN 60335.





ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

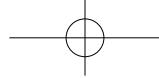
ТИП		СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА С ФРОНТАЛЬНОЙ ЗАГРУЗКОЙ	
ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ		WF0400 / WF0408	
		Ш 598 мм x Г 377 мм x В 846 мм	
ДАВЛЕНИЕ ВОДЫ		50 кПа – 800 кПа	
ОБЪЕМ ВОДЫ		43л	
ВЕС БЕЗ УПАКОВКИ		WF0400	WF0408
		51 кг	50 кг
ОБЪЕМ ЗАГРУЗКИ ДЛЯ СТИРКИ И ОТЖИМА		4 кг	
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ	МОДЕЛЬ	WF0400 / WF0408	
	СТИРКА	220 В	150 Вт
		240 В	150 Вт
	СТИРКА И НАГРЕВАНИЕ	220 В	1800 Вт
		240 В	2100 Вт
	ОТЖИМ	МОДЕЛЬ	WF0400
		230 В	230 Вт
	СЛИВ		30 Вт
ОБОРОТЫ ОТЖИМА	МОДЕЛЬ	WF0400	WF0408
	об/мин	1000	800
КЛАСС ЗАЩИТЫ ОТ ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ		I	

Внешний вид и характеристики изделия могут изменяться без предварительного уведомления в целях усовершенствования продукта.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях.

Рекомендуемый период: 7 лет.

Изготовитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификации без предварительного уведомления потребителя.



Приложение

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

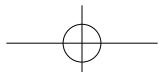
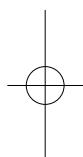
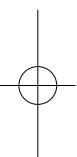
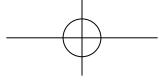
Изготовитель	Samsung	Samsung
Модель	WF0400N2N	WF0408N2N
Класс энергетической эффективности	A	A
Потребление электроэнергии, кВт.ч /цикл стирка и отжим при полной загрузке при 60 °C Реальный расход электроэнергии зависит от режима эксплуатации машины	0.68	0.68
Класс качества стирки A: максимальный G:минимальный	A	A
Класс качества отжима A: максимальный G:минимальный	C	D
Максимальная частота вращения, об/мин	1000	800
Загрузка стиральной машины, кг (стирка)	4.0	4.0
расход воды за цикл, л	43	43
Корректированный уровень звуковой мощности, дБА	стирка отжим	60 74

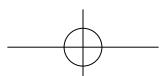
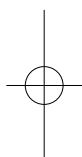
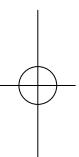
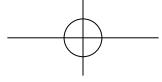
* На продукте присутствует наклейка с информацией о его энергетической эффективности

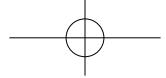
Заметки

06 ПРИЛОЖЕНИЕ

приложение _41







Страна производства : Произведено в Китае

Производитель :

Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд"

Адрес производителя :

Республика Корея, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, 443-742

Адрес производства :

1. "Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 501, Сухонг Ист Роуд, Индастриал Парк, Сужой, Джангсу, Китай

2. "Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 218, Жипу Роуд, Индустрі Парк, Сужой, Джангсу, Китай

Импортер В России :

ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани» 125009 г. Москва, ул. Воздвиженка д. 10.

Орган по сертификации:

Научно-производственное республиканское унитарное предприятие «Белорусский государственный институт стандартизации и сертификации»; Республика Беларусь, 220113, г. Минск, ул. Мележа, 3

Сертификат: ТС BY/112 02.01. 002 00673

Срок действия: с 18.03.2014 по 15.12.2018



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.

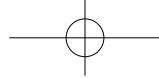


Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ ИЛИ ПОЖЕЛАНИЙ

Страна	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-УЗЕЛ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	088-55-55-555	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru/support
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MONGOLIA	7-800-555-55-55	www.samsung.com/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support

Код: DC68-02876C-13_RU



WF0400N2(W/V/C/S/N)
WF0408N2(W/V/C/S/N)

Пральна машина

посібник користувача



100%
Recycled Paper

Цей посібник виготовлено виключно із переробленого паперу.

лише уявіть можливості

Дякуємо за придбання побутової техніки Samsung.





Функції вашої нової пральної машини Samsung

Нова пральна машина змінить ваші уявлення про прання білизни. Пральна машина Samsung має усі властивості, від надзвичайної місткості до заощадження електроенергії, які допоможуть перетворити буденну роботу у задоволення.

- **Система догляду за дитячим одягом**

Пральна машина Samsung обладнана програмами прання, які забезпечують додатковий захист одягу дітей із чутливою шкірою.

Ці програми зменшують ризик подразнення шкіри у дітей, зводячи до мінімуму залишки засобу для прання. На додаток, ці програми класифікують білизну відповідно до різних типів, і прання виконується з урахуванням характеристик білизни, тож діти почуваються чистими і свіжими, коли б не одягли свій одяг.

- **Замок від дітей**

Замок від дітей дозволяє запобігти втручанню допитливих дитячих рук у роботу пральної машини.

Ця захисна функція не дозволяє дітям бавитися пральною машиною і підає сигнал, коли вмикається.

- **Відклади Прання**

Дозволяє відклади цикл до 19 годин із кроком збільшення на 1 годину і підвищити зручність використання пральної машини, особливо коли потрібно вийти з дому.

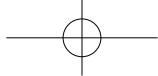
- **Швидке прання**

Не гайте часу! Цикл прання, що триває менше 30 хвилин, не затримуватиме вас вдома, якщо ви обмежені у часі.

29-хвилинна програма швидкого прання може бути вдалим рішенням у вашому заклопотаному житті. Тепер улюблений одяг можна прати всього за 29 хвилин!

- **Програма ручного прання**

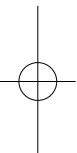
Спеціальний догляд За ділікатними тканинами забезпечує відповідна температура, дбайливий режим прання і точна разрохована кількість води.



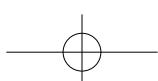
• Керамічний нагрівач

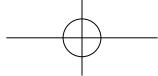
Наш справді інноваційний керамічний нагрівач зробить вашу пральну машину більш надійною і захистить її в умовах використання жорсткої води завдяки гладкому та витривалому керамічному покриттю, що перешкоджає утворенню накипу.

У цьому посібнику міститься важлива інформація про встановлення, використання і догляд за новою пральною машиною Samsung. У ньому ви знайдете опис панелі керування, інструкції щодо використання машини і підказки для оптимального використання її надсучасних функцій і можливостей. У розділі “Усунення несправностей та інформаційні коди” на сторінці 35 розповідається про те, що слід робити, коли із машиною щось негаразд.



функції вашої нової пральної машини Samsung _3





Інформація з техніки безпеки

Прийміть поздоровлення із придбанням Вами нової пральної машини Samsung Diamond SS. У цьому Посібнику міститься важлива інформація, що стосується інсталяції, користування та обслуговування Вашої машини. Будь ласка, знайдіть час прочитати цей Посібник, щоб повною мірою скористатися безліччю переваг і властивостей Вашої пральної машини.

ЩО ВАМ НЕОБХІДНО ЗНАТИ ПРО БЕЗПЕКУ

Будь ласка, прочитайте цей Посібник повністю, щоб у Вас була впевненість у тім, що Ви знаєте, як безпечно й ефективно користуватися безліччю можливостей і функцій Вашої нової машини.

Зберігайте цей Посібник в надійному місці поблизу від машини, щоб Ви мали можливість скористатися ним для пошуку інформації, що може знадобитися Вам надалі. Використовуйте цю машину тільки для тих потреб, про які йдеться в Інструкції з експлуатації.

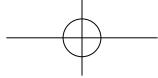
Попередження й важливі інструкції з безпеки в цьому Посібнику не охоплюють всі можливі режими й ситуації, які можуть трапитися. Вам треба керуватися здоровим глуздом, дотримуватися заходів безпеки та забезпечувати належний догляд за машиною під час її інсталяції, технічного обслуговування й використання.

Оскільки викладені тут інструкції з користування стосуються кількох моделей пральних машин, характеристики Вашої машини можуть в чомусь відрізнятися від характеристик, наведених у цьому Посібнику, також не всі попереджувальні знаки можуть стосуватися Вашої машини. Якщо у Вас є деякі питання або проблеми, зв'яжіться з найближчим до Вас сервісним центром або знайдіть рекомендації або інформацію на сайті www.samsung.com.

ВАЖЛИВІ СИМВОЛИ БЕЗПЕКИ І ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Символи і знаки, які використовуються у цьому посібнику користувача:

	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Ризиковани дії чи недотримання заходів безпеки можуть призвести до серйозної травми або смерті .
	УВАГА	Ризиковани дії чи недотримання заходів безпеки можуть призвести до отримання незначної травми або пошкодження майна .
	УВАГА	Щоб знизити ризик виникнення пожежі, вибуху, ураження електричним струмом чи травмування під час використання пральної машини, дотримуйтесь основних заходів безпеки:
		НЕ намагайтесь виконати цю дію.
		НЕ розбирайте виріб.
		НЕ торкайтесь.
		Чітко дотримуйтесь вказівок.
		Від'єднайте вилку від мережі.
		Перевірте, чи машину заземлено, щоб уникнути ураження електричним струмом.
		Зателефонуйте до центру обслуговування по допомогу.
		Примітка



Ці попереджувальні знаки розміщені тут для того, щоб не допустити ушкодження Вас та інших людей.

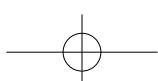
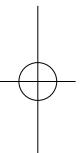
Будь ласка, уважно стежте за ними.

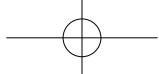
Після прочитання цього розділу, зберігайте його в надійному місці для пошуку інформації, яка може знадобитися Вам надалі.



Перш ніж користуватися цією машиною, прочитайте всі інструкції.

Ця машина, як і будь-яке інше устаткування, у якому використовується електрика й рухомі частини, є потенційно небезпечною. Щоб безпечно працювати з цією машиною, ознайомтеся з тим, як вона діє, і здійснюйте догляд за нею, коли нею користуєтесь.





Інформація з техніки безпеки



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб зменшити ризики займання, ураження електричним струмом або отримання користувачем травми при користуванні цим пристроям, дотримуйтесь основних заходів безпеки, включаючи наступні:

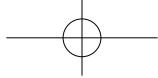
Ні дозволяйте дітям (чи домашнім тваринам) гратися на вашій пральній машині або усередині неї. Двері пральної машини не легко відкрити зсередини, і діти можуть серйозно травмуватися, якщо опиняться в пастці усередині машини.

Ця машина не призначена для використання людьми (включаючи дітей) зі зменшеними фізичними, сенсорними або розумовими здатностями, або з недоліком досвіду чи знань, якщо вони користуються цією машиною не під наглядом чи не під керівництвом особи, відповідальної за їхню безпеку.

Стежте за дітьми, щоб гарантувати, що вони не грають із машиною.

Для використання в Європі: Цей пристрій можуть використовувати діти, старші 8 років, і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають під наглядом відповідальної за їхню безпеку особи або навчені безпечно користуватися пристроєм, а також усвідомлюють усі ризики. Слідкуйте, щоб діти не гралися пристроєм. Слідкуйте, щоб діти не чистили і не обслуговували пристрій без нагляду.

Якщо шнур живлення буде пошкоджено, він має бути замінений виробником, його агентом з обслуговування або іншим кваліфікованим спеціалістом, щоб уникнути небезпеки враження електричним струмом.

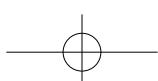


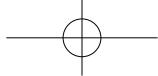
Цей прилад має розташовуватися так, щоб забезпечити доступ до шнуру живлення, кранів водопостачання та дренажних трубок.

Вентиляційні отвори, якщо вони є в нижній частині приладу, не повинні закриватися будь-яким килимом.

Користуйтесь новими шлангами, які поставляються з цим приладом, користуватися старими шлангами не слід.

УВАГА: Щоб уникнути небезпеки випадкового скидання теплового вимикача, живлення до цього приладу не повинно подаватися через будь-які зовнішні прилади керування живленням, наприклад, через таймер, чи підключеннями до мережі, яка регулярно вмикається і вимикається за допомогою такого приладу.





Інформація з техніки безпеки



ВАЖЛИВА ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ, ЩО СТОСУЄТЬСЯ ІНСТАЛЯЦІЇ



Інсталяція цього приладу повинна виконуватися кваліфікованим техніком або компанією, що надає сервісні послуги.

- Недотримання цієї вимоги може привести до удару електрострумом, запаленню, вибуху, проблемам з функціонуванням виробу або травмі.

Ця машина має велику вагу, обдумайте те, як її піднімати.

Ввімкніть шнур живлення в настінну розетку змінного струму 220 В, 50 Гц, 15 А і використовуйте цю розетку тільки для підключення цієї машини. Крім того, не користуйтесь подовжувальним проводом.

- Використання настінної розетки для одночасного підключення інших приладів за допомогою трійника або шнура живлення може привести до удару електрострумом або до загоряння.
- Переконайтесь, що напруга живлення, частота й сила струму відповідають значенням, які наведені в технічних показниках виробу. Невиконання цієї вимоги може привести до удару електрострумом або до загоряння. Вилка живлення повинна надійно триматися в настінній розетці.

Регулярно видаляйте всі сторонні речовини, такі як пил або воду, з контактів вилки живлення та з контактних поверхонь сухою тканиною.

- Витягніть вилку живлення й почистіть її сухою тканиною.
- Невиконання цієї вимоги може привести до удару електрострумом або до загоряння.

Вставляйте вилку живлення в настінну розетку в правильне положення таким чином, щоб шнур прямував до підлоги.

- Якщо Ви будете вставляти вилку живлення в розетку таким чином, що шнур живлення піде в протилежному напрямку, то електричні проводи в шнурі можуть зіпсуватися, а це може привести до удару електрострумом або до загоряння.

Зберігайте всі пакувальні матеріали в такому місці, щоб до них в жодному разі не мали доступу діти, тому що пакувальні матеріали можуть бути для них небезпечні.

- Якщо дитина всуне свою голову в сумку, то це може привести до його ядухи.

Якщо ця машина або вилка живлення або шнур живлення будуть ушкоджені, зв'яжіться з найближчим до Вас сервісним центром.



Ця машина повинна бути надійно заземлена.

Не заземлюйте цю машину через трубу газопостачання, пластмасову трубу водопроводу або телефонну лінію.

- Це може привести до удару електрострумом, загоряння, вибуху або до поломки виробу
- Ніколи не вставляйте шнур живлення в розетку, якщо вона не заземлена належним чином. Упевніться, що заземлення відповідає місцевим та державним нормам.

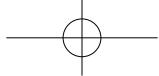


Не розміщуйте цю машину поруч із нагрівальними приладами й займистими матеріалами.

Не розміщуйте цю машину у вологому, масляному або курному місці або в місці, що перебуває під впливом прямих сонячних променів або води (під краплями дощу).

Не розміщуйте цю машину в місцях з низькою температурою.

- Мороз може привести до розриву труб.



Не розміщуйте цю машину в таких місцях, де може бути витік газу.

- Це може привести до удара електроствромом або до загоряння.

Не користуйтесь електричним трансформатором.

- Це може привести до удара електроствромом або до загоряння.

Не користуйтесь ушкодженою вилкою живлення, ушкодженим шнуром живлення або настінною розеткою з нещільними контактами.

- Це може привести до удара електроствромом або до загоряння.

Не тягніть за шнур живлення й не згинайте його надмірно.

Не скручуйте й не прив'язуйте шнур живлення.

Не навішуйте шнур живлення на металеві предмети, покладіть якусь важку річ на шнур живлення, укладіть шнур живлення між будь-якими предметами або вкладіть шнур живлення в осередок, розташований в задній стінці машини.

- Недотримання цієї вимоги може привести до удара електроствромом або до загоряння.

Не тягніть за шнур живлення, коли витягаєте вилку з розетки.

- Витягаючи вилку з розетки, тримайтесь за вилку.
- Недотримання цієї вимоги може привести до удара електроствромом або до загоряння.

Не розміщайте шнур живлення й шланги там, де Ви можете зачепитися за них і впасти.



ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ, ЩО СТОСУЄТЬСЯ ІНСТАЛЯЦІЇ



Ця машина повинна бути встановлена так, щоб був забезпечений доступ до розетки живлення.

- Недотримання цієї вимоги може привести до удара електроствромом або до загоряння через витік струму.

Розмістіть Вашу машину на рівній і твердій підлозі, яка може витримати її вагу.

- Недотримання цієї вимоги може викликати аномальні вібрації, переміщення машини підлогою, шум або неполадки



ВАЖЛИВА ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ, ЩО СТОСУЄТЬСЯ КОРИСТУВАННЯ МАШИНОЮ



Якщо машина заливається водою, негайно відключіть подачу води й електроживлення й зв'яжіться з найближчим до Вас сервісним центром.

- Не торкайтесь вилки живлення вологими руками
- Недотримання цієї вимоги може привести до удара електроствромом

Якщо від машини йде якийсь дивний шум, запах паленого або дим, негайно відключіть вилку живлення й зв'яжіться з найближчим до Вас сервісним центром.

- Невиконання цієї вимоги може привести до удара електроствромом або до загоряння.

У випадку витоку газу (такого як пропан, зріджений нафтовий газ і т. і.) негайно провентилюйте приміщення, не торкаючись вилки живлення. Не торкайтесь машини або шнура живлення.

- Не включайте вентилятор.
- Іскра може привести до вибуху або пожежі.



Інформація з техніки безпеки

Не дозволяйте дітям грати усередині або зверху пральної машині. Крім того, коли позбуваєтесь машини, знімайте рукоятку дверей пральної машини.

- Потрапивши усередину машини, дитина може виявиться в пасти й задихнутися.

Переконайтесь, щоб впакування (губка, пінопласт), що прикріплена до підстави пральної машини, було вилучене перш, ніж Ви почали користуватися машиною.



Не мийте забруднені частини машини бензином, гасом, бензолом, розчинниками фарб, спиртом і іншими вогненебезпечними або вибуховими речовинами.

- Це може привести до удару електрострумом, до загоряння й вибуху.

Не відкривайте двері пральної машини силою, коли вона працює (у режимах: прання водою високої температури / сушіння / віджимання).

- Вода, що витікає з пральної машини, може привести до опіків або зробити підлогу слизькою.

Це може привести до травми.

- Відкривання дверці силою може привести до поломки машини або до травми.

Не підсовуйте свої руки під машину.

- Це може привести до травми.

Не торкайтесь вилки живлення вологими руками.

- Це може привести до удару електрострумом.

Під час роботи машини не висмикуйте вилку живлення, щоб відключити машину.

- Повторна вставка вилки живлення в стінну розетку може викликати іскру й привести до удару електрострумом або до загоряння.

Не дозволяйте дітям або немічним людям користуватися цією машиною без догляду.
Не дозволяйте дітям підніматися на машину.

- Недотримання цієї вимоги може привести до удару електрострумом, опікам або до травми.

Не підсовуйте свою руку або будь-яку металеву річ під пральну машину під час її роботи.

- Це може привести до травми.

Не відключайте машину, натягаючи шнур живлення, завжди міцно беріться за вилку й витягайте її з розетки живлення у пряму напрямку.

- Ушкодження шнура може привести до короткого замикання, загоряння й/або удару електрострумом



Не намагайтесь ремонтувати, розбирати або перелагоджувати машину самостійно.

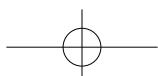
- Не користуйтесь ніякими плавкими запобіжниками (такими як мідний устав, сталевий провід й т. і.) крім стандартного топкого запобіжника.
- Якщо буде потрібен ремонт або повторна інсталяція машини, зв'яжіться з найближчим до Вас сервісним центром.
- Недотримання цієї вимоги може привести до удару електрострумом, загоряння, поломці машини або до травми.



Якщо яка-небудь стороння речовина, наприклад, вода, потрапить до апарату, відключіть вилку живлення й зв'яжіться з найближчим до Вас сервісним центром.

- Недотримання цієї вимоги може привести до удару електрострумом або до загоряння.

Якщо шланг для подачі води зіскочить з крану й почне заливати машину, від'єднайте вилку живлення від настінної розетки.





УВАГА

ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ, ЩО СТОСУЄТЬСЯ КОРИСТУВАННЯ МАШИНОЮ



Якщо пральна машина забруднена такими сторонніми речовинами, як засоби для прання, забруднення, залишки їжі т. і., від'єднайте вилку живлення й почистіть пральну машину вологою й м'якою тканиною.

- Недотримання цієї вимоги може привести до знебарвлення, діформації, поломці або іржі.

Переднє скло може розбитися від сильного удару. Будьте обережні, користуючись пральною машиною.

- Розбите скло може привести до травми.

У випадку припинення надходження води або при повторному приєднанні шланга подачі води, відкривайте кран повільно.

Відкривайте кран повільно, якщо машиною давно не користувалися.

- Наявність повітря в шлангу подачі води або у водопровідній трубі може привести до поломки якої-небудь частини або до витоку води.

Якщо під час роботи буде мати місце довільний злив, перевірте, чи є проблема зі зливом.

- Якщо пральна машина використовується, коли вона заливається водою через неполадки зі зливом, то це може привести до удара електроствром або до загоряння при наявності витоку електрики.

Укладайте білизну в пральну машину повністю, щоб вона не затискувалася дверцями.

- Якщо білизна затиснеться дверцями, то вона може ушкодитися або може поламатися пральна машина або з'явиться витік води.

Стежте за тим, щоб кран був закритий, коли Ви не користуєтесь пральною машиною.

- Переконайтесь, що гвинт з'єднувача шланга подачі води затягнутий належним чином.
- Недотримання цієї вимоги може привести до псування майна або до травми.

Перевірте, щоб на гумовому ущільненні не було сторонніх матеріалів (шматків тканини, ниток і т. і.).

- Не щільно закриті двері можуть привести до витоку води.

Піред тим, як користуватися машиною, відкрийте кран і переконайтесь, що з'єднувач шланга подачі води затягнутий надійно й що витік води, що був колись, відсутній.

- Якщо гвинти або з'єднувач шланга подачі води затягнуті нөщільно, то це може привести до витоку води.

Щоб знизити небезпеку загоряння або вибуху:

- За певних умов у такій системі з гарячою водою, як Ваш нагрівач гарячої води, у випадку, якщо цим нагрівачем не користувалися протягом двох тижнів або більше, може утворюватися водень. ВОДЕНЬ - ЦЕ ВИБУХОНЕБЕЗПЕЧНИЙ ГАЗ. Якщо Ви не користувалися Вашою системою гарячої води протягом двох тижнів або більше, відкрийте всі крани гарячої води у Вашому домі і дозвольте воді стікати протягом



Інформація з техніки безпеки

декількох хвилин перед тим, як почати користуватися пральною машиною. Це дозволить вийти всьому водню, що утворився. У цей час не паліть й не запалюйте відкритого вогню, тому що водень вогненебезпечний. Якщо має місце витік газу, негайно провітріть приміщення, не торкаючись вилки електроживлення.

 Не влазьте на машину й не кладіть на неї речі (наприклад, білизну, запалені свічки, незагашені сигарети, посуд, хімікати, металеві речі й т. і.).

- Це може привести до удару електрострумом, загоряння, поломці машини або до травми.

Не розпилюйте такі речовини, які легко випаровуються, наприклад, інсектициди, на поверхню машини.

- Крім того, що вони шкідливі для людей, вони можуть також привести до удару електрострумом, до загоряння або до поломці машини.

Не розміщуйте біля пральної машини прилади, що створюють електромагнітні поля.

- Це може привести до травми через збій у роботі машини.

Через те, що вода, яка зливається в режимі прання й сушіння, має високу температуру, не допускайте контакту із цією водою.

- Це може привести до опіку або до травми.

Не періть, не віджимайте й не сушіть водонепроникні підстілки для сидінь, циновки або одяг (*), якщо у Вашої машини немає спеціальної програми для прання цих речей.

- Не можна прати товсті, тверді циновки.
- Це може привести до травми або ушкодити пральну машину, стіни, підлогу або одяг через надміруну вібрацію.
- * Вовняні постільні речі, накидки від дощу, рибацькі жилети, лижні штани, спальні мішки, дитячі підгузки, спортивні трикотажні костюми, а також тенти для вкриття велосипедів, мотоциклів, автомобілів і т. і.

Не включайте машину в роботу, якщо коробка для мийних засобів не вставлена на своє місце.

- Це може привести до удару електрострумом або до травми через витік води.

Не торкайтесь внутрішньої поверхні бака під час або відразу після сушіння, тому що вона гаряча.

- Це може привести до опіків.

Не кладіть свою руку в коробку для мийних засобів після того, як відкриєте її.

- Це може привести до травми, оскільки Ваша рука може бути захоплена пристроєм для уведення даних про мийні засоби. Не кладіть у пральну машину ніяких речей (наприклад, чєрвів, залишки їжі, тварин), крім тих, які підлягають пранню.
- Через сильну вібрацію це може привести до поломки пральної машини або до травми й загибелі свійських тварин .

Не натискайте кнопки такими гострими предметами, як шпильки, ножі, цвяхи й т. і.

- Це може привести до удару електрострумом або до травми.

Не можна прати білизну, яка забруднена маслами, кремами або лосьйонами, які звичайно продаються в спеціальних магазинах, де можна придбати засоби по догляду за шкірою, або в масажних клініках.

- Це може відбитися на гумовому ущільненні, яке буде деформоване й почне пропускати воду.

Не залишайте на барабані металеві предмети, наприклад, англійську шпильку або шпильку для волосся, або тюбик з вибілювачем на довгий час.

- Це може привести до появи іржі на барабані.
- Якщо на поверхні барабана починає з'являтися іржа, нанесіть на його поверхню мийний засіб (нейтральний) й скористайтесь губкою, щоб видалити іржу. У жодному разі не користуйтесь металевою щіткою.

Не використовуйте безпосередньо засоби сухого хімічного чищення й не періть, не обполіскуйте й не віджимайте білизну, забруднену будь-якими засобами сухого хімічного чищення.

- Це може привести до самозапалювання або до загоряння через високу температуру, що створюється при окислюванні нафти.



Не користуйтеся гарячою водою із пристрій для охолодження / нагрівання води.

- Це може привести до поломки пральної машині

Не використовуйте для пральної машини натуральне мило для миття рук.

- Якщо воно затвердіє й накопичиться в пральній машині, це може привести до поломки машини, знебарвленню, до появи іржі або неприємних запахів.

Не періть великих речей, наприклад, постільних речей, в сітці для прання.

- Укладайте шкарпетки й бюстгальтери в сітку для прання й періть їх з іншою білизною.
- Невиконання цієї вимоги може привести до травми через сильні вібрації.

Не користуйтеся затверділими засобами для прання.

- Їхнє скупчення в пральній машині може привести до витоку води.

Якщо у Вашої пральної машини є вентиляційні отвори в її підставі, перевірте, щоб ці отвори не були закрити килимом або якоюсь іншою річчю, що перешкоджає проходу повітря.

Упевніться, що кишень одягу, який буде пратися в машині, порожні.

- Тверді, гострі предмети, наприклад, монети, англійські шпильки, цвяхи, шурупи або камені можуть привести до поломки пральної машини.

Не періть в машині одяг з великими пряжками, гудзиками або іншими важкими металевими аксесуарами.



ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ, ЩО СТОСУЄТЬСЯ ЧИЩЕННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ



Не очищайте машину, оббрязкуючи її водою.

Не використовуйте сильний засіб для чищення на основі кислоти.

Не використовуйте для чищення пральної машини бензол, розчинники або спирт.

- Це може привести до знебарвлення, деформації, поломці, удару електрострумом або загоряння.

Перш, ніж чистити пральну машину або виконувати її технічне обслуговування, від'єднайте машину від живлення, витягши вилку живлення з настінної розетки.

- Недотримання цієї вимоги може привести до удару електрострумом або до загоряння.

ІНСТРУКЦІЇ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ ЗНАКА WEEE



Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)

(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Це маркування на виробі, аксесуарах або на друкованих виданнях вказує, що цей виріб є. Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлюючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.



Зміст

ВСТАНОВЛЕННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

15

- 15 Комплектація пральної машини
- 16 Дотримання вимог зі встановлення
- 16 Під'єднання до електромережі і заземлення
- 16 Водопостачання
- 17 Дренажна система
- 17 Підлога
- 17 Температура навколишнього середовища
- 17 Встановлення у ниші чи шафці
- 17 Встановлення пральної машини

ВСТАНОВЛЕННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

18

- 23 Перше прання
- 23 Основні вказівки
- 24 Використання панелі керування
- 26 Замок від дітей
- 26 Відклади Прання
- 27 Прання із використанням перемикача режимів
- 28 Самостійне формування програми прання
- 28 Рекомендації щодо прання білизни
- 29 Інформація про засоби для прання та домішки
- 29 Який засіб для прання використовувати
- 30 Відділення для засобів для прання

ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД ЗА ПРАЛЬНОЮ МАШИНОЮ

31

- 31 Злив води у випадку аварійної ситуації
- 31 Чищення зовнішньої поверхні машини
- 32 Чищення відділення для засобів для прання
- 33 Чищення фільтра для сміття
- 34 Чищення сітчастого фільтра шланга подачі води
- 34 Ремонт замерзлої пральної машини
- 34 Зберігання пральної машини

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ ТА ІНФОРМАЦІЙНІ КОДИ

35

- 35 Несправності і способи їх усунення
- 36 Інформаційні коди

ТАБЛИЦЯ РЕЖИМІВ

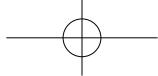
37

- 37 Таблиця режимів

ДОДАТОК

38

- 38 Таблиця символів догляду за тканинами
- 38 Захист навколишнього середовища
- 38 Заява про відповідність стандартам
- 39 Технічні характеристики
- 40 Характеристики побутових пральних машин

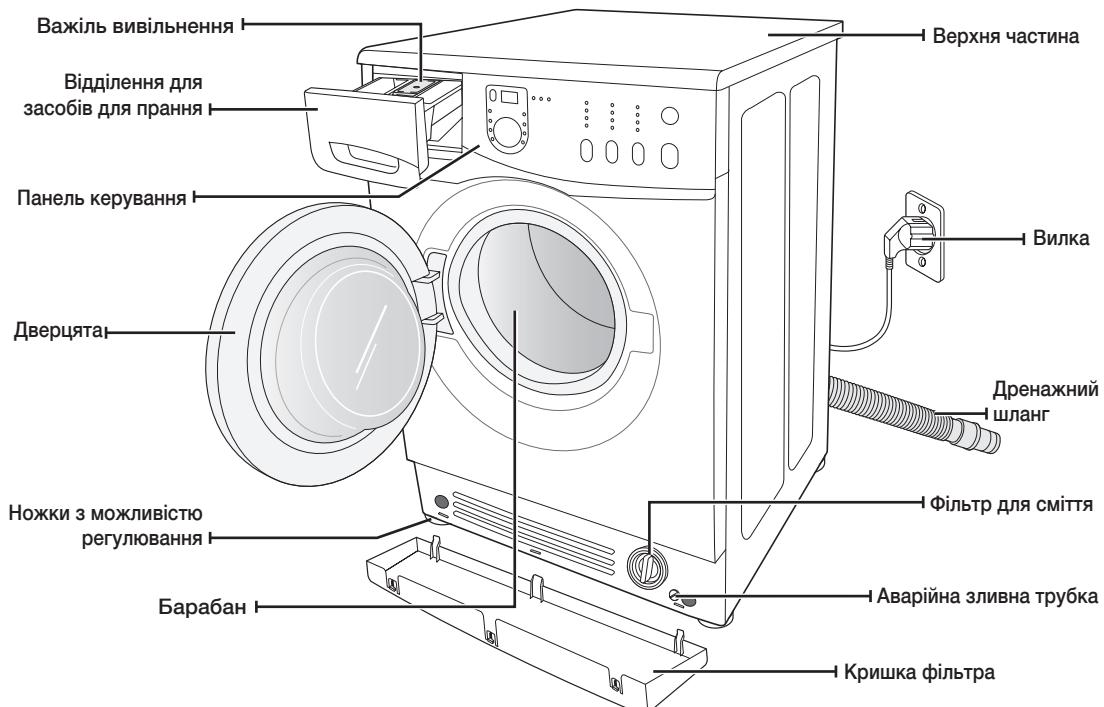


Встановлення пральної машини

Спеціаліст зі встановлення обов'язково повинен ретельно дотримуватись цих вказівок, щоб забезпечити належне функціонування пральної машини і запобігти ризику травмування під час експлуатації виробу.

КОМПЛЕКТАЦІЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

Обережно розпакуйте пральну машину і перевірте наявність усіх деталей, вказаніх нижче. Якщо під час транспортування пральну машину було пошкоджено або бракує якихось деталей, зверніться у центр обслуговування Samsung або до місцевого торгового представника Samsung.



Гайковий ключ



* Заглушки отворів для болтів



Шланг подачі води



Фіксатор шланга



*** Заглушки отворів для болтів:** Кількість заглушок для отворів під болти залежить від моделі (3~5 заглушок).



Встановлення пральної машини

ДОТРИМАННЯ ВИМОГ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ

Під'єднання до електромережі і заземлення

Щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом чи травмування, під'єднання кабелів і заземлення слід виконувати із дотриманням вимог стандарту National Electrical Code ANSI/FNPA, № 70 останнього видання, а також місцевих правил і директив. Власник пристрою несе особисту відповідальність за належне обслуговування пристрою електриком.



Не використовуйте подовжувач.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Використовуйте лише той кабель живлення, який постачається з виробом.

Перед встановленням, перевірте живлення; воно має відповідати таким вимогам:

- 220 В - 240 В 50 Гц із запобіжником 15 А чи автоматичним вимикачем
- окремий ланцюг живлення лише для пральної машини

Пральну машину слід належним чином заземлити. У разі поломки або збійної роботи, заземлення знижує ризик ураження електричним струмом, забезпечуючи шлях найменшого опору для електричного струму.

Пральна машина постачається з кабелем живлення, який має триконтактну вилку для використання у належно встановленій та заземленій розетці.



Не під'єднуйте провід заземлення до пластмасових водопровідних труб, газопроводів чи труб подачі гарячої води.

Неналежне під'єднання провідника заземлення може привести до ураження електричним струмом.

Якщо ви не впевнені, що машину заземлено належним чином, зверніться по допомогу до кваліфікованого електрика чи спеціаліста з обслуговування. Не змінюйте вилку, яка постачається із пральною машиною. Якщо вона не підходить до розетки, кваліфікований електрик повинен встановити відповідну розетку.

Водопостачання

Вода наповнюватиме машину належним чином, якщо тиск води становитиме 50 кПа - 800 кПа. Тиск води менше 50 кПа може привести до виходу із строю водопровідного клапана, перешкоджаючи його повному вимкненню. Або ж для наповнення машини водою може знадобитися більше часу, аніж це дозволено системою контролю, що приведе до вимкнення пристрою. (Обмеження щодо часу наповнення, вбудовані у систему керування, призначені для запобігання протікання води у разі послаблення внутрішнього шланга).

Водопровідні крани мають бути розташовані в межах 122 см від задньої панелі машини, щоб забезпечити доступ до неї шлангами подачі води.



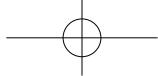
Більшість магазинів, де продаються системи водопостачання, пропонують шланги подачі води різної довжини до 305 см.

Ризик витоку води і пошкодження можна зменшити, якщо:

- забезпечити легкий доступ до водопровідних кранів;
- закривати крани, коли машина не використовується;
- час від часу перевіряти шланг подачі води на наявність витоку.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ Перш ніж використовувати пральну машину вперше, перевірте усі з'єднання водопровідних кранів та клапанів на наявність витоку.



Дренажна система

Компанія Samsung рекомендує використовувати зливну трубу висотою 46 см. Дренажний шланг слід прокласти через фіксатор для дренажного шланга до зливної труби. Розмір зливної труби має відповідати зовнішньому діаметру дренажного шланга. Дренажний шланг під'єднується на заводі.

Підлога

Для забезпечення якомога кращої роботи пральної машини слід встановити на міцній підлозі. Дерев'яну підлогу може знадобитися укріпити, щоб зменшити вібрацію та/або незбалансоване навантаження. Килими та м'який настил сприяють вібрації, і тому пральна машина може дещо зміщуватися під час циклу віджиму.

Не встановлюйте пральну машину на платформі чи на ненадійно закріплений конструкції.

Температура навколишнього середовища

Не встановлюйте пральну машину в приміщенні, де може замерзнути вода, оскільки у водопровідному клапані, насосі та шлангах завжди залишається незначна кількість води. Замерзла вода може призвести до пошкодження пасів, насосу та інших компонентів.

Встановлення у ніші чи шафці

Для гарантії безпеки та належної роботи пральної машини слід встановлювати на відстані:

з боків – 25 мм

позаду – 51 мм

вгорі – 25 мм

спереду – 465 мм

Якщо поруч із пральною машиною встановлено сушарку, перед нішею чи шафкою має бути принаймні 465 мм незаблокованого простору. Сама по собі пральна машина не потребує спеціальної відкритого простору.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

КРОК 1

Вибір місця розташування



Перш ніж встановлювати пральну машину, перевірте, чи місце розташування:

- має тверду рівну поверхню без килимового покриття чи покриття, яке може завадити вентиляції;
- захищене від дії прямих сонячних променів;
- має належну вентиляцію;
- має температуру навколишнього середовища не нижче 0 °C;
- знаходиться на відстані від джерел тепла (наприклад масляних нагрівачів чи газових плит);
- має достатньо вільного простору, щоб не ставити пальну машину на кабель живлення.



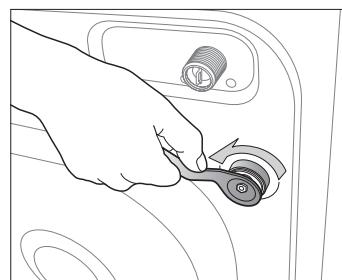
Встановлення пральної машини

КРОК 2

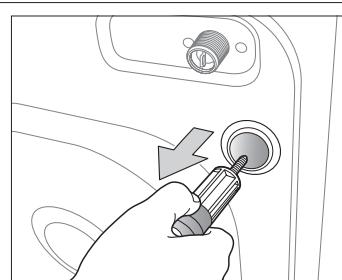
Видалення транспортувальних болтів

Перед встановленням пральної машини слід зняти п'ять транспортувальних болтів на задній панелі пристроя.

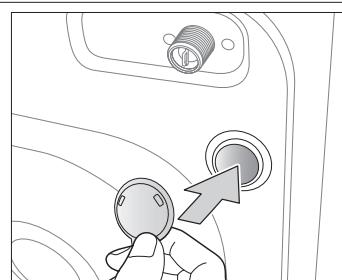
1. Викрутіть усі болти за допомогою гайкового ключа, який додається.



2. Тримайте болт за допомогою гайкового ключа і потягніть через широку частину отвору. Повторіть ці дії для кожного болта.



3. Закрійте отвори пластмасовими заглушками, які додаються.



4. Зберігайте болти у безпечному місці; вони можуть знадобитися, якщо ви транспортуватимите машину у майбутньому.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Пакувальний матеріал може становити небезпеку для дітей; зберігайте весь пакувальний матеріал (пластикові пакети, полістирол тощо) у місцях, недоступних для дітей.



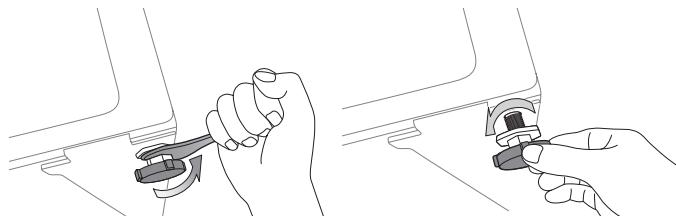
КРОК 3

Регулювання ніжок

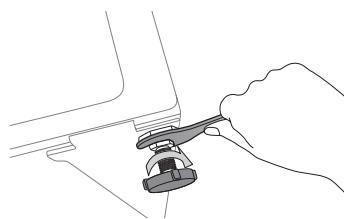
Встановлюйте пральну машину так, щоб вилка кабелю живлення, система водопостачання і дренажна система були легкодоступні.

1. Встановіть машину у потрібне положення.

2. Вирівняйте пральну машину, повертаючи ніжки рукою, доки не буде відрегульовано потрібну висоту.



3. Коли машину буде вирівняно, затягніть гайки за допомогою гайкового ключа, який додається до виробу.



КРОК 4

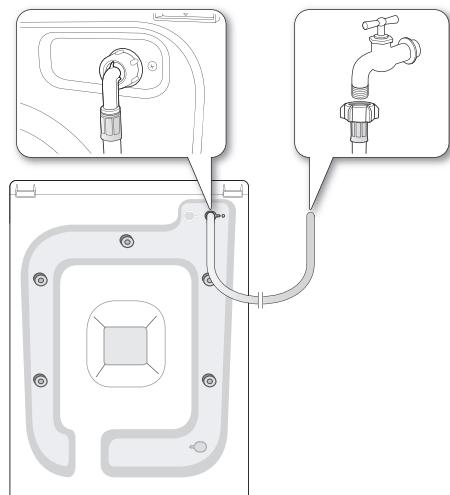
Під'єднання системи водопостачання і дренажної системи

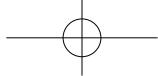
Під'єднання шланга подачі води

1. Візьміть насадку у вигляді літери "L" шланга подачі холодної води і під'єднайте її до входного отвору системи подачі холодної води на задній панелі виробу. Затягніть вручну.

Шланг подачі води має бути під'єднаний до пральної машини з одного кінця і до водопровідного крана з іншого. Не допускайте натяжіння шлангу подачі води. Якщо шланг надто короткий, замініть його на довший шланг високого тиску.

2. Під'єднайте інший кінець шланга подачі холодної води до водопровідного крана із холодною водою і затягніть рукою. Якщо потрібно, можна змінити положення шланга подачі води з боку пральної машини; для цього потрібно послабити з'єднання, повернути шланг і повторно затягнути з'єднання.





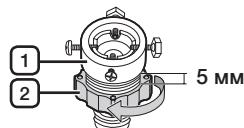
Встановлення пральної машини

Під'єднання шланга подачі води (для певних моделей)

1. Зніміть адаптер зі шланга подачі води.



2. Спершу за допомогою хрестоподібної викрутки послабте чотири гвинти на адаптері. Потім візьміть адаптер і повертайте частину (2) за напрямком стрілки, доки не утвориться отвір ширинкою у 5 мм.

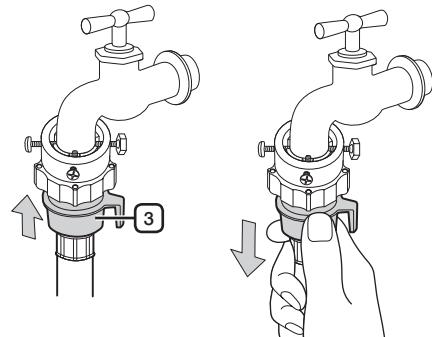


3. Під'єднайте адаптер до водопровідного крана, надійно затягнувши гвинти і водночас піднімаючи адаптер вгору. Поверніть частину (2) у напрямку стрілки і з'єднайте частини (1) і (2).

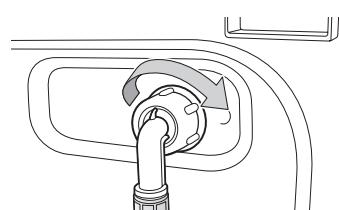


4. Під'єднайте шланг подачі води до адаптера. Якщо зняти частину (3), шланг автоматично під'єднається до адаптера, і почується звук клацання.

 Після під'єднання шланга подачі води до адаптера перевірте, чи правильно він під'єднаний, потягнувши шланг подачі води вниз.



5. Під'єднайте інший кінець шланга подачі води до впускного водопровідного клапана на задній панелі пральної машини. Закрутіть шланг за годинниковою стрілкою до упору.

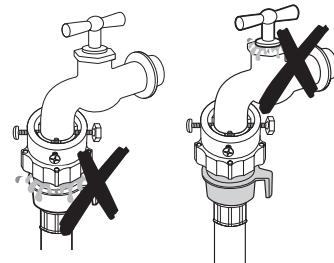




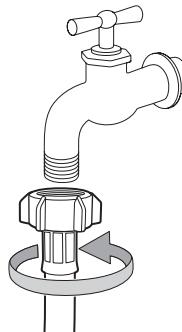
6. Увімкніть подачу води і перевірте, чи з водопровідного клапана, крана чи адаптера не протікає вода. Якщо є витік води, повторіть викладені вище дії.



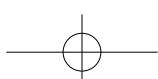
Не використовуйте пральну машину, якщо є витік води. Це може спричинити ураження електричним струмом або травмування.

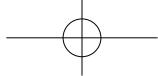


- Якщо водопровідний кран має різьбу, під'єднайте шланг подачі води до крана, як показано на малюнку.



Для водопостачання використовуйте стандартний тип крана. Якщо кран квадратний чи надто великий, зніміть розпірне кільце, перш ніж вставляти кран в адаптер.



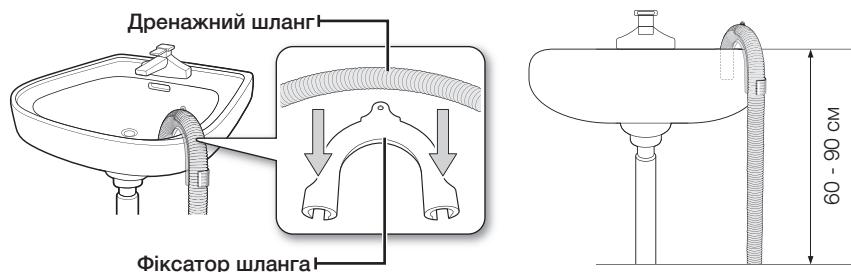


Встановлення пральної машини

Під'єднання дренажного шланга

Кінець дренажного шланга можна розташувати трьома способами:

1. **Над краєм умивальника:** Дренажний шланг слід розташувати на висоті 60-90 см. Щоб дренажний шланг залишався зігнутим, використовуйте пластиковий фіксатор шланга, який додається. Прикріпіть фіксатор до стіни за допомогою гачка чи до крана за допомогою шнурка, щоб запобігти зміщенню дренажного шланга.



2. **У дренажному патрубку умивальника:** Дренажний патрубок має бути розташований над сифоном умивальника так, щоб кінець шланга знаходився принаймні 60 см вище підлоги.
3. **У дренажній трубі:** Радимо використовувати вертикальну трубу висотою 65 см; вона має бути не коротшою за 60 см і не довшою за 90 см.

КРОК 5

Підключення пральної машини до електромережі

Увімкніть вилку кабелю живлення у придатну для використання розетку на 230 В 50 Гц, захищеною запобіжником 15 А чи відповідним автоматичним вимикачем. (Детальну інформацію про вимоги щодо живлення і заземлення див. на стор. 16).



Пробний пуск

Упевнітесь, що пральну машину встановлено належним чином, виконавши програму **ПОЛОСКАННЯ + ВІДЖИМ** після завершення встановлення.

КРОК 6

Режим налаштування

Пральна машина Samsung визначає вагу білизни автоматично. Для більш точного вимірювання після встановлення слід виконати режим налаштування. Виконайте режим налаштування, дотримуючись дій нижче.

1. Вийміть білизну чи будь-який інший вміст із пральної машини та вимкніть її.
2. Натисніть одночасно кнопки **Температура** та **ВІДКЛАСТИ ПРАННЯ**, після чого також натисніть кнопку **УВІМКН./ВІМКН.**. Пральна машина увімкнеться.
3. Натисніть кнопку **СТАРТ**, щоб активувати "Режим налаштування".
4. Барабан повернеться за годинниковою стрілкою та проти неї приблизно протягом 3 хвилин.
5. Після завершення "Режим налаштування" на дисплеї з'явиться індикація "End(En)" (Кінець), а машина автоматично вимкнеться. Тепер пральною машиною можна користуватися.



Прання білизни

Із новою пральною машиною Samsung єдине зусилля, яке вам необхідно буде докласти для прання, - це вирішити, що необхідно прати в першу чергу.

ПЕРШЕ ПРАННЯ

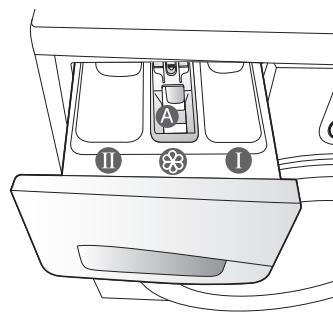


Перед першим пранням слід запустити повний цикл прання без завантаження білизни.

1. Натисніть кнопку **УВІМКН./ВИМКН..**
2. Додайте трохи засобу для прання у відповідний відсік **(I)** у відділенні для засобів для прання.
3. Увімкніть подачу води до пральної машини.
4. Натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**.



Воду, яка залишилась у машині після пробного запуску, що виконувався виробником, буде злито.



Відсік (I): засіб для попереднього прання чи крохмаль.

Відсік (II): засіб для основного прання, пом'якшувач води, засіб для попереднього замочування, відбілювач і засіб для видалення плям.

Відсік (III): додаткові засоби, наприклад пом'якшувач тканин чи будь-що із вищезгаданого (не заповнювати вище нижньої позначки (MAX) відсіку "A")

ОСНОВНІ ВКАЗІВКИ

1. Завантажте білизну у пральну машину.



Не перевантажуйте пральну машину. Щоб визначити максимально допустиме навантаження для кожного типу білизни, див. таблицю на сторінці 27.

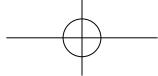


- Перевірте, чи білизну не притисло дверцятами, оскільки це може привести до витоку води.
- Після циклу прання на гумовій прокладці тверцят може залишитися засіб для прання. Усуńть залишки засобу, оскільки його наявність може привести до витоку води.
- Не періть водонепроникний одяг.

2. Закрійте дверцята, щоб почулося клацання.
3. Увімкніть живлення.
4. Додайте засіб для прання та інші додаткові засоби у відділення з дозатором.
5. Виберіть відповідний цикл і параметри прання білизни.

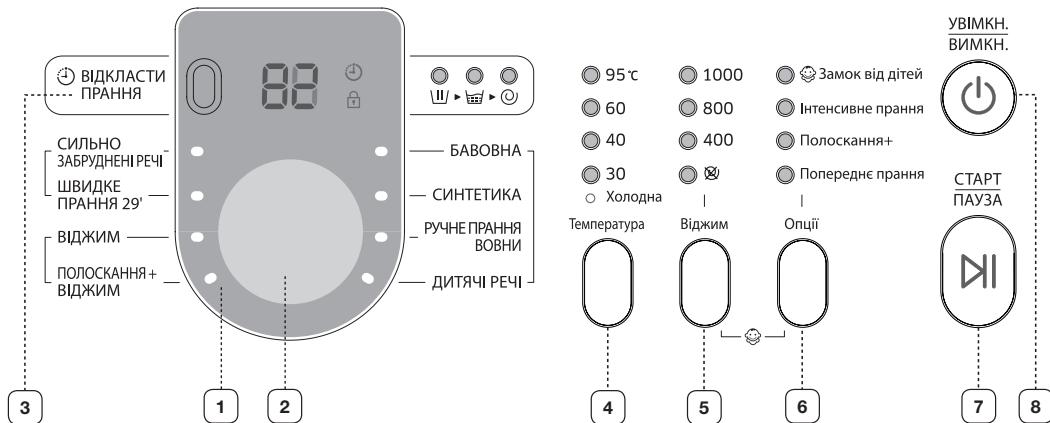
Засвітиться індикатор прання, і на дисплей з'явиться приблизний час циклу прання.

6. Натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**.



Прання білизни

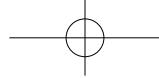
ВИКОРИСТАННЯ ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ



1 ЦИФРОВИЙ ГРАФІЧНИЙ ДИСПЛЕЙ	Відображає залишковий час циклу прання, усю інформацію про цикл прання і повідомлення про помилки.
2 ПЕРЕМІКАЧ РЕЖИМІВ	<p>Дозволяє вибрати тип прання і швидкість обертів для віджиму.</p> <p> Детальнішу інформацію див. у розділі "Прання білизни із використанням перемикача режимів" на стор. 27.</p> <p>БАВОВНА - Для середньо- або слабозабруднених бавовняних речей, постелі, спідньої білизни, рушників, сорочок тощо.</p> <p>СИНТЕТИКА - Для середньо- або слабозабруднених речей (блузок, сорочок тощо) із поліестру (діолен, тревіра), поліаміду (перлон, нейлон) чи інших подібних тканин.</p> <p>РУЧНЕ ПРАННЯ ВОВНИ - Лише для тих шерстяних виробів, які можна прати у пральній машині. Вага білизни не має перевищувати 2 кг.</p> <ul style="list-style-type: none"> • У режимі прання вовни прання здійснюється спокійним погойдуванням барабана. У режимі полоскання спокійне погойдування й замочування тривають із метою запобігти усадці / зміні форм вовняних волокнин, а також з тією метою, щоб чищення здійснювалося найбільш бережливим способом. Припинити цю операцію нескладно. • Для одержання кращих результатів прання й для кращого збереження вовняних волокнин у режимі прання вовни рекомендується користуватися нейтральним пральним порошком. <p>ДИТЯЧІ РЕЧІ - Прання за високої температури і додаткове полоскання гарантують, що на одязі не залишиться слідів від порошку.</p> <p>СИЛЬНО ЗАБРУДНЕНІ РЕЧІ - Дуже брудні або заплямовані вироби з бавовни, простирадла, скатертини, спідня білизна, рушники, сорочки, джинси тощо.</p> <p>ШВІДКЕ ПРАННЯ 29' - Для слабозабрудненого одягу, який Вам дуже швидко потрібен.</p> <p>ВІДЖИМ - Виконує додатковий цикл віджиму для усунення ще більшої кількості води.</p> <p>ПОЛОСКАННЯ + ВІДЖИМ - Використовується для білизни, яку треба лише сполоскати, або щоб додати пом'якшувач для тканин, який слід застосовувати під час полоскання.</p>



3 ВІДКЛАСТИ ПРАННЯ	Натискайте цю кнопку кілька разів поспіль, щоб вибирати серед параметрів режиму ВІДКЛАСТИ ПРАННЯ (від 3 до 19 годин із кроком збільшення 1 година). Година, яка відображається, вказує на час завершення циклу прання.				
4 ТЕМПЕРАТУРА	Натискайте кнопку кілька разів поспіль, щоб вибирати серед доступних значень температури води: (Холодна, 30 °C, 40 °C, 60 °C і 95 °C).				
5 ВІДЖИМ	Натискайте кнопку кілька разів поспіль, щоб вибирати серед доступних значень швидкості віджиму. <table border="1" style="width: 100%;"><tr><td style="width: 50%;">WF0400</td><td>Усі індикатори вимкнено, 400, 800, 1000 об./хв.</td></tr><tr><td>WF0408</td><td>Усі індикатори вимкнено, 400, 800, 800+ об./хв.</td></tr></table> “Без віджиму	WF0400	Усі індикатори вимкнено, 400, 800, 1000 об./хв.	WF0408	Усі індикатори вимкнено, 400, 800, 800+ об./хв.
WF0400	Усі індикатори вимкнено, 400, 800, 1000 об./хв.				
WF0408	Усі індикатори вимкнено, 400, 800, 800+ об./хв.				
6 ОПЦІЇ	Натискайте кнопку кілька разів поспіль, щоб вибирати серед доступних параметрів прання: (Попереднє прання) → (Полоскання+) → (Інтенсивне прання) → (Попереднє прання) + (Полоскання+) → (Попереднє прання) + (Інтенсивне прання) → (Полоскання+) + (Інтенсивне прання) → (Попереднє прання) + (Полоскання+) + (Інтенсивне прання) → (вимк.) “Полоскання+”: Використовується для додавання додаткових циклів полоскання. “Попереднє прання”: Натисніть цю кнопку, щоб вибирати цикл попереднього прання. Цикл доступний лише для таких програм: Бавовна, Синтетика, Дитячі Речі, Сильно Забруднені Речі. “Інтенсивне прання”: Натисніть цю кнопку, якщо білизна сильно забруднена і потребує інтенсивного прання. Тривалість кожного циклу прання збільшується.				
7 СТАРТ/ПАУЗА	Використовується, щоб призупинити або перезапустити цикл.				
8 УВІМКН./ВІМКН.	Натисніть один раз, щоб увімкнути машину, натисніть ще раз, щоб вимкнути. Якщо впродовж 10 хвилин не натискати жодної кнопки, живлення автоматично вимкнеться.				



Прання білизни

Замок від дітей

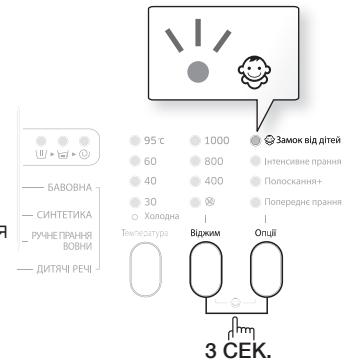
Функція “замок від дітей” дозволяє заблокувати усі кнопки, щоб не можна було змінити вибраний вами режим прання.

Увімкнення/Вимкнення

Щоб увімкнути або вимкнути функцію “замок від дітей”, одночасно натисніть кнопки **Віджим** і **Опції** і утримуйте їх упродовж

3 секунд. “Замок від дітей” засвітиться, коли функцію буде увімкнено.

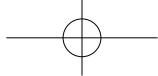
 Коли функція “замок від дітей” увімкнеться, працюватиме лише кнопка **УВІМКН./ВИМКН..** Функція “замок від дітей” залишається увімкненою навіть після увімкнення і вимкнення живлення у разі від'єднання і під'єднання кабелю живлення.



Відкладисти Прання

Пральну машину можна налаштувати на автоматичне завершення прання у пізніший час, вибравши відкладення від 3 до 19 годин (із кроком збільшення 1 година). Година, яка відображається, вказує на час завершення циклу прання.

1. Вручну або автоматично налаштуйте пральну машину відповідно до типу білизни, яку потрібно випрати.
2. Натискайте кнопку **ВІДКЛАСТИ ПРАННЯ** кілька разів поспіль, доки не буде встановлено час відкладення.
3. Натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**. Індикатор “ВІДКЛАСТИ ПРАННЯ” засвітиться, і почнеться зворотній відлік до встановленого часу.
4. Щоб скасувати функцію **ВІДКЛАСТИ ПРАННЯ**, натисніть кнопку **УВІМКН./ВИМКН.** і знову увімкніть пральну машину.



Прання із використанням перемикача режимів

Завдяки новій пральній машині Samsung і автоматичній системі контролю "Fuzzy Control" прати одяг неймовірно легко. Коли ви вибираєте програму прання, машина встановлює правильну температуру, час і швидкість прання.

1. Відкрийте кран подачі води подачі води.
 2. Натисніть кнопку **УВІМКН./ВІМКН..**
 3. Відкрийте дверцята.
 4. Завантажте білизну у барабан, не перевантажуючи його.
 5. Закрийте дверцята.
 6. Додайте засіб для прання, пом'якшувач і засіб для попереднього прання (якщо потрібно) у відповідні відсіки.
-  Режим попереднього прання доступний лише для таких програм: Бавовна, Синтетика, Дитячі Речі і Сильно Забруднені Речі. Цей режим необхідний лише коли одяг сильно забруднений.
7. Використовуйте **перемикач режимів**, щоб вибрати потрібний режим відповідно до типу тканини: Бавовна, Синтетика, Ручне Прання Вовни, Дитячі Речі, Сильно Забруднені Речі, Швидке Прання 29'. На панелі керування засвітяться відповідні індикатори.
 8. На цьому етапі можна контролювати температуру прання, кількість полоскань, швидкість віджиму і час Відкласти Прання натисненням відповідної кнопки.
 9. Натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА** і розпочнеться прання. Засвітиться індикатор роботи і на дисплеї з'явиться інформація про час циклу, який залишився.

Пауза

Впродовж 5 хвилин від початку прання можна додати/вийняти білизну.

1. Натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**, щоб розблокувати дверцята.

 Якщо вода надто ГАРЯЧА чи рівень води надто ВИСОКИЙ, дверцята не вдастся відкрити.

2. Закривши дверцята, натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**, щоб перезапустити прання.

Після завершення циклу

Коли весь цикл буде завершено, живлення вимкнеться автоматично.

1. Відкрийте дверцята.
2. Вийміть білизну.



Прання білизни

Самостійне формування програми прання

Ви можете самостійно створити програму прання.

1. Увімкніть подачу води.
 2. Натисніть кнопку **УВІМКН./ВІМКН.** на пральній машині.
 3. Відкрийте дверцята.
 4. Завантажте білизну у барабан по одній речі, не перевантажуючи його.
 5. Закрийте дверцята.
 6. Додайте засіб для прання і, якщо потрібно, пом'якшувач чи засіб для попереднього прання, у відповідні відсіки.
 7. Натисніть кнопку **Температура**, щоб вибрати значення температури. (Холодна, 30 °C, 40 °C, 60 °C і 95 °C)
 8. Натисніть на кнопку **Опції**, щоб обрати режим Полоскання+, щоб збільшити тривалість полоскання.
- Відповідно збільшиться тривалість прання.
9. Натисніть кнопку **Віджим**, щоб вибрати швидкість віджиму.
- Функція утримання полоскання дозволяє вийняти з пральної машини все ще мокрі речі.
(: Без віджиму (усі індикатори вимкнено): Утримання полоскання)
10. Натискайте кнопку **ВІДКЛАСТИ ПРАННЯ** кілька разів поспіль, щоб вибирати з-поміж параметрів режиму ВІДКЛАСТИ ПРАННЯ (від 3 до 19 годин із кроком збільшення 1 година). Година, яка відображається, вказує на час завершення циклу прання.
 11. Натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА** і розпочнеться прання.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ПРАННЯ БІЛИЗНИ

Дотримуйтесь цих вказівок для отримання оптимальних результатів прання.



Завжди перед пранням перевіряйте етикетку із символами догляду на виробі.

Сортуйте білизну для прання відповідно до таких критеріїв:

- Символи догляду за виробом на етикетці: сортуйте білизну відповідно до типу тканини: бавовна, змішана тканина, синтетика, шовк, шерсть і віскоза.
- Колір: відділіть білі і кольорові речі. Періть нові кольорові речі окремо.
- Розмір: завантаження різних за розміром речей в один цикл забезпечить більш ефективне прання.
- Чутливість: періть делікатні речі окремо, використовуючи режим делікатного прання для нових шерстяних виробів, занавісок і шовкових виробів. Перевіряйте символи догляду на етикетках виробів, які потрібно виправити, або див. таблицю символів догляду за тканинами у додатку.

Спорожнення кишень

Перед пранням завжди спорожнійте кишени білизни, яку пратите. Маленькі тверді предмети неправильної форми, наприклад монети, ножі, шпильки і скріпки, можуть пошкодити машину. Не періть одяг із величими пряжками, гудзиками чи іншими важкими металевими предметами.

Метал на одязі може пошкодити як одяг, так і барабан. Перед тим, як прати, виверніть речі з гудзиками і вишивкою. Якщо під час прання блискавки на штанах чи куртках розстібнуті, вони можуть пошкодити барабан під час відтикання. Перед пранням блискавки слід застібати.

Речі з довгими шнурками можуть заплутатися з іншими речами і пошкодити їх. Перед пранням шнурки слід зв'язати.

Попереднє прання речей з бавовни

Ця нова пральна машина у поєднанні зі сучасними засобами для прання забезпечить відмінний результат прання, заощаджуючи при цьому електроенергію, час, воду і сам засіб для прання. Але якщо бавовняні речі особливо брудні, до них слід застосувати цикл попереднього прання із використанням засобу для прання на протеїновій основі.



Прання білизни

Відділення для засобів для прання

Машина має окрім відсікі для дозування засобів для прання і пом'якшувачів тканини. Перш ніж запустити пральну машину, додайте потрібні засоби для прання у відповідні відсіки.

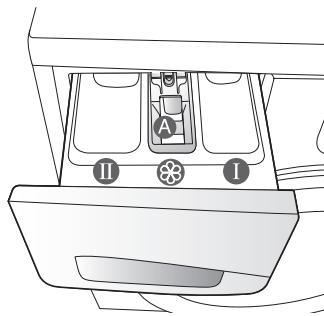
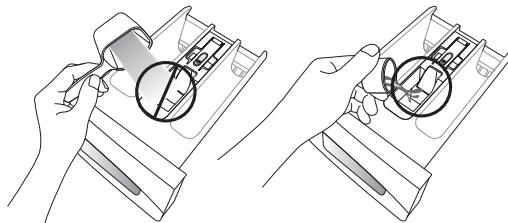


НЕ відкривайте відділення для засобів для прання під час роботи машини.

1. Витягніть відділення для засобів для прання, що розташоване ліворуч від панелі керування.
2. Додайте рекомендовану кількість засобу для прання безпосередньо у відповідний відсік , перш ніж запустити машину.
3. За необхідності додайте рекомендовану кількість пом'якшувача для тканин у відсік для пом'якшувача.



УВАГА НЕ додавайте ніяких порошкових/рідких **м'ючих засобів** у відсік для кондиціонера (⊗).

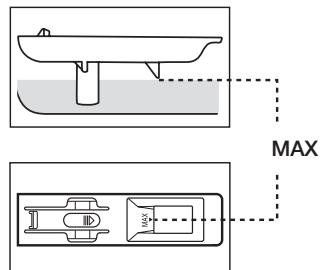


4. У разі використання програми попереднього прання додайте рекомендовану кількість засобу для прання у відсік для засобу для попереднього прання .



Для прання великих речей НЕ використовуйте такі типи засобів для прання:

- засоби у вигляді таблеток та капсул;
- засоби, для яких у якості дозаторів використовуються спеціальні м'ячки чи сітки;



Концентрований чи густий пом'якшувач чи кондиціонер слід розвести у воді, перш ніж влити у відсік (запобігає блокуванню зливу).



Будьте обережні, не допускайте переливання кондиціонера, коли закриваєте шухляdkу з м'ючими засобами після додавання кондиціонера у відсік для попереднього прання.



Чищення і догляд за пральною машиною

Підтримання чистоти машини покращує ефективність її роботи, дозволяє запобігти зайному виникненню потреби ремонту і продовжує її термін служби.

ЗЛИВ ВОДИ У ВИПАДКУ АВАРІЙНОЇ СИТУАЦІЇ

1. Від'єднайте пральну машину від мережі.
2. Відкрийте кришку фільтра за допомогою ключа або монети.



3. Потягніть вперед трубку аварійного зливу, щоб від'єднати її від напрямної.



4. Зніміть заглушку системи аварійного зливу, яка закриває дренажну трубку.

5. Нехай вода стече у посудину.

Води може залишитися більше, ніж ви розрахували.
Приготуйте великий таз.

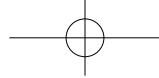
6. Встановіть заглушку на трубку аварійного зливу і прикріпіть трубку до напрямної.

7. Встановіть кришку фільтра.



ЧИЩЕННЯ ЗОВНІШНЬОЇ ПОВЕРХНІ МАШИНИ

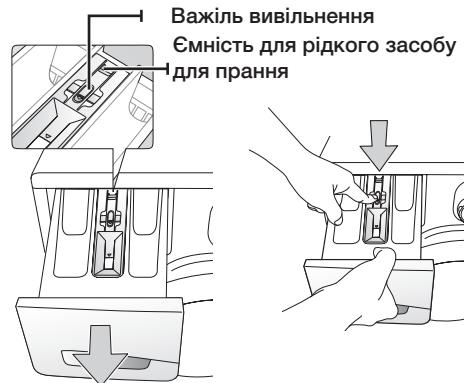
1. Витираєте поверхню машини, а також панель керування за допомогою м'якої ганчірки і неабразивного побутового миючого засобу.
2. Для витирання поверхні насухо використовуйте м'яку ганчірку.
3. Не лийте воду на пральну машину.



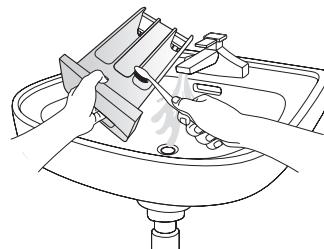
Чищення і догляд за пральною машиною

ЧИЩЕННЯ ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ ЗАСОБІВ ДЛЯ ПРАННЯ

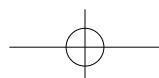
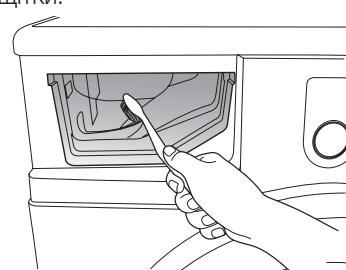
1. Натисніть на важіль вивільнення всередині відділення для засобів для прання і вийміть шухлядку.
2. Вийміть ємність для рідкого засобу для прання з відділення для засобів для прання



3. Помийте усі відсіки під проточною водою.



4. Чистьте нішу для шухлядки за допомогою старої зубної щітки.
5. Встановіть ємність для рідкого засобу, щільно зафіксувавши її у відсіку.
6. Вставте шухлядку на місце.
7. Щоб усунути залишки засобу для прання, виконайте цикл полоскання без білизни у барабані.





ЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРА ДЛЯ СМІТТЯ

Радимо чистити фільтр для сміття 5 або 6 разів на рік або коли з'являється повідомлення про помилку "5E". (Див. розділ "Злив води у випадку аварійної ситуації" на попередній сторінці).



УВАГА Перед чищенням фільтру від бруду не забудьте вимкнути шнур електроживлення.

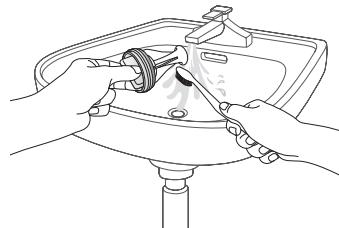
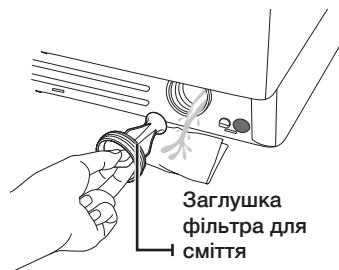
1. В першу чергу видаліть воду (див, розділ "Злив води з пральної машини у разі аварійної ситуації" на стор. 31)
- Якщо ви витягатимете фільтр, не зливши воду, що залишилася, то ця вода може втекти.
2. Відкрійті кришку фільтра за допомогою ключа або монети.
3. Викрутіть заглушку аварійної системи зливу, повертаючи її ліворуч, і злийте воду.
4. Викрутіть заглушку фільтра для сміття.
5. Вимийте бруд та усуньте сторонні предмети із фільтра для сміття. Перевірте, чи не заблоковано помпу дренажного насоса позаду фільтра для сміття.
6. Встановіть заглушку фільтра для сміття на місце.
7. Встановіть кришку фільтра.



УВАГА Не открывайте крышку фильтра отходов во время работы машины, так как это может привести к вытеканию горячей воды.



- Убедитесь, что крышка фильтра отходов после очистки фильтра поставлена на место. Если фильтр не вставлен в машину, то ваша моечная машина может не включиться или из неё может вытекать вода.
- Фильтр должен быть полностью собран после его чистки.



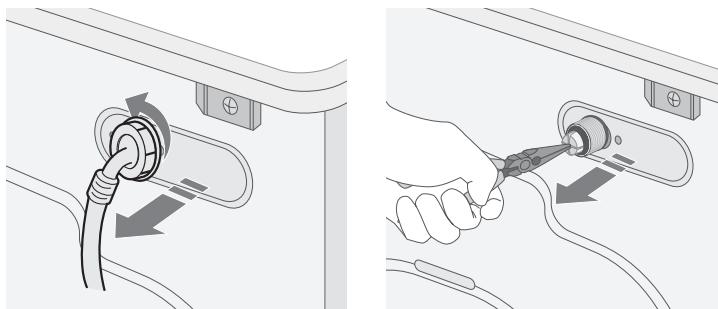


Чищення і догляд за пральною машиною

ЧИЩЕННЯ СІТЧАСТОГО ФІЛЬТРА ШЛАНГА ПОДАЧІ ВОДИ

Сітчастий фільтр шланга подачі води слід чистити принаймні один раз на рік або коли з'являється повідомлення про помилку "4E":

1. Перекрійте подачу води до пральної машини.
2. Викрутіть шланг із задньої панелі пральної машини. Щоб запобігти витоку води через тиск повітря у шлангу, накрійте шланг ганчіркою.
3. Обережно вийміть сітчастий фільтр з кінця шланга за допомогою щипців і промийте його під стічною водою. Також прочистьте різьбу всередині і зовні.
4. Вставте фільтр на місце.
5. Закрутіть шланг на пральній машині.
6. Перевірте, чи у з'єднанні немає витоку води і увімкніть подачу води.



РЕМОНТ ЗАМЕРЗЛОЇ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

Якщо температура впаде нижче нуля і машина замерзне:

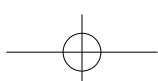
1. Від'єднайте машину від мережі.
2. Влийте трохи теплої води на кран, щоб шланг подачі води можна було від'єднати.
3. Від'єднайте шланг подачі води і покладіть його у теплу воду.
4. Влийте теплу воду у барабан пральної машини і залиште на 10 хвилин.
5. Під'єднайте шланг подачі води до водопровідного крана і перевірте, чи система подачі води і дренажна система працюють належним чином.

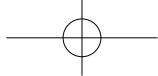
ЗБЕРІГАННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

Якщо ви не плануєте користуватися пральною машиною тривалий час, радимо злити воду і від'єднати її від мережі. Пральна машина може зазнати пошкоджень, якщо під час невикористання у її шлангах та внутрішніх компонентах залишатиметься вода.

1. Виберіть цикл ШВІДКЕ ПРАННЯ 29' і додайте відбілювач у відповідний відсік.
Виконайте цикл прання без завантаження білизни.
2. Вимкніть водопровідні крані і від'єднайте шланги подачі води.
3. Від'єднайте пральну машину від мережі і залиште дверцята відкритими, щоб провітрити її зсередини.

 Якщо пральна машина зберігалася за температури нижче нуля, перш ніж її використовувати, почекайте трохи, щоб у ній розstanули залишки замерзлої води.



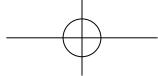


Усуення несправностей та інформаційні коди

НЕСПРАВНОСТІ І СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ

ПРОБЛЕМА	ВИРІШЕННЯ
Пральна машина не запускається	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте, чи пральна машина під'єднана до електромережі. Перевірте, чи дверцята щільно закриті. Перевірте, чи відкрито водопровідний(и) кран(и). Перевірте, чи натиснуто кнопку СТАРТ/ПАУЗА.
Машина не наповнюється або недостатньо наповнюється водою	<ul style="list-style-type: none"> Повністю відкрийте кран подачі води. Перевірте, чи не замерз шланг подачі води. Розпряміть шланги подачі води. Почистіть фільтр на шлангу подачі води.
Засіб для прання залишається у відповідному відділенні після завершення циклу прання	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте, чи достатній тиск води. Перевірте, чи засіб для прання додано у центральний відсік. Переконайтесь, що засіб для прання не має грудок і завантажений в сухий відсік.
Машина вібрує або працює надто шумно	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте, чи машину встановлено на рівну поверхню. Якщо поверхня нерівна, відрегулюйте ножки пральної машини, щоб вирівняти пристрій. Перевірте, чи вийнято болти, які використовувались для транспортування. Перевірте, чи машина не торкається інших предметів. Перевірте, чи близьну завантажено рівномірно.
Пральна машина не зливає воду та/або не виконує віджим	<ul style="list-style-type: none"> Розпряміть дренажний шланг. Усуńть згини чи звивини на шлангу. Перевірте, чи фільтр для сміття не заблоковано.
Дверцята не відкриваються	<ul style="list-style-type: none"> Переконайтесь, що вся вода з вашого барабана злита. Переконайтесь, що лампочка дверного замка відключена. Лампочка дверного замка після зливу води відключається.

Якщо проблему, що виникла, не вдається усунути, зверніться до місцевого центру обслуговування Samsung.



Усунення несправностей та інформаційні коди

ІНФОРМАЦІЙНІ КОДИ

У разі несправності пральної машини на дисплей з'являється інформаційний код. Якщо таке станеться, перш ніж телефонувати у центр обслуговування, див. таблицю і спробуйте виконати запропоноване вирішення.

КОД ПОМИЛКИ	ВИРІШЕННЯ
dE	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте, чи дверцята щільно закриті. Переконайтесь, що білизна не застягла в дверцях.
4E	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте, чи відкрито кран подачі води. Перевірте тиск води. Почистіть сітчасті фільтри шланга подачі води. <p> Якщо на пральній машині відображається код "4E", то це означає, що виконується злив тривалістю 3 хвилини. Протягом цього часу кнопка Живлення не діє.</p>
5E	<ul style="list-style-type: none"> Почистіть фільтр для сміття. Перевірте, чи правильно встановлено дренажний шланг.
UE	<ul style="list-style-type: none"> Білизну завантажено нерівномірно. Перерозподіліть завантаження. Якщо потрібно випрати лише одну річ, наприклад халат чи джинси, останній етап відтикання може бути незадовільним, і на дисплей з'явиться повідомлення про помилку "UE".
cE/3E	<ul style="list-style-type: none"> Зателефонуйте у службу технічного обслуговування.
Sd	<ul style="list-style-type: none"> Это появляется, когда образуется слишком много пены. Это также отображается на дисплее при удалении пены. Когда ее удаление заканчивается, возобновляется нормальный цикл. (Это один из нормальных процессов работы. Это воспринимается как ошибка, чтобы предотвращать нераспознаваемые ошибки).
Uc	<ul style="list-style-type: none"> Якщо напруга електро живлення буде нестабільною, то пральна машина зупиниться, щоб захистити свою електричну систему. Після того, як напруга електро живлення стане нормальнюю, цикл прання автоматично відновиться.

Якщо код не вказано вище або запропоноване вирішення не допомагає, зверніться до центру обслуговування Samsung чи місцевого торгового представника.



Таблиця режимів

ТАБЛИЦЯ РЕЖИМІВ

(● вибір користувача)

ПРОГРАМА	Макс. завантаження (кг)	ЗАСІБ ДЛЯ ПРАННЯ			Макс. температура (°C)	Швидкість віджиму (МАКС.) об./хв.		Відкласи Прання
		WF0400 WF0408	Попереднє прання	Прання	Пом'якшувач	WF0400	WF0408	
БАВОВНА	4,0	●	так	●	95	1000	800+	●
СИНТЕТИКА	2,5	●	так	●	60	800	800	●
РУЧНЕ ПРАННЯ ВОВНИ	1,5	-	так	●	40	400	400	●
ДИТЯЧІ РЕЧІ	2,5	●	так	●	95	1000	800+	●
СИЛЬНО ЗАБРУДНЕНІ РЕЧІ	2,5	●	так	●	60	1000	800+	●
ШВІДКЕ ПРАННЯ 29'	2,0	-	так	●	60	1000	800+	●

1. Цикл із попереднім пранням триває приблизно на 15 хвилин довше.
2. Дані про тривалість роботи програми було визначено за умов, вказаних у стандарті IEC 60456 / EN 60456.
3. БАВОВНА 60°C + Інтенсивне прання - це програма, яка відповідає вимогам стандарту EN60456.
4. Тривалість програм у різних конкретних випадках може відрізнятися від значень, поданих у таблиці, відповідно до різниці тиску і температури води, завантаження і типу білизни.



Додаток

ТАБЛИЦЯ СИМВОЛІВ ДОГЛЯДУ ЗА ТКАНИНАМИ

Подані у таблиці символи є вказівками щодо догляду за одягом. На етикетках зазвичай подаються чотири символи у такій послідовності: прання, відбілювання, сушіння і прасування, а також суха (хімічна) чистка, якщо потрібно.

Використання цих символів забезпечує узгодженість між виробниками одягу, як вітчизняними, так і іноземними. Дотримуйтесь вказівок на етикетці, щоб збільшити строк служби одягу і уникнути проблем із пранням.

	Міцна тканина		Можна прасувати за макс. температури 100 °C
	Делікатна тканина		Не можна прасувати
	Можна прати за температури води 95 °C		Можна виконати суху (хімічну) чистку із використанням будь-якого розчинника
	Можна прати за температури 60 °C		Суха чистка можлива лише із використанням перхлориду, очищеного бензину, чистого спирту чи R113
	Можна прати за температури 40 °C		Суха чистка можлива лише із використанням авіаційного палива, чистого спирту чи R113
	Можна прати за температури 30 °C		Не можна використовувати суху чистку
	Можна прати лише вручну		Сушити на горизонтальній поверхні
	Лише суха (хімічна) чистка		Можна повісити для сушіння
	Можна відбілювати в холодній воді		Сушити на вішаку для одягу
	Не відбілювати		Можна сушити в сушарці за нормальної температури
	Можна прасувати за макс. температури 200 °C		Можна сушити в сушарці за зниженої температури
	Можна прасувати за макс. температури 150 °C		Не можна сушити в сушарці

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

- Цей виріб виготовлено з матеріалів, які підлягають повторній переробці. Щоб утилізувати виріб, дотримуйтесь місцевих норм з утилізації. Відріжте кабель живлення, щоб пристрій неможливо було під'єднати до мережі. Зніміть дверцята, щоб діти і тварини не могли залізти та застягнути всередині пристрою.
- Не перевищуйте кількість засобу для прання, вказану виробником засобу.
- Використовуйте засоби для усунення плям і відбілювачі перед пранням лише тоді, коли це справді необхідно.
- Заощаджуйте воду і енергію, для цього використовуйте повне завантаження машини (об'єм залежить від вибраної програми).

ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ СТАНДАРТАМ

Цей пристрій відповідає європейським стандартам з безпеки, Директиві ЄС 93/68 і стандарту EN 60335.



ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТИП		ПРАЛЬНА МАШИНА З ПЕРЕДНІМ ЗАВАНТАЖЕННЯМ	
РОЗМІРИ		WF0400 / WF0408	
		Ш 598 мм X Г 377 мм X В 846 мм	
ТИСК ВОДИ		50 кПа - 800 кПа	
ОБ'ЄМ ВОДИ		43 л	
ВАГА НЕТТО		WF0400	WF0408
		51 кг	50 кг
ОБ'ЄМ ЗАВАНТАЖЕННЯ ДЛЯ ПРАННЯ І ВІДЖИМУ		4 кг	
СПОЖИВАННЯ ЕНЕРГІЇ	МОДЕЛЬ		WF0400 / WF0408
	ПРАННЯ		220 В
			150 Вт
	ПРАННЯ І НАГРІВАННЯ		240 В
			150 Вт
	ВІДЖИМ		220 В
			1800 Вт
	МОДЕЛЬ	WF0400	WF0408
	230 В	230 Вт	180 Вт
ЗЛИВ		30 Вт	
ШВИДКІСТЬ ОБЕРТІВ ВІДТИСКАННЯ	МОДЕЛЬ		WF0408
	об./хв.		1000
КЛАС ЗАХИСТУ ВІД УРАЖЕННЯ СТРУМОМ		I	

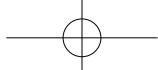
Вигляд та технічні характеристики виробу можуть бути змінені без попередження із метою вдосконалення пристрою.

06 ДОДАТОК

Використовувати за призначенням в нормальніх умовах

Рекомендований період: 7 років

Виробник залишає за собою право змінювати дизайн та специфікації без попереднього повідомлення

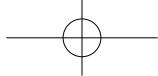


Додаток

ЕНЕРГЕТИЧНА ЕФЕКТИВНІСТЬ (МІКРОФІША)

Торговельна марка		SAMSUNG	
Модель		WF0400**	WF0408**
Номінальна завантаженість (кг)		4	4
Клас енергоефективності		A+	A+
Енергоспоживання (кВт•г/рік) з урахуванням 220 стандартних циклів прання для програми прання бавовни при температурі 60 і 40 °C при повному та частковому завантаженні з використанням режиму низького споживання енергії (фактичне споживання енергії залежить від використання побутової пральної машини)		125	125
Обсяг споживання електроенергії для стандартної програми прання бавовни* (кВт/год)	при температурі 60 °C при повному завантаженні	0,62	0,62
	при температурі 60 °C при частковому завантаженні	0,54	0,54
	при температурі 40 °C при частковому завантаженні	0,46	0,46
Середньозважена споживча потужність (Вт)	в режимі «вимкнено»	0,45	
	в режимі очікування	5	
Споживання води (л/рік) з урахуванням 220 стандартних циклів прання для програми прання бавовни при температурі 60 і 40 °C при повному та частковому завантаженні (фактичне споживання води залежить від використання побутової пральної машини)		5005	
Клас ефективності віджимання за шкалою від G (найменш ефективний) до A (найбільш ефективний)		C	D
Максимальна швидкість обертів барабана (об./хв) для стандартної програми прання бавовни, визначається як мінімальна у результаті порівняння швидкості обертів барабана під час прання при температурі 60 °C при повному завантаженні та температурі 40 °C при частковому завантаженні		1000	800
Залишковий вміст вологи (%) для стандартної програми прання бавовни, що визначається як максимальний у результаті порівняння залишкового вмісту вологи під час прання при температурі 60 °C при повному завантаженні та температурі 40 °C при частковому завантаженні		63	91
Час виконання стандартної програми прання бавовни (хв.)	при температурі 60 °C при повному завантаженні	125	125
	при температурі 60 °C при частковому завантаженні	115	115
	при температурі 40 °C при частковому завантаженні	99	99
Тривалість режиму очікування (хв.)		2	
Рівень акустичного поширення шуму в повітрі (дБА) за базовим значенням 1 пВт	під час прання бавовни при температурі 60 °C	58	58
	під час віджимання бавовни	74	72
Відомості щодо будовування пральної машини		HI	

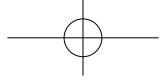
 Стандартна програма прання бавовни при температурі 60 і 40 °C є програмою для прання, очищення звичайно забрудненої бавовни і найбільш ефективною для споживання енергії та води



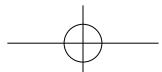
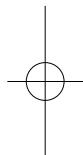
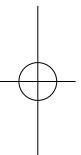
ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОСНОВНІ ПРОГРАМИ ПРАННЯ

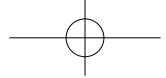
Модель	Програма	Температура (°C)	Місткість (кг)	Тривалість програми (хвилини)	Залишковий вміст вологи (%)	Споживання води (літрів/цикл)	Споживання енергії (кВт/цикл)
WF0400***	БАВОВНА + Інтенсивне прання	40	2,0	99	57	20	0,44
		60	2,0	115	57	20	0,51
			4,0	125	57	26	0,59
	СИНТЕТИКА	40	2,0	81	40	44	0,49
WF0408***	БАВОВНА + Інтенсивне прання	40	2,0	99	68	20	0,44
		60	2,0	115	68	20	0,51
			4,0	125	67	26	0,59
	СИНТЕТИКА	40	2,0	81	40	44	0,49

06 ДОДАТОК

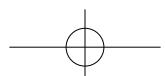
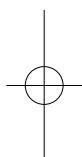
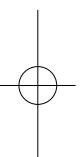


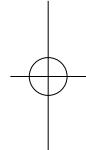
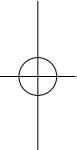
Для нотаток





ДЛЯ НОТАТОК

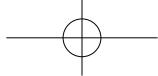




МАЄТЕ ЗАПИТАННЯ ЧИ КОМЕНТАРИ?

Країна	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	088-55-55-555	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru/support
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MONGOLIA	7-800-555-55-55	www.samsung.com/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support

Код № DC68-02876C-13_UK



WF0400N2(W/V/C/S/N)
WF0408N2(W/V/C/S/N)

Кір жуғыш машина

Тұтынушыға арналған нұсқаулық



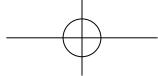
100%
Recycled Paper

Бұл нұсқаулық кітапша 100% қайта өндөуден өткізуге болатын қағазға басылған.

ТАҢҒАЛАРЛЫҚ МҮМКІНДІКТЕР

Samsung компаниясының өнімін алғаныңызға алғысымызды
білдіреміз.





Жаңа samsung кір жуғыш машинасының қызметі

Жаңа кір жуғыш машина сіздің кір жуу жайлары ойынды өзгерти. Өзінің керемет сапасының арқасында Samsung кір жуғыш машинасы жалықтырған жұмысты сүйікті іске айналдырады.

- **Балалардың киімін жуу жүйесі**

Samsung кір жуғыш машинасында терісі сезімтал балалардың киімін қорғайтын, кір жуу бағдарламасы бар.

Бұл бағдарламалар балалар терісінің тітіркену қаупін тәмендетеді, себебі жуғаннан кейін киімде кір жуғыш ұнтақтың аз ғана бөліктері қалады. Сондай-ақ бағдарламалар кірді түріне қарай бөлуді қарастырады да, кір жуу кірдің сипаттамасына сәйкес жүзеге асады.

- **Балалардан қорғайтын құлып**

«Балалардан қорғайтын құлып» басқару панелінің бұғаттау қызметі балалардың машина жұмысына араласпауына мүмкіндік береді.

Аталған қызметті қосқан кезде машинаны пайдалану процесі ойнап жүрген балалардан қорғалып тұрады.

- **Жууды кейін бастау**

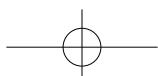
Бұл қызмет кір жуғыш машинасын өзінізге ыңғайлы уақытта пайдалану үшін (арасы 1 сағаттан 19 сағаттан артық емес) кір жууды кейін бастауға мүмкіндік береді.

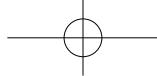
- **Кірді тез жуу**

Уақыт өткізбеніз! Кір жууға жарты сағаттан аз уақыт кетіп, уақыт үнемделеді. Біздің 29 минуттық тез кір жуу бағдарламасы - әрқашан қолы босамай жүретіндерге таптырмас шешім. Енді сүйікті киімніңде небәрі 29 минутта жууға болады!

- **Қолмен жуу бағдарламасы**

Күтімді жуу сәйкес температураға, судың қажет көлеміне және іш-киімдерге жұмсақ әсер етуге байланысты жүреді.



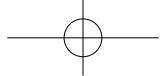


- **Керамикалық жылдыттын бөлігінің сенімділігі өте жоғары және үнемді (кейбір түрлерінде бар)**

Жаңа керамикалық жылдыттын бөлік қарапайым жылдыттын бөліктерге қарағанда екі есе сенімді, бұл жөндеуге кететін шығын мөлшерін азайтады. Сондай-ақ мұндай жылдыттын бөлікке қатты судан қақ тұрып қалмайды және ол электр энергиясын үнемдеуге көмегін тигізеді.

Бұл нұсқауды Samsung кір жуғыш машинасын орнату, қолдану және құту бойынша маңызды ақпараттар бар. Онда басқару панелі қалай жұмыс істейтіндігін, кір жуғыш машинаның мүмкіндіктері мен барлық қызметтерін қалай қолдану көректігін біле аласыз. 35 беттегі «**Бұлінулерді жою мен қателер туралы хабарлама**» бөлімінде бұлінулер болған жағдайда не жасау керек екендігі көрсетілген.

Жаңа Samsung кір жуғыш машинасының қызметі _3



Сақтандыру шаралары

Сізді жаңа Samsung Diamond SS кір жуғыш машинасын алудыңызбен құттықтаймыз. Осы Нұсқаулықта машинанызды орнату, пайдалану және оған қызмет көрсету бойынша маңызды ақпараттар бар. Өзініздің кір жуғыш машинаныздың көптеген артықшылықтары мен мүмкіндіктерін толық пайдалану үшін осы нұсқаулықты оқып шығуға уақыт табуыңызы сұраймыз.

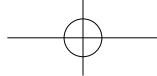
ҚАУІПСІЗДІК ЖАЙЫНДА НЕ БІЛУІҢІЗ КЕРЕК

Әзініздің жаңа машинаныздың көптеген мүмкіндіктері мен қызметтің қауіпсіз және тиімді басқаруды белетіндігінде сенімді болу үшін осы Нұсқаулықты толық оқып шығуыңызды сұраймыз. Нұсқаулықты сізге болашақта қажет ақпаратты іздеңген кезде қолдана алғанда машинаның маңызды жақын, қауіпсіз жерде сақтаңыз. Машинаны Пайдалану бойынша нұсқаулықта сипатталған мақсаттарда ғана қолданыңыз. Осы нұсқаулықтағы ескертупер мен қауіпсіздік шаралары мен жағдайларды толық қамтымайды. Машинаны орнату, техникалық қызмет көрсету және пайдалану кезінде сіздің сергек болуыңыз, қауіпсіздік шараларын сақтауыңыз және машинаның дұрыс күтім жасауыңыз керек. Осыландағы пайдалану бойынша нұсқаулықтар машиналардың бірнеше түріне арналғанытан, сіздің кір жуғыш машинаныздың сипаттамалары осы нұсқаулықта келтірілген сипаттамалардан біршама өзгеше болуы мүмкін, сондықтан да ескерту белгілерінің барлығы сіздің машинаның қатысы болмауы мүмкін. Егер сұрақтар берілгендей болса, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе кеңестерді www.samsung.com сайтынан алдыңыз.

МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК БЕЛГІЛЕРІ МЕН САҚТАНДЫРУ ШАРАЛАРЫ

Осы тұтынушы нұсқаулығында қолданылатын белгілер мен таңбалар төмендегілерді білдіреді:

	ЕСКЕРТУ Дұрыс пайдаланбау немесе қауіпсіздік шараларын сақтамау ауыр жаракат алуға немесе өлімге әкелуі мүмкін .
	НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Дұрыс пайдаланбау немесе қауіпсіздік шараларын сақтамау жөніл жаракат алуға немесе мұліктің бүлінүіне әкелуі мүмкін .
	НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өттің, жарылыстың, электр тоғына соғылудың немесе жаракат алуудың пайда болу қаупін төмендету үшін, кір жуғыш машинаны пайдаланған кезде төмендегі сақтандыру шараларын сақтаңыз.
	БҰНЫ жасауға тырыспаңыз.
	Бөлшектеменіз.
	Ұстамаңыз.
	Нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.
	Қосу кабелінің айырын жептілік розеткадан ажыратыңыз.
	Электр тоғының соғуына жол бермеу үшін кір жуғыш машинаның жерге қосылғанына көз жеткізініз.
	Қызмет көрсету орталығынан көмек сұраңыз.
	Ескерту.

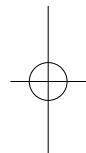
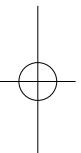


Бұл ескерту белгілері осы жерде сіздің және басқа адамдардың жарақаттануының алдын алу мақсатында орналастырылған.
Бұларды мұқият ұстаныңыз.
Осы бөлімді оқып болғаннан кейін сізге болашақта керек болып қалатын ақпаратты іздеу үшін сенімді жерде сақтаңыз.

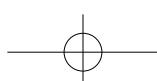


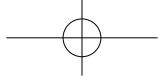
Осы машинаны пайдаланбас бұрын, нұсқаулықты оқып шығыңыз.

Бұл машинға да кез келген басқа құралдар сияқты электр қуаты мен қозғалмалы бөлшектер қолданылатындықтан өте қауіпті. Машинамен қауіпсіз жұмыс жүргізу үшін оның қалай істейтіндігімен танысыңыз және оны пайдаланған кезде күтім жасаңыз.



Сақтаңдыру шаралары _5





Сақтандыру шаралары

 НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

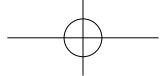
ЕСКЕРТУ: Өттөн қаупін, электр тогының соғуы немесе дене жарақаты қаупін азайту үшін негізгі сақтандыруларды орындаңыз, соның ішінде:

Балаларға (немесе үй жануарларына) өзініздің кір жуғыш машинаңызда немесе соның ішінде ойнауына жол берменіз. Кір жуғыш машинаның есігін іштен ашу өте қыын, сондықтан балалар машинаның ішінде қалып қойса, қатты зақым келуі мүмкін.

Бұл құрылғы кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) қолдануға арналмаған. Олар осы құрылғыны өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс.

Балалардың машинамен ойнамайтындығына сенімді болу үшін оларға қарап жүрініз.

Еуропада пайдалану үшін: Бұл құрылғыны 8 жасқа толған және одан асқандарғана қолдануға тиіс және кембағал, сезім жүйесі дамымаған немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар құрылғыны қауіпсіз қолдану, қатерлі жағдайлар туралы нұсқау алса немесе тиісті адамның қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс. Балалар құрылғымен ойнамауға тиіс. Балалар үлкендердің қарауынсыз тазалау немесе күтім көрсету жұмыстарын орындаамауға тиіс.



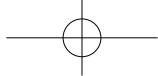
Егер жеткізілген сым зақымданған болса, зиянның алдыну алу үшін оны өндіруші, оның қызметтік агенті, ұқсас білікті адам жаңасына ауыстыруы керек.

Бұл құрылғы қуат қосыши, су беру краны және ағызу құбырлары қолжетімді тұратындағы етіп орналастырылуы керек.

Негізінде желдету саңылаулары бар жабдықтар саңылауларын кілем қалқаламауы керек.

Ескі шланг жиынтығын қайта қолданбай, жабдықпен бірге берілетін жаңа шланг жиынтығы пайдаланылуы керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Жылу сөндіргішін байқаусызыда зауыттық қүйіне келуіне байланысты зиянның алдын алу үшін бұл жабдық таймер сияқты сыртқы қосқын құралмен бірге немесе құрылғы арқылы тұрақты түрде қосылатын және өшірілетін контурға қосылуы жеткізілмеуі керек.



Сақтандыру шаралары



ОРНАТУҒА ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРТЕТІН МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТТАР



Бұл құралды орнатуды білікті техник немесе қызмет көрсететін компания жүзеге асыруы керек.

- Бұл талапты орындау электр тоғының соғуына, өртенуге, жарылысқа, бұйымның істен шығуына немесе жарақат алуға әкелуі мүмкін.

Бұл машинаның салмағы ауыр, оны қалай көтеруді ойластырыңыз.

Қуаттану шнурын 220 В, 50 Гц, 15 А ауыспалы тогінің қабырға розеткасына қосыңыз да, бұл розетканы тек осы машинаны қосу үшін қолданыңыз. Сондай-ақ ұзартқыш сым қолданбаңыз.

- Тройник немесе қуаттану шнурын ұзарту арқылы қабырға розеткасына басқа аспапты бір уақытта қосу электр тоғының соғуына немесе өртенуге әкелуі мүмкін.
- Қуаттылығы, жайлігі және ток күші бұйымның техникалық сипаттамасында көрсетілген мәндерге сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз. Бұл талапты орындау электр тоғының соғуына немесе өртенуге әкеп соғуы мүмкін. Қуаттану айрыры қабырға розеткасында орнықты тұруы керек.

Қуаттану айрының байланысатын жерінен және байланыс қабатынан бөтен заттарды, мысалы, шаң немесе суды құрғақ матамен сүртіп отырыңыз.

- Қуаттану айрыын шығарып алып, оны құрғақ матамен тазалаңыз.
- Бұл талапты орындау электр тоғының соғуына немесе өртенуге әкелуі мүмкін.

Қуаттану айрыын шнуры еденге қарай түсетеңдей етіп, қабырға розеткасына дұрыс қосыңыз.

- Егер сіз қуаттану айрыын розеткаға қуаттану шнуры қарсы бағытта болатындей етіп қосатын болсаңыз, онда шнурдағы электр желісі бүлініп, электр тоғының соғуына немесе өртенуге әкелуі мүмкін.

Барлық қаптау материалдарын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз, себебі қаптау материалдары олар үшін қауіпті болуы мүмкін.

- Егер сәбі басын қалташаға тығып алса, нәтижесінде тұншығып қалуы мүмкін.

Егер осы машина, не қуаттану айрыы немесе қуаттану шнуры бүлінген болса, жақын манда орналасқан қызмет көрсету орталығымен байланысыңыз.



Бұл машина жерге берік байланысылуы керек.

Машинаны газбен қамтамасыз ету құбыры, су құбырының пластмасса тұтігі немесе телефон желісі арқылы жерге байланыстырымаңыз.

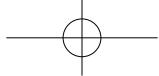
- Бұл электр тоғының соғуына, өртенуге, жарылысқа немесе бұйымның жұмыс істемей қалуына әкелуі мүмкін.
- Жерге дұрыс қосылмаған розеткаға қуаттану шнурын қоспаңыз. Жерге байланыстыру жергілікті және мемлекеттік ережелерге сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.



Бұл машинаны жылдықтыш құралдар мен жанғыш материалдардың жанына орналастырымаңыз.

Машинаны ылғалды, май, шаң жерге немесе күн сөулесі және су тікелей түсетең (мысалы, жаңбыр тамшысының астына) жерге орналастырымаңыз.

Бұл машинаны температурасы төмен жерлерге орнатпаңыз.



- Аяз құбырларды жарып жіберуі мүмкін.

Бұл машинаны газ шығуы мүмкін жерлерге орнатпаңыз.

- Бұл электр тоғының соғуына немесе өртенуге әкелуі мүмкін.

Электр трансформаторын пайдаланбаңыз.

- Бұл электр тоғының соғуына немесе өртенуге әкелуі мүмкін.

Бұлғандағы кабырға розеткасын пайдаланбаңыз.

- Бұл электр тоғының соғуына немесе өртенуге әкелуі мүмкін.

Куаттану шнурынан ұстап тартпаңыз және қатты майыстырманың.

Куаттану шнурын бұрамаңыз және байламаңыз.

Куаттану шнурын темір затқа ілменіз, куаттану шнурына кез келген ауыр затты қоймаңыз, куаттану шнурын бір заттардың арасына қоймаңыз немесе куаттану шнурын машинаның артқы қабырғасында орналасқан ұяшыққа қоймаңыз.

- Бұл талапты орындауда электр тоғының соғуына немесе өртенуге әкелуі мүмкін.

Айырды розеткадан сұырғанда куаттану шнурынан ұстап тартпаңыз.

- Айырды розеткадан сұырған кезде айырдан ұстап тартыңыз.

- Бұл талапты орындауда электр тоғының соғуына немесе өртенуге әкелуі мүмкін.

Куаттану шнуры мен шлангтарды шалынып, құлап қалатын жолға тастамаңыз.



ОРНАТУҒА ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРТЕТІН АҚПАРАТТАР



Бұл машина куаттану розеткасына қолжетерлік жерге орнатылуы керек.

- Бұл талапты орындауда көрінбегендіктен электр тоғының соғуына немесе өртенуге әкелуі мүмкін.

Машинаңызды салмағын көтере алғатын тегіс, қатты еденге орналастырыңыз.

- Бұл талапты орындауда түрлі діріл, машинаның еденде жылжуы, шу немесе олқылықтарға әкелуі мүмкін.



МАШИНАНЫ ПАЙДАЛАНУҒА ҚАТЫСТЫ МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТУ АҚПАРАТТАРЫ



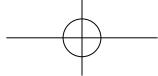
Егер машина суға толып кетсе, су көзі мен электр көзін бірден өшіріп, жақын маңайдағы қызмет көрсету орталығымен байланысыңыз.

- Су қолыңызben қуаттану айырын ұстамаңыз
- Бұл талапты орындауда электр тоғының соғуына әкелуі мүмкін

Егер машинадан бір түрлі дыбыс шығып, өртенген немесе түтіннің ісі шықса бірден қуаттану айырын өшіріп, жақын маңайдағы қызмет көрсету орталығымен байланысыңыз.

- Бұл талапты орындауда электр тогынің соғуына немесе өртенуге әкелуі мүмкін.

Газ шықкан жағдайда (мысалы, пропан, сүйытылған мұнай газы және т.б.) қуаттану айырын ұстамай бірден бөлмені жедетіңіз. Машинаны немесе қуаттану шнурын ұстамаңыз.



Сақтандыру шаралары

- Желдеткішті қоспаңыз.
- Ұшқын жарылысқа немесе өртке әкелуі мүмкін.

 Балаларды кір жуғыш машинасының ішінде немесе үстінде ойнатпаңыз. Сондай-ақ машинаны тастайтын кезде кір жуғыш машинасы есігінің тұтқасын алып тастаңыз.

- Машинаның ішіне кірген бала қамалып, тұншығып қалуы мүмкін.

Кір жуғыш машинасының астына бекітілген қаптама (губка, пенопласт) машинаны қолданудан бұрын алынып тасталғанына көз жеткізіңіз.

Машинаның кірленген жерлерін бензинмен, керосинмен, бензолмен, бояу ерткішпен, спиртпен және басқа да өртегіш немесе жарылғыш заттармен жұмаңыз.

- Бұл электр тоғының соғуына, өртенуге және жарылысқа әкелуі мүмкін.

Кір жуғыш машина жұмыс істеп тұрғанда (жоғары температурадағы сүмен жуу/кептіру/сығу режимдерінде) оның есігін күшпен ашпаңыз.

- Кір жуғыш машинадан ақкан су күйдіруі, еденді сырғанақ етуі мүмкін.
- Бұл жарақаттануға әкелуі мүмкін.
- Есікті күштеп ашу машинаның сыйнуына немесе жарақат алуға әкелуі мүмкін.

Қолыңызды машинаның астына тықпаңыз.

- Бұл жарақаттануға әкелуі мүмкін.

Қуаттану айрыын су қолмен ұстамаңыз.

- Бұл электр тоғының соғуына әкелуі мүмкін.

Машина жұмыс істеп тұрған кезде оны өшіру үшін қуаттану айрыын сұрымаңыз.

- Қуаттану айрыын қабырға розеткасына қайта тығы ұшқын пайда болып, электр тоғы соғуы мен өртенуге әкелуі мүмкін.

Балалар мен әлсіз адамдарға қараусыз бұл машинана пайдалануға рұқсат берменіз. Балаларды машинаның үстінен шығармаңыз.

- Бұл талапты орындау электр тоғының соғуына, кую немесе жарақат алуға әкелуі мүмкін.

Кір жуғыш машина жұмыс істеп тұрған кезде қолыңызды немесе басқа бір темір затты астына тықпаңыз.

- Бұл жарақаттануға әкелуі мүмкін.

Машинаны қуаттану шнурынан тартып өшірменіз, айырды мықтап ұстап, қуаттану розеткасынан тікелей сұрыңыз.

- Шнурдың бүлінің қысқа түйікталуға, өртенуге және/немесе электр тоғының соғуына әкелуі мүмкін.



Машинаны өздігінізден жөндеуге, бөлшектеп тастауға немесе қайта жасауға тырыспаңыз.

- Стандартты ерігіш басқа ерігіш сақтандырғыштарды (мысалы, мыс қойғыш, болат сымы және т.б.) пайдаланбаңыз.
- Егер машинаны жөндеу немесе қайтадан орнату керек болса жақын маңайдағы қызмет көрсету орталығымен байланысыңыз.
- Бұл талапты орындау электр тоғының соғуына, өртенуге, машинаның сыйнуына немесе жарақаттануға әкелуі мүмкін.



Егер құрылғы басқа зат мәселен, қажет емес жеріне су кіріп кеткен болса жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Бұл талапты орындау электр тоғынің соғуына немесе өртенуге әкелуі мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

МАШИНАНЫ ПАЙДАЛАНУҒА ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРТУ АҚПАРАТТАРЫ



- Егер кір жуғыш машина кір жуатын құрал, дақ, тағам қалдықтары сияқты және т.б. бетен заттармен кірленсе қуаттану айрын ажыратып, оны жұмсақ дымқыл матамен тазалаңыз.
- Бұл талапты орындамау түсінің онына, түрінің өзгеруіне, сынуға немесе тот басуға әкелуі мүмкін.

Алдыңғы әйнек қатты сокқыдан сынып кетуі мүмкін. Кір жуғыш машинаны пайдаланған кезде сақ болыңыз.

- Сынық әйнек жарақаттануға әкелуі мүмкін.

Судың келіу тоқтаған немесе су жүретін шлангты қайтадан қосқан кезде кранды ақырындан ашыңыз.

Егер машинаны көтпен бері пайдаланбасаңыз, кранды абайлап ашыңыз.

- Су жіберетін шлангте немесе су жіберетін құбырда ауа болса, қайсыбір бөлшегінің сынуына немесе судың ағуына әкелуі мүмкін.

Егер жұмыс істеу кезінде өздігінен су ағып кетсе, су ағызында ақау бар ма тексеріңіз.

- Егер кір жуғыш машина су ағызының бүлінінен машина суға толып кетсе, онда ол электр тогынің тарап кетуінен электр тогының соғуына немесе өртенуге әкелуі мүмкін.

Кірді кір жуғыш машинаның есігіне қысылып қалмайтындей етіп, толығымен салыңыз.

- Егер кір есікке қысылып қалса, ол бүліні мүмкін немесе кір жуғыш машина сынып, не су ағып кетуі мүмкін.

Кір жуғыш машина пайдаланбаған кезде кранның жабық тұруын қадағалаңыз.

- Су жіберетін шланг байланыстырышындағы бұраманың дұрыс тартылып тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Бұл талапты орындамау мүліктің бұзылуына немесе жарақаттануға әкелуі мүмкін.

Резенке қымтағышта басқа материалдардың (мата қындылары, жілтер және т.б.) болмауын тексеріңіз.

- Есіктің берік жабылмауы судың ағып кетуіне әкелуі мүмкін.

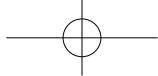
Машинаны пайдаланар алдында кранды ашып, су жіберетін шланг байланыстырышы сенімді тартылып тұрғандығына және бұрын ағып тұрған судың тоқтағандығына көз жеткізіңіз.

- Егер бұрама немесе су жіберетін шланг байланыстырышы мықтап тартылып тұрмаса, судың ағып кетуіне әкелуі мүмкін.

Өртену немесе жарылыс қаупін төмендету үшін:

- Ыстық судың мысалы, сіздің ыстық суды ысытқыш сияқты жүйесінде, егер бұл ысытқыш екі аптадан артық уақыт пайдаланылмаса, онда сутегі қалыптасуы мүмкін.

СҮТЕГІ ДЕГЕН – ҚАУІПТІ ЖАРЫЛҒЫШ ГАЗ.



Сақтандыру шаралары

- Егер үйініздегі ыстық су жүйесі екі аптадан астам уақыт пайдаланылмаса, ыстық су крандарының бәрін ашып қойыңыз да, кір жуғыш машинаны пайдаланарап алдында бірнеше минут бойы суды ағызыныз. Бұл жиналған бүкіл сутегінің шығып кетуіне мүмкіндік береді. Бұл уақытта темекі шегедің және ашық от жағудын қажеті жок, себебі сутегі өртенгіш келеді. Егер газ шығып жатса, электр қуатының айрына тиіспей бірден бөлмені желдетіңіз.



Машинаның үстінен шықпаңыз және оған заттар (кір, жанған шам, өшірілмеген темекі, ыдыс, химикаттар, темір заттар сияқты және т.б.) қоймаңыз.

- Бұл электр тоғының соғуына, өртенуге, машинаның сынуына немесе жарақаттануға әкелуі мүмкін.

Машинаның үстінен инсектицидтер сияқты тез буланатын заттарды шашпаңыз.

- Олар адамдарға зиянды болумен қатар электр тоғының соғуына, өртенуге және машинаның сынуына әкелуі мүмкін.

Кір жуғыш машинаның жаңына электр магнит аумағын тудыратын приборларды қоймаңыз.

- Бұл машина жұмысының бұзылуынан жарақаттануға әкелуі мүмкін.

Жуу жөне кептіру режимдерінде төгілетін су жоғары температурада болатындықтан, бұл суға жоламаңыз.

- Бұл күнгө немесе жарақаттануға әкелуі мүмкін.

Егер машинаңызда мына заттарды жууға арналған бағдарлама болмаса, орындыққа арналған су өткізбейтін көшпіктерді, шыпта немесе киімдерді (*) жұмаңыз, сықпаңыз және кептірменіз.

- Қалың, қатты циновкаларды жұмаңыз.
- Бұл жарақаттануға әкеледі немесе шамадан тыс дірілдің нәтижесінде кір жуғыш машинаны, қабырғаны, еденді немесе киімді бұлдіруі мүмкін.
- * Жұннен жасалған тәсек жабдықтары, жанбырдан корған үшін киетін киімдер, балықшы киім, шаңғышы шалбары, үйкіттейтын қап, балалар жөргегі, тоқыма спорт киімдері, сондай-ақ велосипедтерді, мотоциклдерді, автомобилдерді жабуға арналған тенттер және т.б.

Егер кір жуғыш заттар қорабы орнына қойылмаса, машинаны қоспаңыз.

- Бұл электр тоғының соғуына немесе судың ағуынан жарақаттануға әкелуі мүмкін.

Кептіру кезінде немесе одан кейін де бактың ішкі жағын ұстамаңыз, себебі ол ыстық.

- Бұл күйіп қалуға әкелуі мүмкін.

Кір жуғыш құралдарды салатын қорапты ашқаннан кейін, қолыңызды салмаңыз.

- Бұл жарақаттануға әкелуі мүмкін, себебі сіздің қолыңызды кір жуғыш құралдарды енгізетін құрылғы орап кетуі мүмкін. Кір жуғыш машинаға тек жууға болатын заттардан басқа заттарды (бәтінке, тағам қалдықтары, жануарлар сияқты) салмаңыз.
- Қатты дірілдің нәтижесінде кір машина сынып немесе үй жануарлары жарақаттанып, өлуі де мүмкін.

Түймешелерді шпилька, пышак, шеге және т.б. сияқты үшкір заттармен баспаңыз.

- Бұл электр тоғының соғуына немесе жарақаттануға әкелуі мүмкін.

Теріні құтуғе арналған заттарды сататын арналы дүкендерде немесе массаж жасайтын емханаларда сатылатын май, крем немесе лосьонмен ластанған кірлерді жұмаңыз.

- Бұл тығыздағыш резенкенің деформацияланып, сыртқа су жіберу жағдайына әкелуі мүмкін.

Ағылшын түйреуіші немесе шаш қыстырғыш немесе тюбиктегі ағартқыш сияқты темір заттарды барабанда ұзақ уақытқа қалдырмаңыз.

- Нәтижесінде, барабанды тот басып кетуі мүмкін
- Егер барабан бетін тот баса бастаса, оған жуатын қурал (бейтарап) жағып, оны тазалау үшін губканы пайдаланыңыз. Темір щетканы ешқашан қолданбаңыз.



Құрғақ химиялық тазалау құралдарын пайдаланбаңыз және құрғақ химиялық тазалау құралдарымен ластанған кірді жумаңыз, шаймаңыз және сыйланыз.

- Бұл мұнай тотыгуынан болатын жоғары температуралың салдарынан өздігінен тұтандып, өртенүі мүмкін.

Салықнадатуға/жылытуға арналған құрылғыдағы ыстық суды пайдаланбаңыз.

- Бұл кір жуғыш машинаның бүлінүіне әкелуі мүмкін

Кір жуғыш машинаға қол жууға арналған сабынды пайдаланбаңыз.

- Егер ол қатып, кір жуғыш машинада жиналып қалса, машина бүлініп, түссізденіп, тот басып немесе жағымсыз іс шығуы мүмкін.

Төсек жабдықтары сияқты көлемді заттарды кір жууға арналған торда жумаңыз.

- Шұлдық және кеуде тартқышты кір жууға арналған торға салыңыз және оларды басқа кірлермен бірге жуыңыз.
- Бұл талапты орындауда қатты дірілден жарақаттануға әкелуі мүмкін.

Қатып қалған кір жууға арналған құралдарды пайдаланбаңыз.

- Олардың кір жуғыш машинада жиналуды судың ағып кетуіне әкеледі.

Егер Сіздің кір жуғыш машинаның астынғы жағында желдеткіш тесіктеп болса, осы тесіктердің ауаның жүруіне кедергі жасайтын кілеммен немесе басқа да затпен жабылмағанын тексеріңіз.

Машинада жуылатын киімдердің қалтасы бос екендігіне көз жеткізіңіз.

- Тиын, ағылшын түйреуіші, шеге, бұрандалы бекіткіш немесе тас сияқты қатты өткір заттар кір жуғыш машинаның бүлінүіне әкелуі мүмкін.

Ірі тоқылған, үлкен түймелері немесе басқа да металл ауыр жабдығы бар киімдерді кір жуғыш машинада жумаңыз.



НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

ЕСКЕРТУ. КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ТАЗАЛАУҒА ҚАТЫСТЫ МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ



Машинада жайғана су шашып, тазаламаңыз.

Құрамында қышқылы аса көп тазалағыштарды қолданбаңыз.

Кір жуғыш машинаны тазалау үшін бензол, еріткіш немесе спиртті пайдаланбаңыз.

- Бұл түссізденуге, деформацияға, сынуға, электр тоғының соғуына немесе өртенуге әкелуі мүмкін.

Кір жуғыш машинаны тазалау немесе оған техникалық қызмет көрсету алдында машинаны қуаттану көзінен қабырға розеткасынан қуаттану айрын суыру арқылы ажыратыңыз.

- Бұл талапты орындауда электр тоғының соғуына немесе өртенуге әкелуі мүмкін.

WEEE БЕЛГІСІНЕ ҚАТЫСТЫ НҰСҚАУЛЫҚТАР

Бұл машинадан қалай құтылу керек (Керек емес электр және электронды құрылғылары)



(Қоқысты бөлек жинау жүйесі бар Еуропа Одағы елдеріне және басқа да еуропа елдеріне қатысты)

Бұйымдағы, қосымша жабдықтардағы немесе баспа өнімдеріндегі бұл белгі бұйымды және оның қосымша электронды құрылғыларын (мысалы, қуаттау құрылғысы, тыңдау құрылғылары, USB кабель) жарамдылық мерзімі аяқталғаннан кейін басқа үй қалдықтарымен бірге лақтыруға болмайтынын білдіреді. Қажет емес заттарды қалай болса солай тастаудың нәтижесінде қоршаган ортада немесе адамдардың денсаулығына зиян келтіру мүмкіндігін болдырмау үшін көрсетілген бөліктерді тасталатын құрылғының басқа бөліктерінен бөлек алып, материалды ресурстарды тиімді қайта пайдалануға үлес қосу үшін қайтадан көдеге жаратыңыз.

Үй тұтынушыларына осы құрылғыны қайтадан экологиялық қауіпсіз пайдалануға оны қайда және қалай өткізуге болатындығын білу үшін сатып алған жеке сатушымен немесе жергілікті билік кеңесімен байланысқан жән.

Бизнеспен айналысадын тұтынушылар, өздерінің жеткізушілерімен байланысып, ережелер мен сатып алу шарттарын тексерулері керек. Бұл бұйымды және оның электронды жабдықтарын басқа коммерциялық қалдықтармен бірге лақтырудың қажеті жоқ.



Мазмұны

КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ОРНАТУ

15

- 15 **ЖИЫНТЫҒЫН ТЕКСЕРУ**
- 16 **ОРНАТУ ТАЛАПТАРЫН ТЕКСЕРУ**
- 16 Электр жүйесіне қосу және жерге байланыстыру
- 16 Су жіберетін шлангті қосу
- 17 Су ағызатын шлангты қосу
- 17 Машинаны орнатуға орын таңдау
- 17 Үй-жайлдағы температура
- 17 Шкафттар мен жабық орындарда орнату
- 17 **КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ОРНАТУ**

КІР ЖУУ

23

- 23 **АЛГАШҚЫ КІР ЖУУ**
- 23 **ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛЫҚТАР**
- 24 **БАСҚАРУ ПАНЕЛІН ПАЙДАЛАНУ**
- 26 Балалардан қорғайтын құлып
- 26 Жууды кейін бастау
- 27 Циклды ауыстырғышты пайдалана отырып кір жуу
- 28 Кір жуу режимін қолмен орнату
- 28 **КІР ЖУУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ**
- 30 **КІР ЖУУҒА АРНАЛҒАН ҚҰРАЛДАР МЕН ҚОСПАЛАР ТУРАЛЫ АҚПАРАТ**
- 30 Кір жуу құралдарын пайдалану
- 30 Кір жуу құралдарына арналған бөлік

КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТИП БАПТАУ

31

- 31 **КІР ЖУҒЫШ МАШИНАДАН СУДЫ ЖЕДЕЛ АҒЫЗУ**
- 31 **КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫҢ СЫРТЫН ТАЗАЛАУ**
- 32 **КІР ЖУУҒА АРНАЛҒАН ҚҰРАЛДАР БӨЛІГІ МЕН ҚҰЫСТАРДЫ ТАЗАЛАУ**
- 33 Қоқысқа арналған сұзгіні тазалау
- 34 Су жіберетін шлангтің тор сұзгісін тазалау
- 34 Қатып қалған кір жуғыш машинаны жөндеу
- 34 **КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ САҚТАУ**

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ ЖӘНЕ ҚАТЕ ТУРАЛЫ ХАБАРЛАМАЛАРДЫ ОҚУ

35

- 35 **АҚАУЛЫҚТАР МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ**
- 36 **АҚПАРАТТЫҚ КОДТАР.**

БАҒДАРЛАМАЛАР КЕСТЕСІ

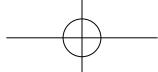
37

- 37 **БАҒДАРЛАМАЛАР КЕСТЕСІ**

ҚОСЫМША

38

- 38 **КИІМ ЖАПСЫРМАСЫНДАҒЫ МӘНДЕРДІ СИПАТТАУ**
- 38 **ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ**
- 39 **СТАНДАРТТАРҒА СӘЙКЕСТІГІ ТУРАЛЫ ХАБАРЛАУ**
- 39 **ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ**
- 40 Энергетикалық эффекті

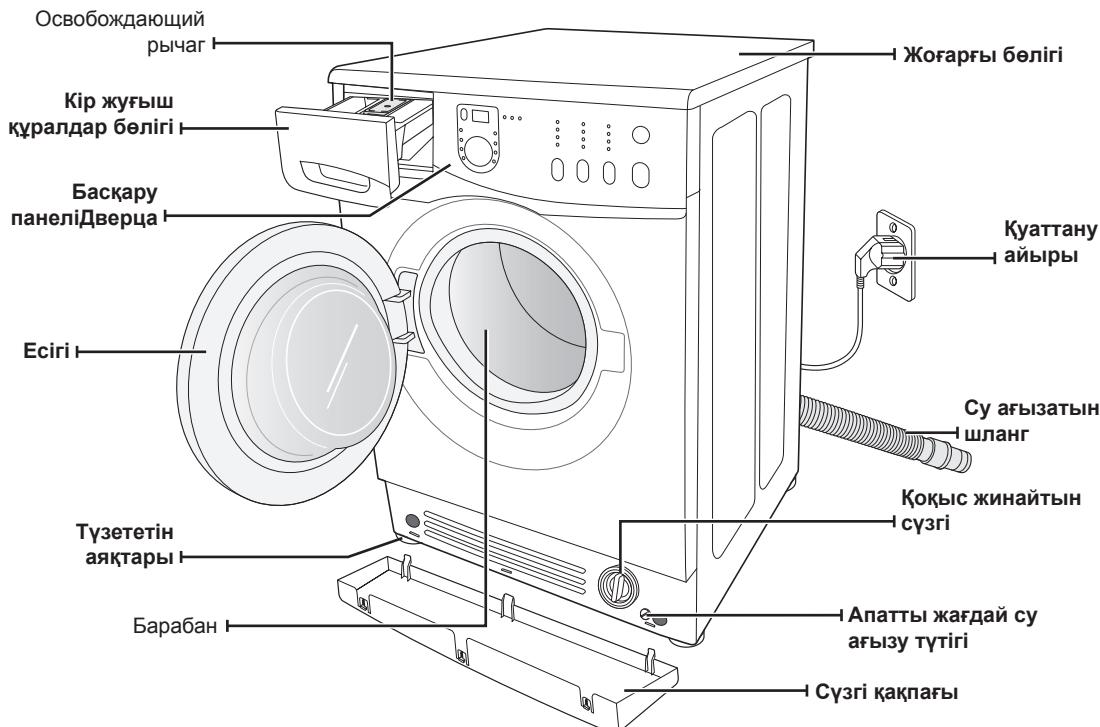


Kір жуғыш машинаны орнату

Кір жуғыш машина дұрыс жұмыс істеп, кір жуу кезінде жарақаттану қаупі туында мас үшін осы нұсқаулықты қатаң сақтаңыз.

ЖИЫНТЫҒЫН ТЕКСЕРУ

Кір жуғыш машинаны қаптамасынан шығарып, тасымалдау кезінде зақымданбағандығын тексеріңіз. Жиынтықта төменде көрсетілген бөлшектердің барлығы бар екендігіне көз жеткізіңіз. Егер кір жуғыш машина тасымалдау кезінде зақымданса немесе жиынтықта бөлшектері түгел болмаса, бірден Samsung қызмет көрсету орталығына немесе Samsung компаниясының дилеріне хабарласыңыз



Сомын кілті

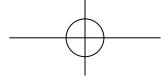
*Тасымалдау бұрандаларының тесіктерін бітеуіш: Болт астындағы саңылауларға арналған қақпақшалар саны модельге байланысты болады (3~5 саңылаулар).

Су жіберу шлангі

Шлангті ұстағыш



*Тасымалдау бұрандаларының тесіктерін бітеуіш: Болт астындағы саңылауларға арналған қақпақшалар саны модельге байланысты болады (3~5 саңылаулар).



Kір жуғыш машинаны орнату

ОРНАТУ ТАЛАПТАРЫН ТЕКСЕРУ

Электр жүйесіне қосу және жерге байланыстыру

Әртену, электр тоғының соғуы және жаракаттану қаупінің алдын алу үшін сымдар мен жерге байланыстыру ANSI/FNPA №70 стандарттарына және жергілікті нормалар мен ережелерге сәйкес орындалуы керек. Құрылғы иесі құрылғының электр жүйесіне дұрыс қосылуына өзі жаупты.



ЕСКЕРТУ Кір жуғыш машинамен берілетін қуаттану кабелін ғана пайдаланыңыз.

Орнатуға дайындық кезінде электр қуаты желісінің төмендегі талаптарға сәйкестігін тексеріңіз:

- 220-240 В, 50 Гц, сақтандырыш немесе автоматты ажыратқыш 15 А.
- Кір жуғыш машина басқа құрылғылар қосылмаған жеке қатарға қосылуы керек. Кір жуғыш машина бұзылған немесе сынған жағдайда жерге байланыстырулы керек. Кір жуғыш машина бұзылған Егер кір жуғыш машина үш контактілі айырмен келсе, оны дұрыс орнатылған, жерге байланыстырылған розеткаға қосыңыз.



Жерге байланыстыруды пластик қабатқа, газ құбырларына, жылтыу және су құбырларына қоспаңыз.

Жерге байланыстыру дұрыс жүзеге аспаған жағдайда электр тоғының соғуына әкелуі мүмкін. Машинаны пайдаланар алдында кәсіби электрик жерге байланыстырудың дұрыс орындалғанын тексеру керек. Кір жуғыш машинамен бірге алынған айырды ауыстырмаңыз. Егер айыр розеткаға сәйкес келмесе, кәсіби электрикten сәйкес келетін розетка орнатып беруін сұраңыз.

Су жіберетін шлангті қосу

Су қысымы 50-800 кПа болған кезде кір жуғыш машина дұрыс жұмыс істейді. Су қысымы 50 кПа-дан төмен болса су клапаны толығымен жабылмай, істен шығуы мүмкін. Сондай-ақ кір жуғыш машинаның сумен толуы рұқсат етілген уақыттан ұзак болуы салдарынан, құрылғы ешіп қалуы мүмкін. (Ішкі шлангтің жарылып кетуінен судың толып кетуін және су басып кетуін болдырмау үшін кір жуғыш машинаның басқару жүйесіне уақыт шектеуіші койылған)

Су құбыры крандары кір жуғыш машинаның артқы қабырғасынан 122 см –ден аспайтын кашақтықта болуы керек: бұл жағдайда қосылу үшін кір жуғыш машинамен бірге жеткізілген су жіберетін шлангтың ұзындығы жеткілікті болады.



Егер шланг ұзындығы жеткіліксіз болса, қажет ұзындықтағы шлангті (305 см дейін) шаруашылық дүкенінен ала аласыз.

Судың ағып кету қаупін азайту үшін:

- крандарға ынғайлы қосылуды қамтамасыз етіңіз;
- кір жуғыш машина пайдаланылмаса, крандарды жауып жүрініз;
- су ағып кетпегендігін үнемі тексеріп тұрыңыз.



Ескерту. Кір жуғыш машинаны алғаш пайдаланардың алдында барлық шлангтерден, клапандардан және крандардан судың ағып тұрмадығына көз жеткізіңіз.



Су ағызатын шлангты қосу

Samsung компаниясы биіктігі 46 см тік құбырды пайдалануға кеңес береді. Су ағызатын шланг ұстағыш арқылы тік құбырға бағытталуы керек. Тік құбырдың ішкі диаметрі суды ағызатын шлангтің сыртқы диаметрінен үлкенірек болуы керек. Су ағызатын шланг кір жуғыш машинаға фабрикада жалғастырылған.

Машинаны орнатуға орын таңдау

Кір жуғыш машинаны мықты еденге орнатқан жөн. Ағаш еденге орнатқан кезде діріл мен үйлеспеген ауырлықты азайту үшін оны бекітіп қойған жөн. Кір жуғыш машинаны кілемнің немесе жұмсақ плитаның үстіне орнатқан кезде оның дірілі күшіне түседі; сыйқан кезде кір жуғыш машина аздап қозғалады. Кір жуғыш машинаны тақтай тұғырға және қатты емес қабатқа орнатпаңыз.

Үй-жайдағы температура

Кір жуғыш машинаны су қатып қалуы мүмкін орындарға орнатпаңыз, себебі машинада әрқашан (су клапанында, сорғыда және шлангтерде) аздаған су қалып қалады. Қатып қалған су жетек тартпасын, сорапты және басқа да бөліктерді бұзуы мүмкін.

Шкафтар мен жабық орындарда орнату

Кір жуғыш машина қауіпсіз жұмыс істеу үшін саңылаулар төмендегідей болуы керек:

жандарынан — 25 мм	арт жағынан — 51 мм
жоғарғы жағынан — 25 мм	алдынан — 465 мм

Кептіргіші бар кір жуғыш машинаны орнатқан кезде алдынан кем дегенде 465 мм кем емес саңылау қалдыру керек. Бір кір жуғыш машинаға саңылау қажет емес.

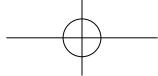
КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ОРНАТУ

1-ҚАДАМ

Машинаны орнатуға орын таңдау

Кір жуғыш машинаны орнатпас бұрын. Орнатылатын орын төмендегі талаптарға сәйкес болуына көз жеткізіңіз:

- желдетуге кедергі келтіретін кілем және басқа да жапқыштар жоқ тегіс, қатты еден;
- орын тікелей күн сәулесінің түсінен қорғалуы керек;
- онай желдетілу керек;
- температура 0°-тан төмен болмауы керек;
- жылу көздерінен (маймен немесе газбен жылытықштар) алыс орналасу керек;
- электр қуаты кабелі кір жуғыш машинаның астында қалып қалмайтында кең орын.



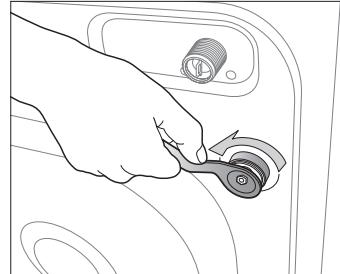
Kір жуғыш машинаны орнату

2-ҚАДАМ

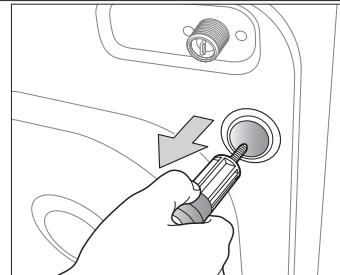
Тасымалдау бұрандаларын жою

Кір жуғыш машинаны пайдаланбас бұрын құрылғының артқы панеліндегі барлық тасымалдау бұрандаларын алып тастау керек.

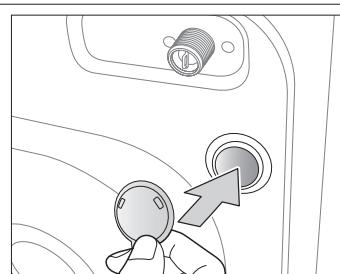
1. Барлық тасымалдау бұрандаларын кілттің көмегімен босатыңыз.



2. Бұранданы кілтпен ұстап, оны тесіктің үлкен бөлігі арқылы алып тастаңыз. Әр бұранда үшін осы жағдайды қайталаңыз.

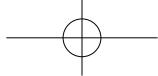


3. Тесіктерді қосымша берілетін пластмасса бітеуіштермен жауып тастаңыз.



4. Тасымалдау бұрандаларын болашақта пайдалану үшін сақтап салыңыз.

ЕСКЕРТУ Қаптау материалдары материалдары балаларға қауіп тәндіруі мүмкін. Барлық қаптау материалдарын (пластик және полиэтилен қалташалар) балалардың қолы жетпейтін жерлерде сақтаңыз.



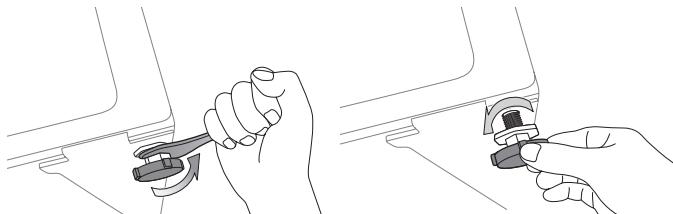
3 – ҚАДАМ

Аяқтарының биіктігін реттеу

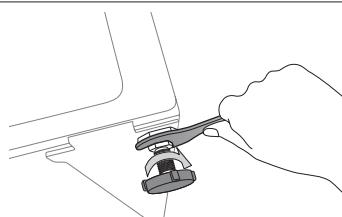
 Кір жуғыш машинаны орнатқан кезде электр қуатының айырына, суды жіберетін және ағызатын шлангтерге ыңғайлы қол жетімді болуына көз жеткізіңіз.

1. Кір жуғыш машинаны керек орынға жылжытыңыз.

2. Егер еден тегіс болмаса, аяқтарын қажет бағытта бұрай отырып биіктігін реттепңіз.



3. Кір жуғыш машина түзу орнаған кезде, бекіткіш сомынды кілтпен тартып тастаңыз.



4 – ҚАДАМ

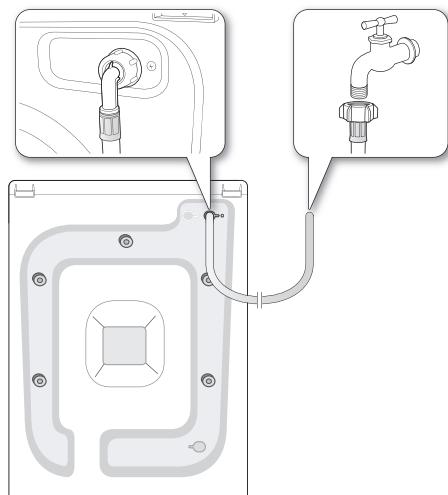
Суды жіберетін және ағызатын шлангтерді қосу

Суды жіберетін шлангті қосу

1. Г-пішіндес қондырмасы бар сұық су жіберетін шлангты алыңыз да машинаның артқы жағындағы сұық суды кіргізетін тесікке қосыңыз. Қосылған жерді қолмен тартып қойыңыз.

 Су жіберетін шлангтің бір жағы кір жуғыш машинаға, ал екінші жағы сұық су құбырына жалғанып тұруы керек. Су жіберетін шланг тартылып тұрмайы керек. Егер шлангтың ұзындығы жеткіліксіз болса, жоғары қысымды ұзын шлангты қолданыңыз.

2. Су жіберетін шлангтың екінші жағын сұық су құбырына жалғап, жалғанған жерін қолмен тартып қойыңыз. Қажет болған жағдайда кір жуғыш машинадағы шлангтің орналасуын өзгертуге болады. Ол үшін жалғасып тұрған жерді босатып, шлангты түзеп, қайтадан тартып қойыңыз.



Ыстық суға қосу (кейбір түрлерінде)

1. Қызыл Г-пішіндес қондырмасы бар ыстық суды жіберетін шлангты алып, оны машинаның арт жағында орналасқан ыстық су кіретін тесікке жалғаңыз. Жалғанған жерін қолмен тартып қойыңыз.
2. Ыстық суды жіберетін шлангтың екінші жағын ыстық су ағатын су құбырына жалғап, жалғанған жерін қолмен тартып қойыңыз.
3. Егер тек сұық суды ғана пайдаланатын болсаңыз, Y-пішіндес қондырманы пайдаланыңыз.



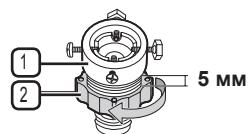
Kір жуғыш машинаны орнату

Су жіберетін шлангті жалғау (барлық түрлеріне емес)

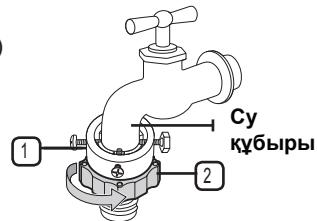
- Су жіберетін шлангтен адаптерін шешіп алыңыз.



- Алдымен крест пішіндес бұрағыштың көмегімен адаптердегі төрт бұранданы босатыңыз. Содан кейін адаптерді алып, адаптердің (2) бөлігін ені шамамен 5 мм саңылау пайда болғанша көрсетілген бағытта бұраңыз.



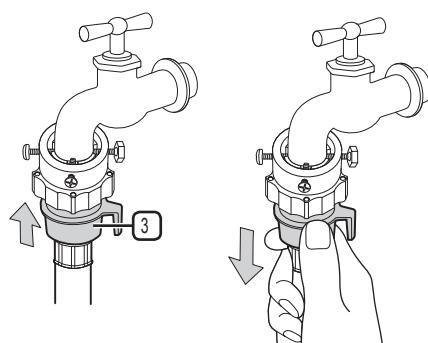
- Су құбыры кранына адаптерді жалғап, бұранданы қаттылап тартыңыз. Содан кейін көрсетілген бағытта (2) бөлікті бұрап, (1) және (2) бөліктерді сәйкестендіріңіз.



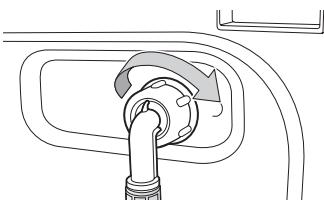
- Су жіберетін шлангті адаптерге жалғаңыз.

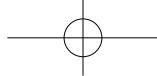
Егер (3) бөлікті босатып жіберсе, шланг автоматтры түрде шертпек дыбыспен адаптерге қосылады.

-  Шлангті адаптерге қосқаннан кейін, дұрыс қосылғандығын тексеру үшін шлангті төмен қарай тартып көріңіз.



- Су жіберетін шлангтің екінші жағын кір жуғыш машинаның артқы жағында орналасқан суға арналған енгізу клапанына жалғаңыз. Шлангтің сомынын сағат тілімен тірелгенше бұраңыз.

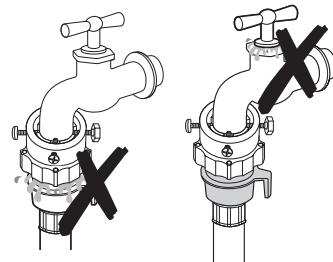




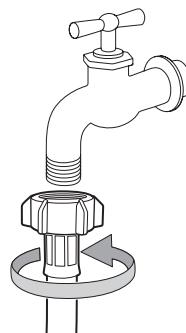
6. Су жібергішті қосып, судың ағып тұрмадандығына көз жеткізіңіз. Егер су ағып тұрса, жалғау үрдісін қайтадан қайталаңыз.



Су ағып тұрса, кір жуғыш машинаны пайдаланбаңыз.
Бұл жарақаттануға және электр тогынің соғуына
әкеleуі мүмкін.



- Егер кран қондырғысы бұрандалы болса, су жіберетін шлангті кранға суретте көрсетілгендей етіп жалғаңыз.



Суды жіберу үшін осы мақсатқа ен ыңғайлышы су құбыры кранын қолданған жөн.
Егер кранның диаметрі шектен тыс үлкен болса, адаптерді су құбыры кранына
жалғамас бұрын аралық сақинаны алып тастаңыз.

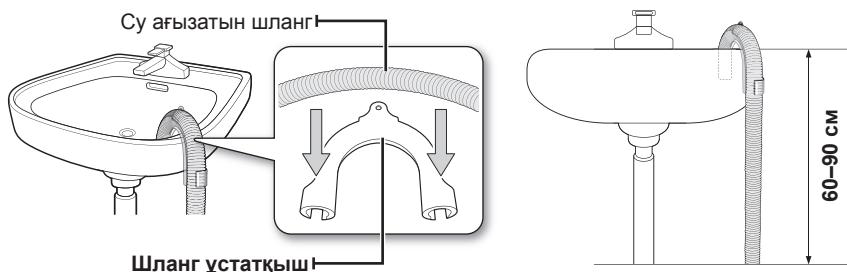


Kір жуғыш машинаны орнату

Су ағызатын шлангтің қосу

Су ағызатын шлангтің ұшын үш түрлі жолмен қосуға болады:

- Шұнғылша (раковина) жиегі арқылы өткізу. Су ағызатын шланг еденинен санаганда 90 см. жоғары және 60 см. төмөн болмауы керек. Шланг майысып тұру үшін кір жуғыш машинамен бірге берілетін пластик шланг ұстактышты пайдаланыңыз. Шлангті бекіту үшін ұстактышты қабырғаға ілмекпен немесе кранға жіппен бекітіп қойыңыз.



- Шұнғылшаның (раковинаның) су ағызатын құбырының бір тармағына қосыңыз. Су ағызатын құбырдың тармағы шлангтың ұшы еденинен 60 см төмөн болмайтында етіп шұнғылшаның (раковинаның) су ағызатын сифонынан жоғары орналасуы керек.
- Су ағызатын құбырға қосыңыз. Құбырдың ұзындығы 60 см кем, 90 см артық болмауы керек. Биіктігі 65 см тік құбырды пайдалануға кенес беріледі.

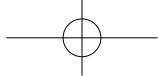
5 – ҚАДАМ

Кір жуғыш машинаны электр желісіне қосу

Айырды қуаты 220-240 В, жиілігі 50 Гц аудиспалы токтың розеткасына қосыңыз. Розетка 15-амперлі сақтандырышпен немесе автоматты ажыратқышпен қорғалған болуы керек. (Электр қуаты және жермен байланыстыру талаптары бойынша қосымша ақпарат 16 бетте.)

Сынақ жұмысы

Кір жуғыш машинаны орнатқаннан кейін “Шаю+Сығу” программасын орындарып, машинаныздың дұрыс орнатылғанын тексерініз.



Kir жуу

Samsung кір жуғыш машинасымен алғаш кір жуу кезінде туындастын ең үлкен қыындық – бұл қандай кірді алдымен жуу керек екендігі.

АЛҒАШҚЫ КІР ЖУУ

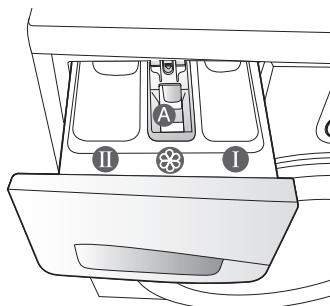


Алғаш рет кір жумас бұрын, кір салмай тұрып кір жуудың толық циклін қосыңыз.

1. «ҚОСУ» түймешесін басыңыз. Қажет етілетін бағдарлама автоматы түрде орнатылатын болады.
2. (II) бөлімшесіне кір жуғыш құралдың аздаған мөлшерін салыңыз.
3. Kіr жуғыш машинаға су жіберіңіз.
4. Қосу/Тоқтатып қою түймешесін басыңыз.



Бұл кезде өндіруші жүргізген сынақтан қалып қалған су кетеді.



бөлігі (I): алдын ала кір жуу құралы немесе крахмал.

бөлігі (II): негізгі кір жуу құралы.

Бөлігі (III): добавки, например кондиционер для белья или вспомогательные вещества (заполнять следует не выше нижнего края перегородки «A» (МАКС.).

02 KIR ЖУУ

ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛЫҚТАР

1. Kіr жуғыш машинаға кірді салыңыз.



ЕСКЕРТУ Kіr жуғыш машинаға артық кір салмаңыз. Салынатын кірдің әрбір түрінің мөлшерін анықтау үшін 27 беттегі кестені қараңыз.



- Кірдің есікке қысылып қалмағандығына көз жеткізіңіз, себебі бұл судың ағып кетуіне әкелуі мүмкін.
- Kіr жуу аяқталғаннан кейін kіr жуғыш құралдар кіr жуғыш машинаның алдыңғы резенеке бөліктерінде қалып қалуы мүмкін. Қалып қалған kіr жуу құралын кетіріңіз, себебі бұл судың ағып кетуіне әкелуі мүмкін.
- Су сінірмейтін заттарды жумаңыз.

2. Есікті сырт еткенше жабыңыз.

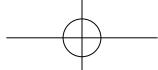
3. Қуаттануды қосыңыз.

4. Құралдарға арналған бөлікке kіr жууға арналған құралды және қосқышты салыңыз.

5. Қажет цикл мен kіr салу параметрлерін таңдаңыз.

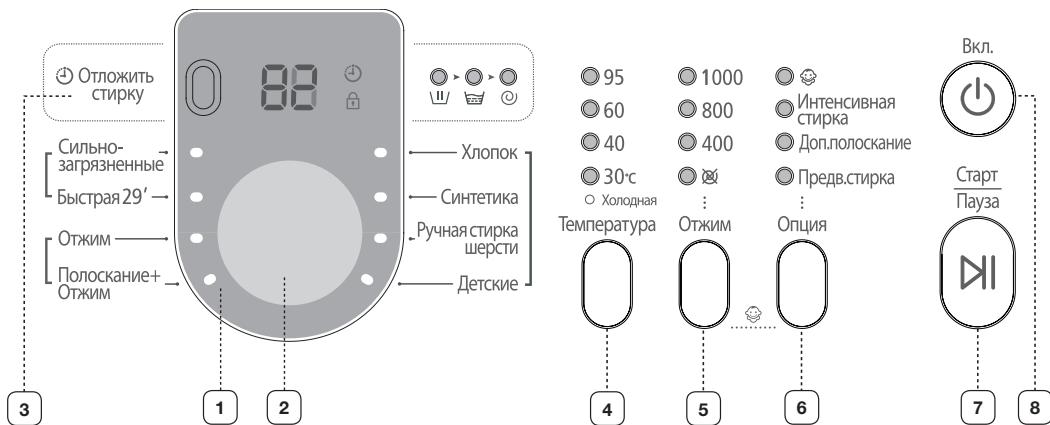
Kіr жуу индикаторы жанады да дисплейде шамамен kіr жуу уақыты пайда болады.

6. Қосу/Тоқтатып қою түймешесін басыңыз.



Kir juu

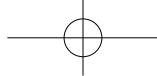
БАСҚАРУ ПАНЕЛІН ПАЙДАЛАНУ



1 Сандақ графикалық дисплей	<p>Кір жуудың қалған уақытын, кір жуу туралы толық ақпаратты және қателері туралы хабарламаларды көрсету.</p>
2 Циклдарды қосқыш	<p>Цикл үшін бағдарлама және сұғы жылдамдығын таңдаңыз. Толығырақ ақпарат алу үшін «Цикл қосқышты пайдаланып кір жуу» бөлімін қараңыз (27 бет).</p> <p>Мақта: орташа немесе аздап қана кірленген мақта өнімдері, тесек жабдықтары, майлыштар мен дастархандар, ішкіімдер, орамалдар, ішкөйлек және т.б.</p> <p>Синтетика: орташа немесе аздап қана кірленген жейдeler, ішкөйлектер және полизэфирден (диолен, тревир), полиамидтен (перлон, нейлон) немесе құрамы осыларға ұқсас басқа да заттар.</p> <p>Жұнді қолмен жуу: Машинада жууға болатын жұндер үшін ғана. Салынатын кір мөлшері 2 кг кем болмауы керек.</p> <ul style="list-style-type: none"> Тоқыма матаны жуу режиміндегі жуу барабанның баяу сілкінісімен жүзеге асады. Шаю режимі кезінде отыруды/тоқыма талшықтарының түрінің өзгерісін болдыртпау үшін, сонымен қатар тазарту сақтайтын өдістер арқылы жүзеге асуы үшін баяу сілкініс мен сулау жүре береді. Бұл әрекетті тоқтату қыын емес. Кір жуудан жақсы нәтиже алу үшін және тоқыма матаны жуу режимінде тоқыма талшықтарының сақталып қалуы үшін, бейтарап кір жуатын ұнтақты пайдаланған жән. <p>Балалар киімі: жоғары температурада кір жуу және қосымашашаю кір жуып болғаннан кейін балалардың киімінде кіржүргіш ұнтағы бөліктерінің болмауын қамтамасыз етеді.</p> <p>Өте кірленген: былғанған немесе қатты кірленген мақтадан жасалған бүйімдар, тесек жабдықтары, қағаз орамалдар және дастархан, іш киімдер, орамалдер, іш көйлектер, джинсы және т.б.</p> <p>Жылдам 29': жедел жууды қажет етегін аздап кірленген киімдерге арналған.</p> <p>Сұғы: тиянақты (толық) қатты сұғы үшін сұғудың қосымша циклі.</p> <p>Шаю+Сұғы: кірді тек шаю үшін немесе кірді кондиционер қосып жуу үшін қолданылады.</p>
3 ЖУУДЫ КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРУ ТҮЙМЕШЕСІ	<p>Кір жууды кейінге қалдырудың өзінізге қажетті уақытын (арасына бір сағат қалдырып 3 сағаттан 19 сағатқа дейінгі аралық) қою үшін, осы түймешені бірнеше рет басыңыз. Көрсетілетін уақыт – кір жуудың аяқталу уақыты.</p>



4	ТЕМПЕРАТУРАНЫ ТАҢДАУ ТҮЙМЕШЕСІ	Қажетті су температурасын қою үшін осы түймешені бірнеше рет басыңыз (сұық су, 30°C, 40 °C, 60 °C және 95 °C).				
5	СЫҒУДЫ ТАҢДАУ ТҮЙМЕШЕСІ	<p>Сығу жылдамдығын таңдау үшін түймешелерді кезекпен басыңыз.</p> <table border="1"> <tr> <td>WF0400</td> <td>Барлық индикаторлар өшүлі, 400, 400, 800, 1000 айн./мин</td> </tr> <tr> <td>WF0408</td> <td>Барлық индикаторлар өшүлі, 400, 400, 800+, айн./мин</td> </tr> </table> <p>«Сықпай 8» - соңғы рет суды ағызғаннан кейін кір бакта сыйылмай қалады.</p> <p>«Шаюды кейінге қалдыру (барлық индикаторлары қосылған)» - соңғы шаюдан қалған суда кір шыланып қалады. Кірді алардың алдында суды ағызы немесе сығу циклін орындау керек.</p>	WF0400	Барлық индикаторлар өшүлі, 400 , 400, 800, 1000 айн./мин	WF0408	Барлық индикаторлар өшүлі, 400 , 400, 800+, айн./мин
WF0400	Барлық индикаторлар өшүлі, 400 , 400, 800, 1000 айн./мин					
WF0408	Барлық индикаторлар өшүлі, 400 , 400, 800+, айн./мин					
6	КІР ЖҮҮ ПАРАМЕТРЛЕРІН ТАҢДАУ ТҮЙМЕШЕСІ	<p>Кір жуудың тиісті параметрлерін таңдау үшін мына түймешені бірнеше рет басыңыз:</p> <p>Алдын ала → Қосымша шаю → Өте кірленген → Алдын ала + Қосымша шаю → Алдын ала + Өте кірленген → Қосымша шаю + Өте кірленген → Алдын ала + Қосымша шаю + Өте кірленген → (Өшіру)</p> <p>«Қосымша шаю»: шаюдың қосымша түрін қосу үшін осы қызметті таңдаңыз.</p> <p>«Алдын ала»: алдын ала кір жуу нәтижесінде кірден дақты оңай кетіру үшін осы қызметті пайдаланыңыз. Алдын ала кір жуу режимі төмендегі бағдарламаларды қолданғанда ғана қослады: «Мақта», «Синтетика», «Балалар күімі», «Өте кірленген».</p> <p>«Өте кірленген»: егер заттар қатты кірленіп, қарқынды кір жуу керек болса осы режимді пайдаланыңыз. Жұмыс уақыты әр цикл үшін көбейеді.</p>				
7	ҚОСУ/ТОҚТАТУ ТҮЙМЕШЕСІ	Кір жууды тоқтату немесе жаңарту үшін осы түймешені басыңыз.				
8	ҚОСЫЛУ ТҮЙМЕШЕСІ	Кір жуғыш машинаны қосу үшін түймешені бір рет басыңыз, өшіру үшін қайта басыңыз. Егер кір жуғыш машина 10 минуттан астам уақыт қосылып қалса, бірақ түймешелерімен ешқандай жұмыс жасалмаса, автоматты түрде өшеді.				



Kir жуу

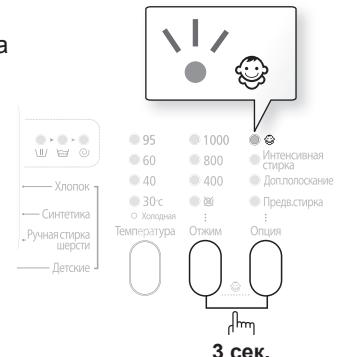
Балалардан қорғайтын құлып

«Балалардан қорғайтын құлып» бұғаттау қызметі балалар таңдалған кір жуу тәртібін езгерте алмас үшін түймешелерді бұғаттап тастайды.

Қосу/Өшіру

«Балалардан қорғайтын құлып» қызметін қосу немесе өшіру үшін **Сығым** және **Опция** түймешелерін бір уақытта басып, 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз. Қызмет қосылған кезде балалардан қорғайтын құлып индикаторы жанады.

 «Балаларға арналған құлып» қызметі қосылып тұрған кезде, «Қосу» түймешесі ғана жұмыс істейді. «Балаларға арналған құлып» қызметі қуатты өшіріп, қосқанда да немесе қуат кабелін ажыратып қайта қосқанда да істеп тұрады.



Жууды кейін бастау

Кір жуғыш машина кір жууды автоматты тұрде кейінрек аяқтау үшін, 3 сағат пен 19 сағат аралығындағы (арасы 1 сағаттан) уақытты таңдап, кір жуғыш машинаны бағдарламалап қоюға болады. Көрсетілетін уақыт – кір жуудың аяқталу уақыты.

1. Жуылатын кірдің матасына қарай кір жуғыш машинаға қолмен немесе автоматты тұрде бағдарлама орнатыңыз.
2. Қажетті уақыт орнағанға дейін Кейін бастау түймешесін бірнеше рет басыңыз.
3. Қосу/Тоқтатып қою түймешесін басыңыз. «Кейін бастау» индикаторы жанады да, сағат кір жууды аяқтау уақытына қарай азая бастайды.
4. «Кейін бастау» қызметін тоқтату үшін, Қосу түймешесін басыңыз содан кейін, кір жуғыш машинаны қайтадан қосыңыз.



Циклды ауыстырғышты пайдалана отырып кір жуу

Samsung компаниясы шығарған Fuzzy Control кір жууды автоматты басқару жүйесінің арқасында кір жуу оңай, әрі ұнамды іс болады. Кір жуу бағдарламасын таңдаған кезде машина дұрыс температуралы, кір жуу уақыты мен жылдамдығын өзі белгілейді.

1. Су құбыры кранын ашыңыз.
 2. Қосу түймешесін басыңыз.
 3. Есігін ашыңыз.
 4. Заттарды кезекпен мөлшерден асырмай машина багына тығыздамай бос етіп салыңыз.
 5. Есігін жабыңыз.
 6. Бөліктеге сәйкес келетін кір жуу құралын, кір жууга арналған кондиционер мен алдын ала арналы арналған бөліктегіне салыңыз.
- Алдын ала кір жуу режимі «Мақта», «Синтетика», «Балалар киімі» және «Өте кірленген» циклдары таңдалса ғана қосылады. Мұндай жуу заттар өте кір болса ғана қолданылады.
7. Мата түріне сәйкес қажет циклді таңдау үшін цикл ауыстырғышты пайдаланыңыз: «Мақта», «Синтетика», «Жұнді қолмен жуу», «Балалар киімі», «Өте кірленген» және «Жылдам 29'». Басқару панелінде сәйкес индикаторлар жаңып тұрады.
 8. Енді сәйкес түймешелердің көмегімен кір жуу температурасын, шаю санын, сыйудың айналым саны мен кейінге қалдыру уақытын таңдауға болады.
 9. Қосу/Тоқтатып қою түймешесін басыңыз, кір жуу басталады. Кір жуу индикаторы жаңып, дисплейде кір жуу циклінің қалған уақыты көрсетіледі.

Тоқтатып қою қызметі(бірқатар модельдерде қарастырылған)

Кір жуу басталғаннан кейін 5 минут ішінде кірді қосуға немесе азайтуға болады.

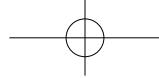
1. Есігін ашу үшін Қосу/Тоқтатып қою түймешесін басыңыз.

- Егер су өте ЫСТЫҚ немесе су деңгейі өте ЖОҒАРЫ болса, есікті ашуға болмайды.
2. Есігін жапқаннан кейін кір жууды жалғастыру үшін Қосу/Тоқтатып қою түймешесін басыңыз.

Кір жуу циклі аяқталды.

Кір жуу циклі толығымен аяқталғаннан кейін кір жуғыш машина қуаты автоматты түрде өшеді.

1. Есігін ашыңыз.
2. Кірді шығарыңыз.



Kip жуу

Kip жуу режимін қолмен орнату

Kip жуу режимін цикл ауыстырышты қолданбай-ақ қолмен орнатуға болады.

1. Су құбыры кранын ашыңыз.
2. Kip жуыш машинадағы Қосу түймешесін басыңыз.
3. Есігін ашыңыз.
4. Заттарды кезекпен мөлшерден асырмай машина багына тығыздамай бос етіп салыңыз.
5. Есікті жабыңыз.
6. Kip жуу құралын, kip жууға арналған кондиционер және алдын ала kip жуу құралын (қажет болса) арналған беліктеріне салыңыз.
7. Kip жуу температурасын таңдау үшін Температура түймешесін басыңыз (суық су, 30°C, 40°C, 60°C және 95°C).
8. Шаю+ режимін таңдау үшін Опция түймешесін басыңыз, ол шаюдың ұзақтығын арттыра туследі. Сәйкесінше kip жуу ұзақтығы да арта туследі.
9. Сығу жылдамдығын таңдау үшін Сығу түймешесін басыңыз. Шаюды кідірту бағдарламасын таңдаған кезде kip жуыш машинадан сулы кірді шығарып алуға болады. (: сығылмаған, Барлық индикаторлары өшіп түр: шайқауды кідірту)
10. Kip жууды кейінгі қалдырудың қосылған түрлерін (арасы 1 сағаттан 3 сағаттан 19 сағатқа дейін) қайта қосу үшін аяқтау үшін Кейін бастау түймешесін бірнеше рет басыңыз. Қорсетілетін уақыт – kip жуудың аяқталатын уақыты.
11. Қосу/Тоқтатып қою түймешесін бассаңыз kip жуу басталады.

KIP ЖУУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

Тап таза киім мен kip жуудың жоғары нәтижесіне қол жеткізу үшін мына қарапайым нұсқаулықты ұстаныңыз.

Kip жұмас бұрын заттың жапсырмасында көрсетілген матаны күту ерекшеліктерін әрқашан ескеріп отырыңыз.

- Kірлерді тәмемдегі белгілері бойынша іріктеп, жуыңыз.
- Күту бойынша нұсқаулығы бар жапсырма. Мақта, аралас мата, синтетика, жібек, жұн және вискозадан жасалған бұйымдарды жеке жеке іріктеніз.
 - Тұсі. Тұрлі тұсті заттарды ақ түстен бөлек қойыңыз. Тұрлі тұсті жаңа киімдерді жеке жуыңыз.
 - Көлемі. Бір циклда көлемі тұрлі заттар салу, тиімді kip жууды қамтамасыз етеді.
 - Нәзіктік. Ерекше матадан тігілген жұн, перде және жібек бұйымдарды «Ұқыпты жуу» циклін пайдалана отырып бөлек жуыңыз. Заттардың жапсырмасындағы kip жуу бойынша мәндерді немесе қосымшадағы матаны күту туралы ақпаратты қараңыз.

Қалталарын тексеру.

Kip жұмас бұрын барлық қалталарды босатыңыз. Тиын, түйреуіш, шеге немесе тас сияқты қатты және өткір заттардың болуы kip жуыш машинаны бұлдіруі мүмкін. Iri тоқылған, түймелері мен басқа да ірі темір заттары бар киімдерді жумаңыз.

Киімдерді темір заттар киім мен бакты бұлдіруі мүмкін. Түймелері мен кестелері бар киімдерді жұмас бұрын теріс айналдырып қойыңыз. Егер kip жуған кезде шалбарлар мен күртешелердің сыйдырмасы ашылғылға тұрса, олар бакты бұлдіруі мүмкін. Kip жуардың алдында баулардың дұрыс байланғанына көз жеткізіңіз.

Мақтадан тігілген бұйымды алдын ала жуу.

Заманауи kip жуыш құралдарды қолданғанда kip жуыш машина электр энергиясын, уақытты, суды және қаражатты үнемдей отырып үздік нәтиже береді. Егер мақтадан тігілген заттар қатты кірленген болса, оларды жуу үшін ақуыз негізді kip жуыш құралмен алдын ала жуу бағдарламасын бірге қолданыңыз.



Салынатын кір мөлшерін анықтау.

Кір жуғыш машинаға мөлшерден тыс кір салмаңыз. Мұндай жағдайда кір нәтижелі жүйлімайды. Кірдің түріне байланысты салынатын мөлшерін анықтау үшін тәмендегі кестеге сүйеніңіз.

Мата түрі	Салынатын мөлшері
Улгісі	WF0400 / WF0408
Мақта	
— орташа/аздал кірленген	4,0 кг
— қатты кірленген	
Синтетика	2,5 кг
Жұнді қолмен жуу	1,5 кг



- Егер кір тегіс салынбаса (дисплейде «UE» мәтіні пайда болады), кірді қайта тегістеп салыңыз.
Егер кір тегіс салынбаса, сығу тиімділігі тәмендеуі мүмкін. Сондай-ақ кірдің мөлшеріне, жуғыш құралға, сүмен жабдықтау магистраліндегі судың температурасына, сығу операциясы кезінде киімнің біртегіс болуына қарай бағдарламаны орындау уақыты да өзгеруі мүмкін.
 - Төсек жабдығын немесе мамық көрпе жуған кезде кір жуу уақыты көбейіп немесе сығу күші азаюы мүмкін.
 - Төсек жабдығын немесе мамық көрпені жуған кезде олардың салмағы 1,8 кг заттан асырмаған жөн.

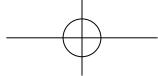


Кеуде тартқыштарды арнайы қапта (бөлек сатып алынады) жуған жөн.

- Кеуде тартқыштардың темір бөлшектері үзіліп кетіп, матасын бүлдіруі мүмкін. Сондықтан да оларды кірлерге арналған жұқа матадан тігілген қаптарға салған жөн.
- Есікте шұлық, қолғап, шұлық және беторамал сияқты ұсақ заттар қысылып қалуы мүмкін. Оларды жұқа тордан жасалған қаптарға салған жөн.



Жұқа кірді басқа кірлерсіз жуудың қажеті жоқ. Бұл кір жуғыш машинаның шектен НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Тыс дірілдеуіне және қауіпті жағдайлар мен жарақаттануға әкелуі мүмкін.

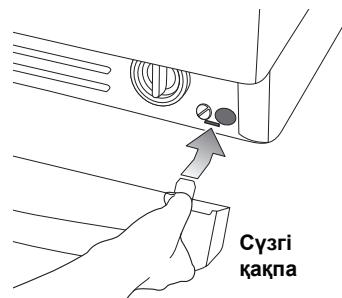


Kір жуғыш машинаны тазалау және күтіп баптау

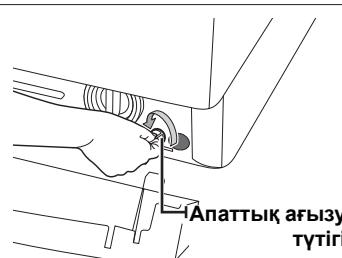
Кір жуғыш машинаны тазалауда оның өнімділігін арттырып, ұсақ жәндеуден сақтайтынды және қызмет көрсету мерзімін ұзартады.

КІР ЖУҒЫШ МАШИНАДАН СУДЫ ЖЕДЕЛ АҒЫЗУ

1. Кір жуғыш машинаны қуат көзінен ажыратыңыз.
2. Сүзгі қақпағын тынымен немесе кілтпен ашыңыз.



3. Солға қарай бұрау арқылы апattyқ төгу құбырының қақпақшасын бұрап алыңыз.



4. Құбырдың соңындағы қақпаны ұстап, апattyқ төгу құбырын баяу 15 м-ден артық емес аралыққа созыңыз.
 5. Суды легенге ағызыңыз.
- Сіз есептегеннен де көп су қалуы мүмкін. Үлкен ыдыс дайындалған койыңыз.
6. Апattyқ төгу құбырын орнына қойып, қақпақшаны орнатыңыз.
 7. Сүзгі қақпағын орнына қойыңыз.



КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫҢ СЫРТЫН ТАЗАЛАУ

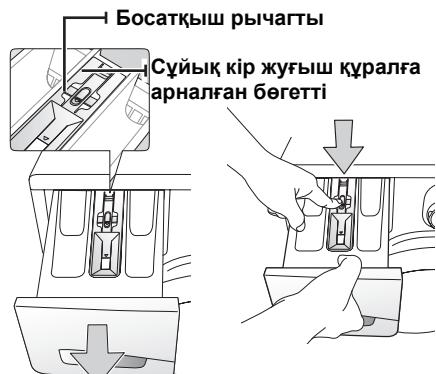
1. Кір жуғыш машинаның сыртын, басқару панелін қоса алғанда абразивті емес түрмистік тазалағыш құралдар қосылған жұмсақ матамен сүртіп алыңыз.
2. Бетін жұмсақ матамен құрғатып сүртіңіз.
3. Кір жуғыш машинаның үстіне су құймаңыз.



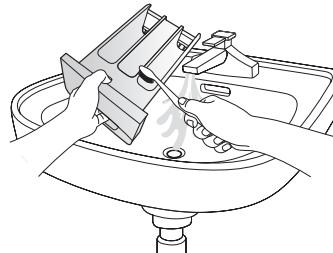
Kір жуғыш машинаны тазалау және күтіп баптау

КІР ЖУУҒА АРНАЛҒАН ҚҰРАЛДАР БӨЛІГІ МЕН ҚЫСТАРДЫ ТАЗАЛАУ

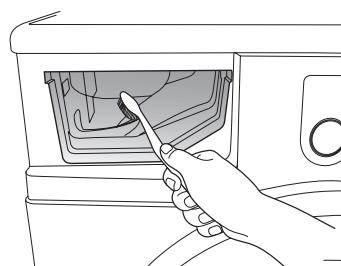
1. Кір жуу құралдарына арналған бөліктің ішінде орналасқан босатқыш рычагты басып, бөлікті шығарыңыз.
2. Бөліктен сұйық кір жуғыш құралға арналған бөгетті шығарыңыз.



3. Бөліктің барлық бөлшектерін ағып тұрған сумен жуыңыз.



4. Бөлікке арналған құысты есқі тіс щеткасымен тазалаңыз.
5. Сұйық кір жуғыш құралға арналған бөгетті орнына қойыңыз.
6. Бөлікті қайтадан орнына орнатыңыз.
7. Кір жуғыш машинаның бағына кір салмай тұрып, шауды қосыңыз.



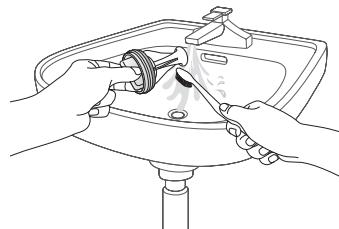
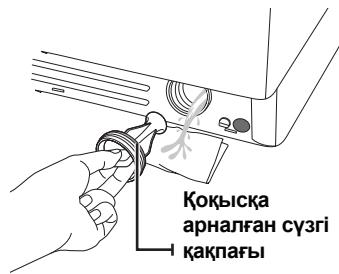


ҚОҚЫСҚА АРНАЛҒАН СҮЗГІНІ ТАЗАЛАУ

Қоқысқа арналған сүзгіні жылына 5-6 рет немесе «5E» қате туралы хабарлама пайда болған кезде тазалау керек (өткен беттегі «Кір жуғыш машинадан суды жедел ағызы» туралы қараңыз.)

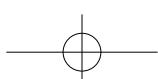
! Қалдық фильтрін тазартар алдында, электр қуат көзінің шнүры ажыратылғанына сенімді НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! болыныз.

- Ең алдымен қалған суды жойыңыз (31 беттегі «Кір жуғыш машинадан суды жедел ағызы» бөлімін қараңыз)
-  Егер сіз қалдық суды жоймай, фильтрді ағытатын болсаңыз, онда қалдық су ағып кетуі мүмкін.
- Сүзгі қақпағын тиын немесе кілтпен ашыңыз.
- Апattyқ су ағызы тұтғінің бітеуішін солға бұрап шешіп алып, суды ағызып тастаңыз.
- Қоқысқа арналған сүзгі қақпағындағы винтті солға бұрап, шешіп алыңыз.
- Кірді жуып, сүзгіні қоқыстан тазаланыз. Қоқысқа арналған сүзгінің арт жағында орналасқан су ағызатын сорғының қалқаны кедергісіз жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз.
- Қоқысқа арналған сүзгі қақпағын онға бұрап орнатыңыз.
- Қақпақты орнына қойыңыз.



! Машинаның жұмысы кезінде қалдық фильтрінің қақпағын ашпаңыз, бұл ыстық судың ағып кетуіне соқтырады.

-  Фильтрді тазартқаннан кейін қалдық фильтр қақпағы орнына қойылғанына көз жеткізіңіз. Егер фильтр машинаға қойылмаса, онда сіздің жуғыш машинаңыз қосылмайды немесе одан су ағып тұруы мүмкін.
- Фильтр тазартылғаннан кейін толығымен жинақталған болуы керек.



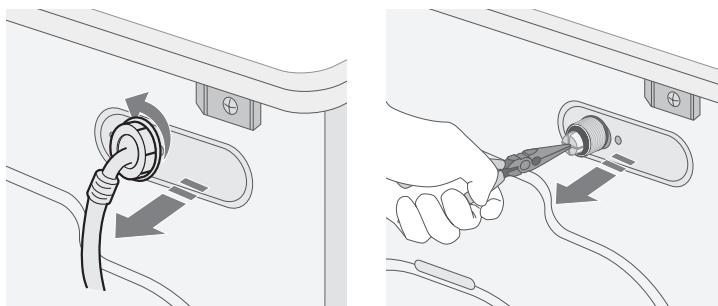


Kір жуғыш машинаны тазалау және күтіп баптау

СУ ЖІБЕРЕТИН ШЛАНГТІҢ ТОР СҮЗГІСІН ТАЗАЛАУ

Су жіберетін шлангтің тор сүзгісін кем дегенде жылына бір рет, сондай ақ «4E» қате туралы хабарламасы пайда болған кезде тазалаған жөн.

1. Кір жуғыш машинаға келетін суды тоқтатыңыз.
2. Кір жуғыш машинаның артқы панеліне бекітілген шлангті алдып тастаңыз. Шлангта ауа қалып қалудың нәтижесінде су тегіліп кетудің алдын алу үшін шлангті матадан жауып қойыңыз.
3. Кемпірауыздың көмегімен шлангтың шетінде орналасқан тор сүзгіні абайлап шығарыңыз да толық тазарғанға дейін сүмен жуыңыз. Сондай-ақ жалғастықтың шланг жалғанатын ішкі жөне сыртқы жағын тазалаңыз.
4. Сүзгіні орнына орнатыңыз.
5. Шлангті кір жуғыш машинаға жалғаңыз.
6. Жалғанған жерлерде су ағып тұрмайдығына көз жеткізіңіз, кранды қосыңыз.



ҚАТЫП ҚАЛҒАН КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ЖӨНДЕУ

Егер температура су қату температурасынан төмен түсіп, кір жуғыш машина қатып қалса, төмендегі жұмыстарды жүзеге асырыңыз.

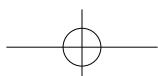
1. Кір жуғыш машинаны розеткадан ажыратыңыз.
2. Су жіберетін шланг жалғанған су құбыры кранына шлангты ажыратып алуға болатындей етіп жылы су құйыңыз.
3. Су жіберетін шлангті шешіп алып, жылы суға салыңыз.
4. Кір жуғыш машинаның багына жылы су құйып, 10 минутқа қалдырыңыз.
5. Су жіберу шлангін кранға қайта жалғап, су жіберу мен ағызы жұмыстары түзелді ме, тексеріңіз.

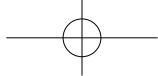
КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ САҚТАУ

Кір жуғыш машинаны ұзак уақыт сақтау керек болса, сүйн ағызып тастап, машинаны желіден ажыратып тастаған жөн. Егер кір жуғыш машинаны сақтауға қоярдың алдында шлангтары мен ішкі белілтерінен суларын ағызып тастамаса, істен шығып қалуы мүмкін.

1. «Жылдам 29'» режимін таңдал, ағартқышқа арналған белілкке ағартқыш қосыңыз. Кір салмай кір жуғыш машинаның кір жуу циклін қосыңыз.
2. Су құбыры кранын жауып, су жіберетін шлангті ажыратыңыз.
3. Кір жуғыш машинаны электр желісінен өшіріп, бакқа таза ауа кіріп тұру үшін есігін ашық қалдырыңыз.

Егер кір жуғыш машина нөлден төмен температурада сақталса, пайдаланар алдында машинада қалған судың еріп кетуіне уақыт беріңіз.



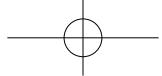


Ақаулықтарды жою және қате туралы хабарламаларды оқу

АҚАУЛЫҚТАР МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ

ҚИЫНДЫҚ	ШЕШУ ЖОЛДАРЫ
Кір жуғыш машина қосылмайды	<ul style="list-style-type: none"> Машинаның электр желісіне дұрыс қосылғандығына көз жеткізіңіз. Ecіргі тығызы жабылғандығына көз жеткізіңіз. Су құбыры краны ашық екендігіне көз жеткізіңіз. Қосу/Тоқтату түймешесінің басылып тұрғандығына көз жеткізіңіз.
Су келмей түр немесе аз мөлшерде келіп тұр.	<ul style="list-style-type: none"> Су құбыры кранын толық ашыңыз. Су жіберетін шлангтің қатып қалмағанына көз жеткізіңіз. Су жіберетін шлангтің майысып тұрғандығына көз жеткізіңіз. Су жіберетін шлангінің сұзгісі кірмен бітеліп қалмағандығына көз жеткізіңіз.
Кір жуу аяқталғаннан кейін бөлікте кір жууға арналған құрал қалады.	<ul style="list-style-type: none"> Машина жеткілікті су қысымында жұмыс істеп тұрғандығына көз жеткізіңіз. Кір жууга арналған құралды кір жууға арналған құрал бөлігінің ортасына салыңыз. Жууга арналған құралдарда кесектердің жоқтығына, құрғақ бөлікке салынғандығына көз жеткізіңіз.
Кір жуғыш машина дірілдейді немесе тым шулы жұмыс істейді.	<ul style="list-style-type: none"> Машина тегіс жерге орнатылғанына көз жеткізіңіз. Егер орнатылған жер тегіс болмаса, машинаны тұзу орнату үшін аяқтарының биіктігін реттеңіз. Тасымалдау бұрандаларының алынып тасталғанына көз жеткізіңіз. Машина кез келген басқа затпен жанасып тұрғандығына көз жеткізіңіз. Кірдің біркелкі салынғандығына көз жеткізіңіз.
Кір жуғыш машина сұын ағызбайды немесе кірді сықпайды.	<ul style="list-style-type: none"> Су ағызатын шлангтің майысып тұрғандығына көз жеткізіңіз. Шлангті түзетіңіз. Сұзгінің кірмен бітеліп қалмағандығына көз жеткізіңіз.
Ecігі ашылмайды	<ul style="list-style-type: none"> Кір жуғыш машинадан судың толық ағып кеткендігіне көз жеткізіңіз. Ecік құлпысы индикаторының жанып тұрғандығына көз жеткізіңіз. Суды ағызып тастағаннан кейін индикатор өшіп қалуы керек.

Егер қындықтар жойылмаса, Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



Ақаулықтарды жою және қате туралы хабарламаларды оқу

АҚПАРАТТЫҚ КОДТАР.

Егер кір жуғыш машинаның жұмысында ақаулықтар пайда болса дисплейде ақпараттық коды пайда болады. Мұндай жағдайлар болып жатса, қызмет көрсету орталығына хабарласпастан бұрын, осы кодты кестеден тауып, көрсөтілген әрекеттерді орынданап көріңіз.

Қате коды	Әрекет ету
dE	<ul style="list-style-type: none"> Есіктің әбден жабылып тұрғанына көз жеткізіңіз. Кірлердің есікке қыстырылып қалмағанына көз жеткізіңіз.
4E	<ul style="list-style-type: none"> Су құбыры кранын ашық тұрғандығына көз жеткізіңіз. Су қысымын тексеріп көріңіз. Су тутігіндегі торкөз сүзгіні тазалаңыз. <p> Кір жуғыш машинада "4E" коды көрсетілсе, кір жуғыш машина суды 3 минут бойы ағызады. Осы уақыт барысында Қуат түймесі әрекетсіз болады.</p>
5E	<ul style="list-style-type: none"> Қоқысқа арналған сүзгіні тазалаңыз. Су ағызатын шлангтің дұрысы жалғанғандығына көз жеткізіңіз.
UE	<ul style="list-style-type: none"> Кір біркелкі салынбаған. Шырмаланған кірді ажыратып, оны біркелкі салыңыз. Бір ғана затты жуып жатсаңыз (мысалы, түкті халат немесе джинсы) қорытынды сығу нәтижесі дұрыс болмайды да, дисплейде «UE» қатесі туралы хабарлама пайда болады.
cE/3E	<ul style="list-style-type: none"> Техникалық көмек көрсету қызметіне хабарласыңыз.
Sd	<ul style="list-style-type: none"> Бұл өте көп көпіршік болатын кезде пайда болады. Бұл көпіршікті жою кезінде дисплейде көрінетін болады. Оны жоюды аяқтау кезінде қалыпты цикл қайта басталады. (Бұл қарапайым жұмыс барысы болып саналады. Бұл танылмайтын қателерді болдыртпайтын қате ретінде саналады.).
Uc	<ul style="list-style-type: none"> Егер қуат көзінің кернеулігі тұрақсыз болса, онда кір жуғыш машина өзінің электрлік жүйесін сақтап қалу үшін тоқтап қалады. Қуат көзінің кернеулігі қалыпты жағдайға түскеннен кейін, жуу циклі автоматты түрді қалпына түседі.

Егер қате коды жоғарыда көрсетілмесе немесе ақаулықты ұсынылып отырған тәсілмен жою мүмкін болмаса, Samsung қызмет көрсету орталығына немесе жергілікті Samsung жеткізуашілеріне хабарласыңыз.



Бағдарламалар кестесі

БАҒДАРЛАМАЛАР КЕСТЕСІ

(● тұтынушының қалауымен)

Бағдарлама	Макс. салу (кг)	Кір жууға арналған құрал			Макс. темп. (°C)	Сығу жылдамдығы (макс.) айн./мин		Кейінге қалдыру
		WF0400	WF0408	Алдын ала кір жуу		WF0400	WF0408	
Мақта	4,0	●		Иә	●	95	1000	800+
Синтетика	2,5	●		Иә	●	60	800	800
Жұнді қолмен жуу	1,5	-		Иә	●	40	400	400
Балалар киімі	2,5	●		Иә	●	95	1000	800+
Өте кірленген	2,5	●		Иә	●	60	1000	800+
Жылдам 29'	2,0	-		Иә	●	60	1000	800+

1. Кір жуу циклі алдын ала кір жуу уақыты шамамен 15 минутқа артық созылуы мүмкін.
2. Цикл ұзақтығы IEC60456/EN 60456 стандарттарында көрсетілген сәйкес шарттармен өлшенген.
3. Мақта 60°C + Интенсивті - EN60456 стандарты талаптарына сәйкес келетін бағдарлама.
4. Нәкты ұзақтығы су құбырындағы судың температурасы мен қысымына, кірдің түрі мен салынуына байланысты әртүрлі болуы мүмкін.



Қосымша

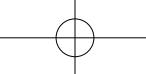
КИІМ ЖАПСЫРМАСЫНДАҒЫ МӘНДЕРДІ СИПАТТАУ

Төмендегі белгілер киімді қалай құту керектігін анықтайды. Жапсырмадағы мәндер мына тәртіппен көрсетіледі: кір жуу, ағарту, кептіру және үтіктеу, қажет болған жағдайда құрғақ химиялық тазалау. Бұл шартты белгілерді отандық және шетелдік киім шығарушылар қолданады. Кір жуу кезінде қыындық туындау үшін және заттардың қызмет ету мерзімін ұзарту үшін жапсырмадағы шартты белгілерді ұстаныңыз.

	Тығыз мата		100°C-тан аспайтын температурада үтіктеуге болады
	Нәзік мата		Үтіктеуге болмайды
	95°C температурадағы суда жууға болады		Құрғақ химиялық тазалау кезінде кез келген еріткішті пайдалануға болады
	60°C температурадағы суда жууға болады		Тек перхлорид, оттыққа арналған бензин, таза спирт немесе R113 тазартқыш құралын қолдану арқылы құрғақ химиялық тазалау
	40°C температурадағы суда жууға болады		Тек авиация бензинін, таза спирт немесе R113 тазартқыш құралын пайдалану арқылы құрғақ химиялық тазалау
	30°C температурадағы суда жууға болады		Құрғақ химиялық тазалауды қолдануға болмайды
	Тек қолмен жууга болады		Теріс жерде кептіру
	Тек құрғақ химиялық тазалау		Кептіру үшін жаюға болады
	Суық суда ағартуға болады		Киімге арналған ілгіште кептіру
	Ағартуға болмайды		Қалыпты температурада кептіргіште кептіруге болады
	200°C-тан аспайтын температурада үтіктеуге болады		Тәмен температурада кептіргіште кептіруге болады
	150°C-тан аспайтын температурада үтіктеуге болады		Кептіргіште кептіруге болмайды

ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ

- Осы құрылғы екінші өндеуеге арналған материалдардан жасалған. Егер сіз құрылғыны лақтырып тастауға шешім қабылдасаңыз, тұрмыстық қалдықтарды пайдаланудың жергілікті ережелеріне сүйеніңіз. Қуаттану кабелін қуаттану көзінде қосылмайтындағай етіп кесіңіз. Жануарлар мен кішкентай балалар құрылғының ішінде қамалып қалмайтындағай етіп, есігін алып тастаңыз.
- Кір жууга арналған құрал мөлшерін өндіруші нұсқаулығында көрсетілген мөлшерден асырмай салыңыз.
- Дақ кетіргіштер мен ағартқыштарды қажет болған жағдайда ғана кір жуу циклін қосар алдында қолданыңыз.
- Кір жуу кезінде машинаға кірді толық салып (салынатын кірдің нақты мөлшері қолданылатын кір жуу бағдарламасына байланысты болады) су мен электр энергиясын үнемдеңіз.



СТАНДАРТТАРГА СӘЙКЕСТІГІ ТУРАЛЫ ХАБАРЛАУ

Атапған құрылғы еуропаның қауіпсіздік талаптарына, ЕС 93/68 директивасына және EN 60335 стандартына сәйкес келеді.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

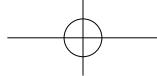
Түрі	ФРОНТАЛЬДІ САЛЫНАТЫН КІР БАР КІР ЖУҒЫШ МАШИНА			
ГАБАРИТТИ МӨЛШЕРІ	WF0400 / WF0408			
	Ш 598 мм x Г 377 мм x В 846 мм			
СУ ҚЫСЫМЫ	50 кПа – 800 кПа			
СУ КӨЛЕМІ	43л			
МССА	WF0400	WF0408		
	51 кг	50 кг		
ЖУУ ЖӘНЕ СЫҒУ ҮШІН САЛЫНАТЫН КІР	4 кг			
ПАЙДАЛАНЫЛАТЫН ҚУАТЫ	ҰЛГІСІ		WF0400 / WF0408	
	КІР ЖУУ		220 В	150 Вт
			240 В	150 Вт
	КІР ЖУУ ЖӘНЕ ЖЫЛЫТУ		220 В	1800 Вт
			240 В	2100 Вт
	СЫҒУ	ҰЛГІСІ	WF0400	WF0408
		230 В	230 Вт	180 Вт
СУДЫ АҒЫЗУ			30 Вт	
СЫҒУ КЕЗІНДЕГІ АЙНАЛУ ЖЫЛДАМДЫҒЫ	ҰЛГІСІ	WF0400	WF0408	
	Айн./мин.	1000	800	
ТОК ҰРУЫНАН ҚОРҒАЙТЫН КЛАССІ БАР	I			

Өндіруші құрылғының сыртқы түрі мен техникалық сипаттамасын алдын ала хабарламастан өзгертуге құқылды.

Қалыпты жағдайларда өзінің арналуы бойынша қолдануға арналған.

Ұсынылатын кезеңі: 7 жыл.

Өндіруші құрылғының сыртқы түрі мен техникалық сипатын алдын ала хабарламастан өзгертуге құқылды.



Қосымша

ЭНЕРГЕТИКАЛЫҚ ЭФФЕКТІ

ЭНЕРГЕТИКАЛЫҚ ЭФФЕКТІ

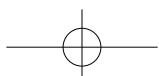
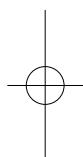
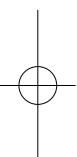
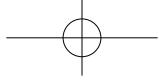
Өндіруші	Samsung	Samsung
Модель	WF0400N2N	WF0408N2N
Энергетикалық тиімділік класы	A	A
ПАЙДАЛАНЫЛАТЫН электроэнергиясы, кВт.ч /цикл ЖУУ ЖӘНЕ СЫҒУ ҮШІН САЛЫНАТЫН КИР МАКС МӨЛШЕРІ Негізгі ПАЙДАЛАНЫЛАТЫН энергиясы Машинаның Пайдалану Режимі	0.68	0.68
Кіржуу Класс Денгейі A: максималды G: минималды	A	A
Кірсігү Класс Денгейі A: максималды G: минималды	C	D
АЙНАЛУ КЕЗІНДЕГІ жылдамдығы Айн./мин.	1000	800
ЖУУ ЖӘНЕ СЫҒУ ҮШІН САЛЫНАТЫН КИР МӨЛШЕРІ	4.0	4.0
СУ КӨЛЕМІ л	43	43
Өзгерті тәсілі Дыбыс Өлшемі	Кіржуғыш	60
	Сығу	74
		70

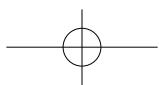
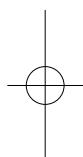
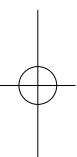
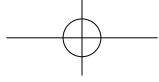
* Продуктың наклейкасында энергетикалық эффекті туралы информациисы көрсетілген

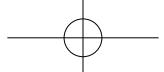
Ескертулер

06 КОСЫМША

Косымша _41







Өнім өндірілген жердің атаяуы : Қытайда жасалған

Өндіруші :

Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд"

Өндірушінің мекен-жайы :

Корея Республикасы, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон қ., Кёнги-до, 443-742

Зауыттың мекенжайы :

1. 501 Сухонг Ист Роад, Индастри Паркі, Сучжоу, Цзянсу, П.Р., Қытай немесе
2. 218 Цзейпу Роад, Индастри Паркі, Сучжоу, Цзянсу, П.Р., Қытай, Suzhou Samsung Electronics Co., Ltd.

КР аумағында тұтынушылардан шағымдар мен ұсыныстарды қабылдайтын үйим:

"SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA" (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) ЖШС

Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Әл Фараби даңғылы, 36 үй, 3, 4 қабат



Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жетатынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыбым салынады.

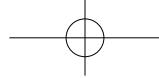


Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түрінде қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

СҮРАҚТАРЫҢЫЗ БЕН ЕСКЕРТУЛЕРИҢІЗ ТУЫНДАСА?

Ел	ТЕЛЕФОН	ВЕБ САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	088-55-55-555	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru/support
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MONGOLIA	7-800-555-55-55	www.samsung.com/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support

Код: DC68-02876C-13_KK



WF0400N2(W/V/C/S/N)
WF0408N2(W/V/C/S/N)

Kir yuvish mashinasi

Foydalanuvchi qo'llanmasi



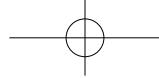
100%
Recycled Paper

Ushbu qo'llanma to'laligicha qayta ishlanadigan qog'ozda chop qilingan.

Ajoyib Imkoniyatlar

Samsung kompaniyasining kir yuvish mashinasini
xarid qilganligingiz uchun rahmat.





Yangi samsung kir yuvish mashinasining funksiyalari

Yangi kir yuvish mashinangiz sizning kir yuvish to'g'risidagi tasavvurlaringizni o'zgartiradi. O'zining katta sig'imi va quvvatlardan tejamkor tarzda foydalanishi bilan yangi Samsung kir yuvish mashinasi uydagi kir yuvishni iloji boricha oson va quvonchli ishga aylantirishga imkon beruvchi barcha funksiyalarga ega.

- **Bolalar kiyimlarini yuvish jarayoni**

Samsungning ushbu kir yuvish mashinasi bolalar va ta'sirchan teriga ega bo'lgan odamlarning kiyimlarini qo'shimcha himoya bilan ta'minlovchi kir yuvish dasturini o'z ichiga oladi. Ushbu dastur yuvilgan buyumlardagi kir yuvish kukunlari qoldiqlarini kamaytirish orqali bolalar terisining qichishishlarini kamaytiradi. Bundan tashqari ushbu dasturda yuviladigan kirlar turlarga ajratiladi va kir yuvish kirlarning o'ziga xos xususiyatlariga bog'liq ravishda amalga oshiriladi, shu bilan bolalar kiyimlarining kiyilgan vaqtida bahr-dilni ochadigan darajada toza ko'rinishiga erishiladi.

- **"Bolalardan quflash" funksiyasi**

"Bolalardan quflash" funksiyasi bolalarning mashina ishlashiga aralashishi ehtimolligini oldini olishga imkon beradi. Ushbu xavfsizlik funksiyasi bolalarning kir yuvish mashinasini ishlatishlariga yo'il qo'ymaydi va u faollashtirilgan hollarda signal beradi.

- **Kir yuvish kechiktirish**

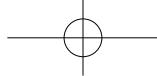
Kir yuvish siklini bir soatli qadamlar bilan 19 soatgacha kechiktirishga imkon beradi, bu esa ayniqsa uydan biror yerda ketishga to'g'ri kelgan hollarda kir yuvish mashinasidan foydalanish qulayligini yanada oshiradi.

- **Tezkor kir yuvish**

Vaqtingizni bekorga sarflashingizning keragi yo'q! 30 daqiqadan ko'p vaqt ni olmaydigan kir yuvish sikli vaqtingizni tejashta yordam beradi. Bizning 29 daqiqalik tezkor kir yuvish dasturi – band bo'lganlar uchun ajoyib yechim. Sevimli kiyimni endi atigi 29 daqiqada yuvish mumkin!

- **Qo'lda kir yuvish dasturi**

Tegishli harorat, kerakli miqdordagi suv va kirlarga yumshoq ta'sir hisobiga ehtiyyotkorona kir yuvishga erishiladi.

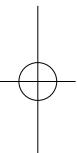


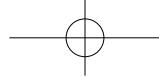
- **Keramik isitish elementi uzoq vaqt foydalanishni ta'minlaydi va elektr energiyasi harajatlarini kamaytiradi (ayrim modellarda)**

Biz tomonimizdan yaratilgan keramik isitish elementi oddiy isitish elementlariga nisbatan ikki barobar uzoqroq xizmat qiladi.

Natijada ta'mirlash harajatlari kamayadi. Bundan tashqari suvning qattiqlik koeffitsienti kamayadi va elektr energiyasi tejab qolinadi.

Ushbu qo'llanmada yangi Samsung kir yuvish mashinangizni o'rnatish, undan foydalanish va uni tegishli tarzda saqlash bo'yicha muhim ma'lumotlar beriladi. Unda siz boshqaruv panelining bayoni, kir yuvish mashinasidan foydalanish bo'yicha ko'rsatmalar va eng yangi imkoniyatlar va funksiyalardan foydalanish bo'yicha maslahatlarni topasiz. 35-sahifadagi "**nosozliklarni izlash va bartaraf qilish va axborot kodlari**" bo'limida yangi kir yuvish mashinasidagi nosozliklarni barataraf qilish bo'yicha maslahatlar keltirilgan.





Ehtiyyotkorlik choralari

Yangi Samsung Diamond SS kir yuvish mashinasini xarid qilganingiz bilan tabriklaymiz. Ushbu qo'llanmada kir yuvish mashinangizni o'rnatish, undan foydalanish va uni tegishli tarzda saqlash bo'yicha muhim ma'lumotlar beriladi. Iltimos, kir yuvish mashinangizning ko'pgina afzalliklari va imkoniyatlaridan to'liq darajada foydalana olishingiz uchun ushbu qo'llanmani o'qib chiqqani vaqt toping.

XAVFSIZLIK KO'RSATMALARI TO'G'RISIDA NIMALARNI BILISH KERAK

Iltimos, ushbu yangi kir yuvish mashinangizning ko'pgina imkoniyatlari va funksiyalarini xavfsiz va samarali tarzda boshqarishni bilishingizga ishonch hosil qilishingiz uchun ushbu qo'llanmani diqqat bulan o'qib chiqing. Sizga keyinchalik kerak bo'lishi mumkin bo'lgan ma'lumotlarni qidirishda undan foydalanish uchun ushbu qo'llanmani mashinaga yaqin bo'lgan xavfsiz joyda saqlang. Ushbu mashinadan faqat ushbu qo'llanmada bayon qilingan maqsadlardagina foydalaning.

Ushbu qo'llanmadagi ogohlantiruvchi xabarlar va xavfsizlik bo'yicha muhim ko'rsatmalar bo'lishi mumkin bo'lgan barcha holatlар va vaziyatlarni qamrab olmaydi. Mashinani o'rnatish, unga texnik xizmat ko'rsatish va undan foydalanishda siz sog'lom fikr bilan ish ko'rishingiz, texnika xavfsizligi qoidalariga amal qilishingiz va mashinani tegishli qarov bilan ta'minlashning kerak.

Bu yerda bayon qilingan foydalanish bo'yicha ko'rsatmalar turli mashina modellariga taalluqli bo'lganligi uchun kir yuvish mashinangizning xususiyatlari ushbu qo'llanmada keltirilgan xususiyatlardan bir oz farq qilishi va barcha ogohlantiruvchi belgilar ham sizning mashinangizga tegishli bo'lmasligi mumkin. Agar sizda qandaydir savollar yoki muammolar bo'lsa, sizga eng yaqin bo'lgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling yoki onlayn rejimida www.samsung.com saytidan tavsiyalar yoki ma'lumotlar toping

MUHIM XAVFSIZLIK BELGILARI VA EHTIYOT CHORALARI

Ushbu foydalanuvchi qo'llanmasida foydalaniladigan belgilar va ramzlar quyidagi ma'nolarni bildiradi:

	Ehtiyyotsizlik bilan muomala qilish yoki ehtiyyot choralariga amal qilmaslik jiddiy jarohat olish yoki o'limga olib kelishi mumkin.
	Ehtiyyotsizlik bilan muomala qilish yoki ehtiyyot choralariga amal qilmaslik yengil jarohat olish yoki mulklarning zararlanishiga olib kelishi mumkin.
	Yong'in kelib chiqishi, portlash, elektr toki urishi yoki jarohat olish xavfini kamaytirish uchun kir yuvish mashinasidan foydalanganda quyidagi ehtiyyot choralariga amal qiling.
	Buni qillishga urinmang.
	Qismlarga ajratmang.
	Tegmang.
	Ko'rsatmalarga qat'iy amal qiling.
	Elektr manbaiga ularash kabeli vilkasini rozetkadan uzing.
	Elektr toki urishini oldini olish uchun kir yuvish mashinasining yerga ulanganligiga ishonch hosil qiling.
	Yordam olish uchun xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
	Izoh.



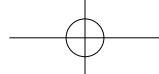
Ushbu ogohlantiruvchi belgilarni sizni va boshqalarning shikastlanishlarini oldini olish uchun bu yerga joylashtirilgan.

Iltimos, ularga qat'iy amal qiling.

Ushbu qo'llanmani o'qib chiqqandan keyin sizga keyinchalik kerak bo'lishi mumkin bo'lgan ma'lumotlarni qidirish uchun uni ishonchli joyda saqlang.

Ushbu mashinadan foydalanishdan avval barcha ko'rsatmalarni o'qib chiqing.

Ushbu mashina elektr toki va harakatlanuvchi detallardan foydalanganligi uchun ehtimoliy xatarlar mavjud. Ushbu mashina bilan xavfsiz tarzda ishlash uchun uning qanday ishlashi bilan tanishib chiqing va undan foydalanganda tegishli qarovni amalga oshiring.



Ehtiyyotkorlik choralari



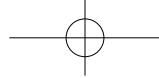
OGOHLANTIRISH: Yong'in shiqish, elektr zARBasi urish yoki shaxsiy jarohat olish xavfini qisqartirish uchun, mosalamadan foydalanayotganingizda asosiy ehtiyyot choralariga riox qiling, jumladan quyidagilarga:

Bolalarga (yoki uy hayvonlariga) kir yuvish mashinangizni yoki uning ichida o'ynashiga yo'l qo'y mang. Kir yuvish mashinasi eshigini ichkaridan ochish juda qiyin va agar bolalar mashina ichida tiqilib qolsalar, jiddiy jarohatlanishlari mumkin.

Ushbu mashina jismoniy, hissiy va aqliy zaif insonlar (jumladan bolalar) va bilim hamda tajribaga ega bo'limgan shaxslar tomonidan agar ularning xavfsizligi uchun javobgar shaxs nazorat qilnayotgan bo'lsa foydalanishga mo'ljallanmagan.

Ularning mashinani o'ynamasliklariga ishonch hosil qilish uchun bolalarmi kuzatib turing.

Yevropada foydalanish uchun: Agar ular nazorat ostida bo'lalar yoki ularga ushbu mashinadan xavfsiz tarzda foydalanish to'g'risida ko'rsatmalar berilsa va ular bo'lishi mumkin bo'lgan xatarlarni anglab yetsalar, bu kir yuvish mashinasidan 8 yoshdan katta bolalar va jismoniy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'limgan shaxslar ham foydalanishlari mumkin. Bolalar ushbu kir yuvish mashinasini o'ynamasliklari kerak. Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish faqatgina nazorat ostida bolalar tomonidan amalga oshirilishi mumkin.



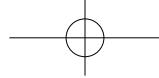
Agar elektr simi shikastlangan bo'lsa, u ishlab chiqaruvchi, uning vakili yoki malakali mutaxassis tomonidan almashtirilishi kerak.

Ushbu moslama shunday joylashtirilishi kerakki, unga elektr toki, suv ta'minoti hamda kanalizatsiya teshigiga qulay yetishish mumkin bo'lsin.

Ostida ventilyatsiya darchalari bo'lgan moslamalarda, ostiga qo'yiladigan taglik chiqish joyini to'sib qo'ymasligi kerak.

Moslama bilan kelgan shlangdan foydalaning, eski shlangdan foydalanmang.

DIQQAT: Issiqlik o'chirgichning egтиyotsizlik tufayli qayta о'rnatilib qolishi xavfining oldini olish uchun, ushbu moslama taymer yoki tez-tez o'chib yonadigan tumbler kabi tashqi moslamalarga ulanmasligi shart.



Ehtiyyotkorlik choralari



FOYDALANISHGA OID MUHIM OGohlantiruvchi MA'LUMOTLAR



Ushbu mashinani o'rnatish malakali texnik yoki xizmat ko'rsatuvchi kompaniya tomonidan amalga oshirilishi kerak.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi, yong'in chiqishi, mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolar yoki shikastlanisha olib kelishi mumkin.

Ushbu mashina og'ir, shuning uchun uni ko'targanda ehtiyot bo'ling.

Elektr shnurini 220 V, 50 Gts, 15 A li o'zgaruvchan tok devor rozetkasiga tijing va u rozetkadan faqat ushbu mashinani elektr tarmog'iga ularash uchungina foydalaning. Bundan tashqari uzatma simidan foydalanmang.

- Elektrik bo'llinislarni (troyniklar) yoki uzaytirgichlarni qo'llash maqsadga muvofiq emas, chunki bu elektr tokining urishiga yoki alanga olishiga olib kelishi mumkin. Ta'minot simini uzaytirish taqilganadi.
- Elektr kuchlanishi, chastotasi va tok kuchining mahsulot xususiyatlardida ko'rsatilganlari bilan bir xil ekanligiga ishonch hosil qiling. Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin. Elektr manbaiga ularash vilkasi rozetkaga mahkam tijilgan bo'lishi kerak.

Elektr manbaiga ularash vilkasi kontaktlardidan chang yoki suv kabi begona narsalarni quruq latta bilan muntazam ravishda tozalab turing.

- Elektr manbaiga ularash vilkasini uzing va quruq latta bilan arting.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Elektr manbaiga ularash vilkasini rozetkaga shnur polda bema'lol yotadigan tarzda tijing.

- Agar elektr manbaiga ularash vilkasini rozetkaga elektr manbaiga ularash shnuri qarama-qarshi yo'nalishda ketadigan tarzda tiqsangiz, shnur ichidagi elektr simlar shikastlanishi va bu elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Barcha qadoqlash materiallarni bolalarning qo'llari yetmaydigan joylarda saqlang, chunki qadoqlash materiallari ular uchun xavfli bo'lishlari mumkin.

- Agar bola paketga boshini tiqsa, bu uning bo'g'ilib qolishiga olib kelishi mumkin.

Ushbu mashina, elektr manbaiga ularash vilkasi yoki shnuri shikastlangan hollarda o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.



Ushbu mashina ishonchli tarzda yerlashtirilgan bo'lishi kerak.

Ushbu mashinani gaz ta'minoti trubasi, plastik vodoprovod trubasi yoki telefon liniyasi orqali yerlashtirmang.

- Bu elektr toki urishi, yong'in chiqishi, portlash yoki mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolarga olib kelishi mumkin.
- Nazarda utilgan holatda yerga tutashtirilmagan rozetkaga elektr shnurini tijmang. Yerga tutashtirish mahalliy va mamlakatda ko'zda utilgan qoidalarga muvofiq holda amalga oshirilganligiga ishonch hosil qiling.



Ushbu mashinani isitgichlar yoki har qanday yonuvchan materiallar yaqiniga o'rnatmang .

Ushbu mashinani nam, yog'li yoki chang bosgan joylar yoki to'g'ridan-to'g'ri quyosh yoki suv (masalan, yomg'ir tomchilar ostiga) ta'siri ostidagi joylarga o'rnatmang.

Ushbu mashinani past haroratli joylarga o'rnatmang.



- Muzlash trubalarning yorilishiga olib kelishi mumkin.

Ushbu mashinani gaz chiqib ketishi mumkin bo'lgan joylarga o'rnatmang.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Elektr transformatorlaridan foydalanmang.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Shikastlangan elektr manbaiga ulash vilkasi, shikastlanagan elektr manbaiga ulash shnuri yoki kontaktlari bo'shab qolgan rozetkadan foydalanmang.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Elektr manbaiga ulash shnurini qattiq tortmang yoki ortiq darajada bukmang.

Elektr manbaiga ulash shnurini o'ramang yoki bog'lamang.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Viklani rozetkadan sug'urishda elektr manbaiga ulash shnuridan tortmang.

- Elektr manbaiga ulash vilkasini vilkadan ushlagan holda rozetkadan sug'uring.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Elektr manbaiga ulash shnurini ularga qoqolib ketishingiz va yiqilishingiz mumkin bo'lgan joylarga o'rnatmang.



O'R NATISHGA OID OGohlantiruvchi Ma'lumotlar



Ushbu mashina elektr manbaiga ulash vilkasidan osongina foydalanish mumkin bo'lgan tarzda joylashtirilishi kerak.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr tokining chiqib ketishi tufayli elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Ushbu mashinani uning og'irligini ko'tara oladigan qattiq, tekis polga o'rnating.

- Ushbu talabga amal qilmaslik anomal tebranishlar, mashinaning polda siljib ketishi, shovqin chiqishi yoki mahsulot nosozliklariga olib kelishi mumkin.



Foydalanimishga oid muhim ogohlantiruvchi ma'lumotlar



Agar mashina suv bilan to'lib qolsa, darhol suv va elektr ta'minotini o'chiring va o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

- Elektr manbaiga ulash vilkasiga nam qo'llaringiz bilan tegmang.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishiga olib kelishi mumkin.

Agar ushbu mashina g'alati shovqinli tovushlar, quygan hid yoki tutun chiqarsa, darhol elektr manbaiga ulash vilkasini uzing va o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Gaz (masalan, propan, sifilgan gaz va yokazo) oqib chiqqan hollarda elektr manbaiga ulash vilkasiga tegmasdan xonani darhol shamollating. Ushbu mashina yoki elektr manbaiga ulash shnuriga tegmang.

- Xech qanday elektr va yoritish jihozlarini yoqmang.



Ehtiyyotkorlik choralari

- Uchqun chiqishi portlash yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Bolalarga kir yuvish mashinangizni yoki uning ichida o'ynashlariga yo'l qo'y mang. Bundan tashqari, mashinadan qutila turib, eshikni yopishdan holi bo'ling, misol uchun, eshik kulfini sindirmang.

- Mashina ichiga kirkach bola tiqilib qolishi va bo'g'ilishi mumkin

Kir yuvish mashinasidan foydalanishni boshlashdan avval uning asosiga biriktirilgan qadoqlarni (gubka, penoplast) olib tashlanganligiga ishonch hosil qiling.



Mashinaning kirlangan qismlarini gazolin, benzin, kerosin, bo'yoqlarning erituvchilari, spirit yoki boshqa yonuvchi yoki portlovchi moddalar bilan yuv mang.

- Bu elektr toki urishi, yong'in va portlashga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasi ishlayotganda.

- Kir yuvish mashinasidan oqib chiqayotgan suv kuyishga sabab bo'lishi yoki polni sirpanchiq qilishi mumkin.

Bu jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin.

- Eshikni kuch bilan ochish mashinaning ishdan chiqishiga yoki jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin.

Mashina ishlayotgan vaqtida uning ostiga qo'llaringizni tiqmang.

- Bu jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin.

Elektr manbaiga ulash vilkasiga nam qo'llaringiz bilan tegmang.

- Bu elektr toki urishiga sabab bo'lishi mumkin.

Kir yuvish mashinasi ishlayotgan vaqtida elektr manbaiga ulash vilkasini sug'urish orqali mashinani o'chirmang.

- Elektr manbaiga ulash vilkasini yana rozetkaga ulash uchqun chiqishiga sabab bo'lishi va elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Bolalar va jismonan nimjon insonlarning (masalan, qariyalar) qarovsiz holatda ushbu mashinadan foydalanishiga yo'l qo'y mang. Bolalarning mashina ichiga kirib olishiga yo'l qo'y mang.

- Ushbu talabga javob bermaslik elektr toki urishi, kuyish yoki jarohat olishga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasi ishlayotgan vaqtida uning ostiga qo'llaringizni yoki metall buyumlarni tiqmang.

- Bu jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin.

Kir yuvish mashinasini elektr manbaiga ulash shnuridan tortgan holda rozetkadan uzmang. Har doim vilkani mahkam ushlang va uni to'g'ridan-to'g'ri rozetkadan sug'urib oling.

- Elektr manbaiga ulash shnurining shikastlanishi qisqa tutashuv, yong'in va/yoki elektr toki urishiga olib kelishi mumkin.



Kir yuvish mashinasini o'zingizcha ta'mirlash, qismlarga ajratish yoki o'zgartirishga urin mang.

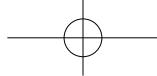
- Standart shakldagi eruvchan saqlagichlardan tashqari boshqa hech qanday eruvchan saqlagichlardan (masalan, mis qo'yilma, po'lat sim va xokaso) foydalanmang.
- Kir yuvish mashinasini ta'mirlash yoki qaytadan o'rnatish kerak bo'lgan hollarda o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi, yong'in chiqishi, mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolar yoki shikastlanishga olib kelishi mumkin.



Kir yuvish mashinasiga birorta begona buyum, masalan, suv kirib qolgan hollarda elektr manbaiga ulash vilkasini rozetkadan uzing va o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.





DIOQAT!

FOYDALANISHGA OID OGohlantiruvchi Ma'lumotlar



Kir yuvish mashinasi kir yuvish kukuni, kirlar, ovqat qoldiqlari kabi begona buyumlar bilan ifloslangan hollarda elektr manbaiga ularash vilkasini rozetkadan uzing va nam, yumshoq latta bilan kir yuvish mashinasini tozalang.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Mashinadan foydalanmasangiz, ta'minot vilkasini sug'urib qo'ying.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Kuchli zarba ta'sirida old oyna sinishi mumkin. Kir yuvish mashinasidan foydalanganda ehtiyot bo'ling.

- Oynaning sinishi jarohat olishga olib kelishi mumkin.

Suv quyish to'xtatilgandan keyin yoki suv quyish shlangini qaytadan ularshda kranni asta-sekinlik bilan oching.

Agar uzoq vaqt davomida mashinadan foydalanilmagan bo'lsa, kranni asta-sekinlik bilan oching.

- Suv quyish shlangi yoki vodoporvod trubasidagi havo bosimi mahsulot qismlarini shikastlashi yoki suvning oqib chiqishiga sabab bo'lisi mumkin.

Yuviladigan kirlarni ular kir yuvish mashinasining eshigiga turib qolmaydigan tarzda to'laligicha kir yuvish mashinasining ichiga joylashtiring.

- Mashinani ortiqcha yuklamang.
- Ushbu talabga amal qilmaslik uning buzilishi yoki kiyimlarning so'tilishiga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasidan foydalanimayotgan vaqtida kranni yopib qo'ying.

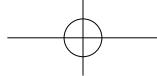
- Suv quyish shlangi ulovchisidagi vintlarning tegishlichcha mahkamlanganligiga ishonch hosil qiling.
- Ushbu talabga amal qilmaslik mulklarning shikastlanishi yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

Rezina zichlagich va old eshik oynasida begona narsalarning (masalan, mato parchalari, iplar, soch va xokazo) yo'qligiga ishonch hosil qiling.

- Agar eshik mahkam yopilmasa, bu suvning oqib chiqishiga sabab bo'lisi mumkin.

Yonib ketish yoki portlash xavfini kamaytirish uchun:

- Ma'lum sharoitlarda bunday isitgichlar ikki hafta yoki undan ko'proq muddat davomida foydalanimagan hollarda sizning issiq suv isitgichingiz kabi issiq suvli tizimlarda vodorod hosil bo'lisi mumkin. VODOROD – BU PORTLOVCHAN GAZ. Agar issiq suv tizimingizdan ikki hafta yoki undan ko'proq muddat foydalanimagan bo'lsa, kir yuvish mashinasidan foydalishdan avval uyingizdagi barcha issiq suv kranlarini ochib qo'ying va suvni bir necha daqiqa oqizib qo'ying. Bu barcha hosil bo'lgan vodorodning chiqib ketishiga imkon beradi. Bu vaqt ichida chekish va ochiq ko'rinishdagi olov yoqmaslik kerak, chunki vodorod portlovchan gaz hisoblanadi.



Ehtiyyotkorlik choralar



Kir yuvish mashinasining ustiga chiqmang yoki kir yuvish mashinasi ustiga buyumlarni (yuvaladigan kirlar, yoqilgan shamlar, yoqilgan sigaretalar, kimyoviy moddalar, metall buyumlar kabilar) qo'yamang.

- Bu elektr toki urishi, yong'in chiqishi, mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolar yoki jarohatlanishlarga olib kelishi mumkin

Kir yuvish mashina sirtiga insektitsidlar kabi tez bug'lanuvchi materiallarni sepman.

- Odam uchun havfli bo'lish bilan bir vaqtida bu elektr toki urishi, yong'in chiqishi yoki mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolarga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasi yaqiniga elektromagnit maydonlar hosil qiluvchi buyumlarni joylashtirmang.

- Bu noto'g'ri ishlash tufayli shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Yuqori haroratlari yuvish yoki quritish rejimlarida chiqariladigan suvning harorati yuqori bo'ladi. Bunday suvgaga tegmang.

- Bu kuyish yoki jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin.

Agar kir yuvish mashinangizda ushbu buyumlarni yuvish uchun maxsus rejim mavjud bo'lmasa, o'tirg'ichlar uchun suv o'tkazmaydigan to'shamalar, bo'yralar yoki kiyimlarni (*) yuvmang, siqmang yoki quritmang.

- Qalin, qattiq to'shamalarni yuvmang.
- Bu ortiqcha tebranishlar tufayli shikastlanishga yoki kir yuvish mashinasi, devorlar, pol yoki kiyimlarga zarar yetkazishga olib kelishi mumkin.
- Jundan qilingan choyshablar, yomg'irma qarshi nakidkalar, baliqchilarining jiletlari, chang'ichilarning shimplari, uxlash uchun yostiqchalar, yo'rgak qoplamlari, bolalar tagliklari hamda velosipedlar, mototsikllar va mashinalarni yopish uchun tentlar va hokazo.

Kir yuvish vositasi qutisi o'z joyiga qo'yilmagan holda kir yuvish mashinasini ishga tushirmang.

- Bu suvning oqib ketishi tufayli elektr toki urishi yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

Quritish vaqtida yoki quritish niyoyasiga yetishi bilan bakning ichiga tegmang, chunki u issiq bo'ladi.

- Bu kuyishga sabab bo'lishi mumkin.

Kir yuvish mashinasi ichiga yuvilishi kerak bo'lgan narsalardan boshqa hech qanday narsalarni (yoq qiyimlari, ovqat qoldiglari, hayvonlar kabi) solmang.

- Kuchli tebranishlar tufayli bu kir yuvish mashinasining ishdan chiqishiga yoki uy hayvonlarining jarohatlanishi va o'llimiga olib kelishi mumkin.

Sochto'g'nag'ich, pichoq, tiroq kabi o'tkir narsalar bilan tugmalarni bosmang.

- Bu elektr toki urishi yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

Odatda terini parvarish qilish vositalari do'konlari yoki massaj klinikalarida sotiladigan moylar, kremlar yoki los'onlar bilan ifloslangan kiyimlarni yuvmang.

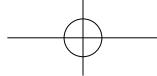
- Bu rezina zichlagichning deformatsiyalanishiga sabab bo'lishi va suvning chiqib ketishiga olib kelishi mumkin.

Nina to'g'nag'ichlar, soch to'g'nag'ichlari yoki oqatrirgich tyubigi kabi buyumlarni barabanda uzoq vaqt qoldirmang.

- Bu barabanning zanglashiga olib kelishi mumkin.
- Agar baraban sirtida zanglagen joylar paydo bo'la boshlasa, uning sirtiga (neytral) tozalash vositasini seping va uni ketkazish uchun gubkadan foydalaning. Hech qachon metall chyotkadan foydalanganmang.

Quruq kimyoviy tozalash vositalaridan to'g'ridan-to'g'ri foydalananmang va biror bir quruq kimyoviy tozalash vositalari bilan zararlangan kiyimlarni yuvmang, chaymang yoki siqmang.

- Bu moyning oksidlanishidan hosil bo'luvchi yuqori harorat tufayli o'z-o'zidan yonib ketishga yoki birdan yonib ketishga olib kelishi mumkin.



Suvni sovutish/isitish qurilmalaridan olingan suvdan foydalanmang.

- Bu kir yuvish mashina bilan bog'liq muammolarga olib kelishi mumkin

Kir yuvish mashinasini uchun tabiiy qo'l yuvish sovunidan foydalanmang.

- Agar u kir yuvish mashinasining ichida qotib qolsa yoki to'plansa, bu kir yuvish mashinasining nosozligi, ranglarning o'chishi, zanglar yoki noxush hidrlarning paydo bo'lishiga olib kelishi mumkin.

Choyshab singari yirik buyumlarni kir yuvish to'riga joylashtirgan holda yuvmang.

- Ulami yuvish to'riga joylashtiring va ularni boshqa yuviladigan kirlar bilan birgalikda yuvning.
- Bu talabga amal qilmaslik kuchli tebranishlar tufayli shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Qotib qolgan kir yuvish vositalaridan foydalanmang.

- Agar ular kir yuvish mashinasini ichida to'planib qolsa, bu suvning oqib chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.

Agar kir yuvish mashinasining asosida havo almashish tirqishlari mavjud bo'lsa, ularning gilam yoki havo o'tishiga to'sqinlik qiluvchi boshqa buyumlar bilan to'sib qo'yilmaganligini tekshiring.

Yuvilishi kerak bo'lgan barcha kiyimlar cho'ntaklarining bo'sh ekanligiga ishonch hosil qiling.

- Tangalar, to'g'nag'ichlar, mixlar, vintlar yoki toshlar singari qattiq, o'tkir buyumlar kir yuvish mashinasining ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.

Katta to'qalari, tugmalari yoki boshqa og'ir metall buyumlari mavjud bo'lgan kiyimlarni yuvmang.



KIR YUVISH MASHINASINI TOZALASHGA OID MUHIM OGohlantiruvchi Ma'lumotlar



Kir yuvish mashinasini unga suv sepish yo'li bilan tozalamang.

Kuchli kislotaviy tozalash vositalaridan foydalanmang.

Kir yuvish mashinasini tozalash uchun benzol, abraziv tozalash vositalari, erituvchilar yoki spirtdan foydalanmang.

- Bu ranglarning o'chishi, deformatsiyalanish, elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin

Kir yuvish mashinasini tozalash yoki unga texnik xizmat ko'rsatishdan avval uni devordagi rozetkadan uzing.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

WEE BELGISIGA OID KO'RSATMALAR



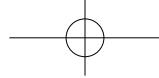
Ushbu mashinani to'g'ri chiqitga chiqarish (Keraksiz elektr va elektronika jahozi)

(Chiqindilarni ajratgan holda yig'ish tizimiga ega bo'lgan mamlakatlarga tegishli)

Mahsulot, aksessuarlar yoki bosma nashrlardagi ushbu markirovka ushbu mahsulot va uning elektron yordamchi qurilmalarining (masalan, zaryadlash qurilmasi, naushniklar, USB kabeli) xizmat muddatlarini o'tab bo'lganlaridan keyin boshqa maishiy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarib bo'lmasligini ko'rsatadi. Keraksiz buyumlarni nazoratsiz tarzda chiqitga chiqarish tufayli atrof-muhitga yoki odamlarning salomatliliklariga yetkazilishi mumkin bo'lgan zararlarning oldini olish uchun mahsulot va uning elektron aksessuarlarini boshqa chiqindilardan ajratib olgan holda chiqitga chiqaring.

Mahsulotni tabiatni saqlashga oid qonunlarga muvofiq chiqitga chiqarish joyi va usuli to'g'risidagi ma'lumotlarni sotuvchidan yoki tegishli mahalliy davlat tashkilotidan olish mumkin.

Biznes bilan shug'ullanuvchilar o'zlarining ta'minotchilari bilan bog'lanishlari va xarid shartnomasi qoidalari va shartlari bilan tanishishlari kerak. Ushbu mahsulot va uning elektron aksessuarlarini tashlab yuboriladigan boshqa ishlab chiqarish chiqindilari bilan birgalikda chiqitga chiqarish ta'qilanganadi.



Mundarija

KIR YUVISH MASHINASINI O'RNATISH

15

- 15 Barcha qismrlarning mavjudligini tekshirish
- 16 O'rnatish talablariga muvofiqlik
- 16 Elektr ta'minoti va yerga ulash
- 16 Suvni quyish
- 17 Suvni chiqarish
- 17 Pol qoplamasi
- 17 Atrof-muhit harorati
- 17 Tokcha yoki shkafga o'rnatish
- 17 Kir yuvish mashinasini o'rnatish

KIR YUVISH

23

- 23 Birinchi kir yuvish
- 23 Umumiyo ko'rsatmalar
- 24 Boshqarish panelini ishlatalish
- 26 Bolardan quflash
- 26 Otlozhit' stirku (Kir yuvish kechiktirish)
- 27 Sikllar ulagichini ishlatalib kir yuvish
- 28 Qo'lida kir yuvish rejimini o'rnatish
- 28 Kir yuvish bo'yicha yo'riqnomma
- 29 Kir yuvish vositalari va qo'shimchalar to'g'risida ma'lumot
- 29 Kir yuvish uchun kir yuvish vositalarni ishlatalish
- 30 Kir yuvish vositalari bo'linmasi

KIR YUVISH MASHINASINI TOZALASH VA XIZMAT KO'RSATISH

31

- 31 Kir yuvish mashinasidan suvni haloqatli chiqarish
- 31 Kir yuvish mashinasining tashqi yuzasini tozalash
- 32 Kir yuvish vositalalar bo'linmasini va bo'lim tokchasini tozalash
- 33 Chiqindi filtrni tozalash
- 34 Suvni quyish shlangining to'rsimon filtrini tozalash
- 34 Muzlab qolgan kir yuvish mashinasini ta'mirlash
- 34 Kir yuvish mashinasini saqlash
- 35 Quyidagi bandlarni tekshiring, agar kir yuvish mashinasi...
- 36 Axborot kodlari

NOSOZLIKLARNI IZLASH VA BARTARAF QILISH VA AXBOROT KODLARI

35

- 37 Dasturlar jadvali

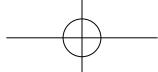
DASTURLAR JADVALI

37

ILOVA

38

- 38 Kiyimlar yorliqlaridagi belgilari ta'rifi
- 38 Atrof-muhitni himoya qilish
- 38 Xavfsizlik standatlariiga javob berish
- 39 Texnik tavsiflar
- 40 Energetik Samaradorligi

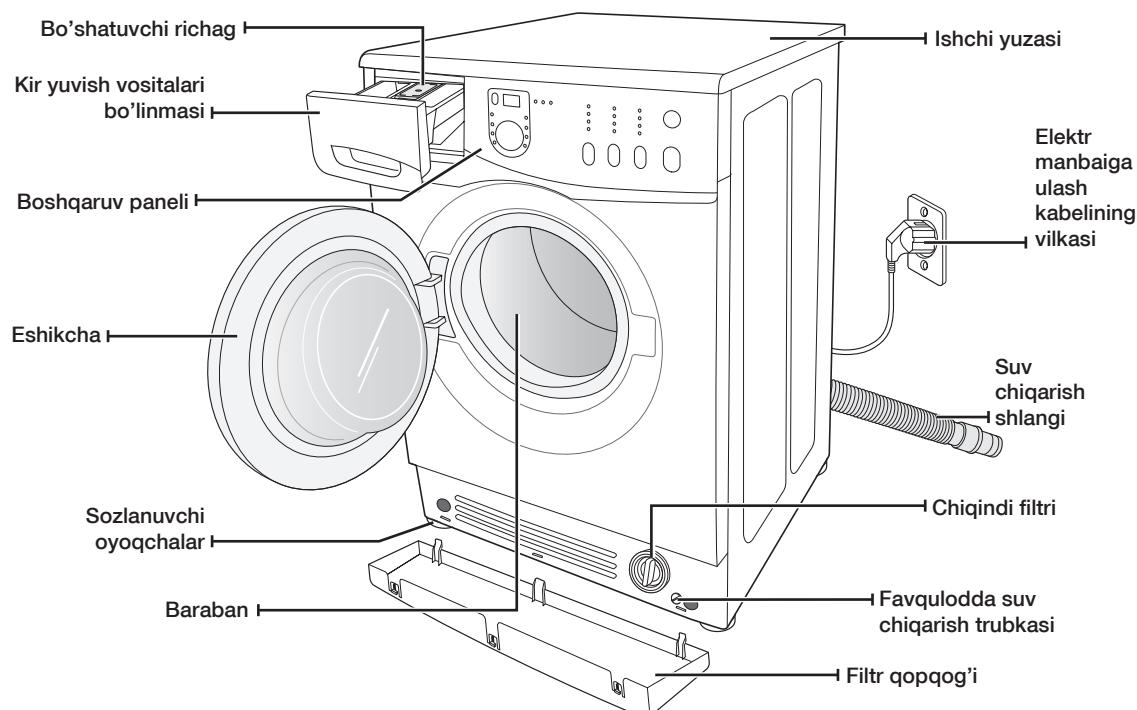


Kir yuvish mashinasini o'rnatish

Kir yuvish mashinasining to'g'ri ishlashini ta'minlash va kir yuvish vaqtida jarohatlar olish xavfini oldini olish uchun o'rnatish bo'yicha mutaxassis ushbu ko'rsatmalarga amal qilishi kerak.

BARCHA QISMLARNING MAVJUDLIGINI TEKSHIRISH

Kir yuvish mashinasini ehtiyojkorlik bilan qadoqdan chiqarib oling va majmua tarkibida quyida ko'rsatilgan barcha qismlarning mavjudligiga ishonch hosil qiling. Agar kir yuvish mashinasi tashish vaqtiga shikastlangan bo'lса yoki uning tarkibida ayrim qismlar mavjud bo'lmasa, Samsung kompaniyasining xarididlarga xizmat ko'rsatish markaziga yoki Samsung kompaniyasi dileriga murojaat qiling.



Gayka klyuchi



* Tashish boltlari tirkishlari tiginlari



Suvni quyish shlangi



Shlang ushlagichi



*** Tashish boltlari tirkishlari tiginlari :** Tashish boltlari tirkishlari tiginlari soni modelga bog'liq bo'ladi (3 tadan 5 tagacha).



Kir yuvish mashinasini o'rnatish

O'R NATISH TALABLARIGA MUVOFIQLIK

Elektr ta'minoti va yerga ulash

Yong'in chiqishi, elektr toki urishi yoki jarohatlar olishning oldini olish uchun elektr tarmog'iga ulash va yerga ulash AQSh ning Milliy elektrotexnik me'yorlari va qoidalari, ANSI/FNPA 70 ning so'nggi versiyasi va mahalliy qonunchilikka muvofiq bajarilgan bo'lishi kerak. Kir yuvish mashinasining foydalanuvchisi ushbu qurilmani tegishli elektr quvvati bilan ta'minlash bo'yicha javobgarlikni o'z zimmasiga oladi.



Faqat kir yuvish mashinasiga majmuasiga kiruvchi elektr manbaiga ulash kabelidan foydalaning.

OGOHLANTIRISH!

O'rnatishga tayyorlashda elektr manbaining quyidagi talablarga javob berishiga ishonch hosil qiling:

- Elektrik rozetka 220-240V / 50Gts, saqlagich yoki 15 A li avtomatik o'chirg'ich;
- Faqat kir yuvish mashinasiga mo'ljallangan alohida tarmoqlangan zanjir.

Kir yuvish mashinasiga yerga ulangan bo'lishi kerak. Kir yuvish mashinasini to'g'ri ishlamagan yoki ishdan chiqqan hollarda yerga ulash elektr toki uchun eng kam qarshilikli yo'l bilan ta'minlagan holda elektr toki urish xavfini kamaytiradi.

Kir yuvish mashinasiga quvvat kabeli bilan birga beriladi, quvvat kabelida uch kontaktli vilka va yerga tutashtirigch mayjud bo'lib, u muvofiq o'rnatilgan va yerga tutashtirilgan rozetkada foydalanilishi lozim.



Yerga ulash simini hech qachon plastik vodoprovod, gaz ta'minlash liniyalari yoki issiq suv trubasiga ulamang.

Yerga ulash simining noto'g'ri ularishi elektr toki urishiga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasini yerga ulashning to'g'ri bajarilganligiga ishonchning komil bo'limasa, maslahat olish uchun malakali elektrik yoki texnik xizmat ko'rsatish bo'yicha mutaxassisiga murojaat qiling. Kir yuvish mashinasini bilan birga berilgan elektr manbaiga ulash vilkasini o'zgartirmang. Agar vilka rozetkaga mos kelmasa, tegishli rozetkani o'matish uchun malakali elektrikka murojaat qiling

Suvni quyish

Suv bosimi 50-800 kPa bo'lsa, kir mashinasini ishlayotganda unga suv tegishlicha quyiladi. Suv bosimi 50 kPa dan past bo'lganda suv klapanining ishida uzilishlar yuz berishi mumkin va ushbu klapan to'liq yopilmasligi mumkin. Kir yuvish mashinasini suv bilan to'ldirish uchun boshqaruva tizimida berilgan vaqt qiyimatiga nisbatan ko'proq vatq talab qilinishi mumkin, bu esa qurilmaning o'chirib qo'yilishiga olib keladi (Boshqaruva tizimida kir yuvish mashinasini to'ldirish vaqt uchun cheklanish o'rnatilgan, bu ichki shlang bo'shab qolgan hollarda ortiqcha suv quyilishi yoki sunving toshib ketishini oldini olishga imkon beradi). Kir yuvish mashinasini bilan berilgan suv bilan ta'minladigan shlanglar kir yuvish mashinasining ularishi uchun vodoprovod jo'mraglari kir yuvish mashinasining orqa devoridan 122 sm masofada joylashgan bo'lishi kerak.



Ko'pchilik santexnika mahsulotlari sotiladigan do'konlarda uzunligi eng ko'pi bilan 305 sm gacha bo'lgan turli uzunliklardagi shlanglar sotiladi.

Quyidagi harakatlarni bajarish orqali suvning oqib ketishi va bu orqali yetkaziladigan zararlarning vujudga kelish xavfini kamaytirish mumkin:

- Suv jo'mraglidan osongina foydalanishni ta'minlash.
- Kir yuvish mashinasidan foydalanilmayotgan vaqtida jo'mraglarni yopib qo'yish.
- Shlang prokladkalari orqali suvning oqib ketmayotganligini vaqt-vaqt bilan tekshirib turish.



Kir yuvish mashinasidan ilk marta foydalanishdan avval shlanglarning suv klapani va vodoprovod jo'mraglariga ularadigan barcha joylardan suv oqib ketmayotganligini tekshiring.



Suvni chiqarish

Samsung kompaniyasi balandligi 46 sm bo'lган vertikal trubadan foydalanishni tavsiya qiladi. Suv chiqarish shlangi mashinaning orqa devorida joylashgan suv chiqarish shlangi qisqichi orqali suv chiqarish trubasiga tomon o'tkazilishi kerak. Suv chiqarish trubasi suv quyish shlangining tashqi diametriga mos kelishi uchun yetarli darajadagi katta diametrga ega bo'lishi kerak. Suv quyish shlangi kir yuvish mashinasiga ishlab chiqaruvchi zavodda biriktiriladi.

Pol qoplamasi

Kir yuvish mashinasi eng yaxshi darajada ishlashi uchun u tekis va qattiq sirtga o'rnatilgan bo'lishi kerak. Tebranishlarni va/yoki muvozanatlasmagan yuklanishlarni kamaytirish uchun yog'och pollarni mustahkamlash talab qilinishi mumkin. Gilam qoplamlar va kafelli polar tebranishlarning vujudga kelishiga ko'maklashadi, bunda siqish rejimida kir yuvish mashinasining ozgina siljishga moyilligi kuzatiladi.

Kir yuvish mashinasini hech qachon platformaga yoki noturg'un sirtlarga o'rnatmang.

Atrof-muhit harorati

Kir yuvish mashinasini suv muzlashi mumkin bo'lган joylarga o'rnatmang, chunki suv klapani, nasos va shlanglarda doimo oz miqdordagi suv qoladi. Trubalardagi muzlagan suv tasmalar, nasos va boshqa qismlarning shikastlanishiga olib kelishi mumkin.

Tokcha yoki shkafga o'rnatish

Kir yuvish mashinasi xavfsiz tarzda va to'g'ri ishlashi uchun uni o'rnatishda quyidagi eng kam darajadagi zazorlar qoldirishga amal qilish kerak.

Yon tomonlar bo'yicha - 25 mm
Yuqorida - 25 mm

Orqadan - 51 mm
Oldindan - 465 mm

Agar kir yuvish mashinasi va quritgich birgalikda o'rnatilgan bo'lsa, tokcha yoki shkafning old tomonida havo almashishi uchun uzunligi kamida 465 mm bo'lган bo'sh joy qoldirilishi kerak. Kir yuvish mashinasi alohida o'rnatilgan hollarda havo almashishi talab qilinmaydi.

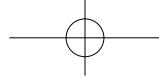
KIR YUVISH MASHINASINI O'RNATISH

1-QADAM

Kir yuvish mashinasini o'rnatish uchun joyni tanlash

 Kir yuvish mashinasini o'rnatishdan avval o'rnatiladigan joyning quyidagi talablarga javob berishiga ishonch hosil qiling.

- Gilam qoplama yoki havo almashishiga to'sqinlik qilishi mumkin qoplama ega bo'lмаган qattiq, tekis sirtning mavjudligi.
- To'g'ridan-to'g'ri tushadigan quyosh nurlaridan himoyalanganligi.
- Yetarli darajadagi havo almashishiga egaligi.
- Xonadagi haroratning 0 °C dan past bo'lmasligi.
- Moyli yoki gas isitgichlar kabi issiqqlik manbalaridan uzoqda joylashganligi.
- Elektr manbaiga ular kabeli kir yuvish mashinasining tagidan o'tmasligi uchun yetarli darajadagi joyning mavjudligi.



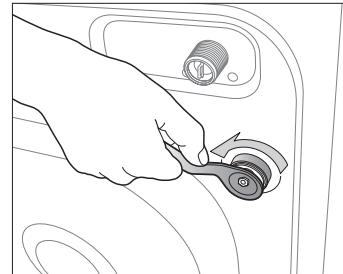
Kir yuvish mashinasini o'rnatish

2-QADAM

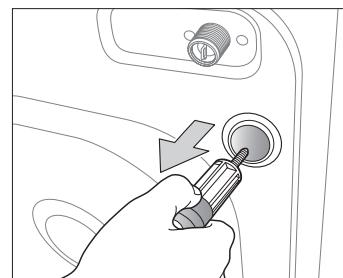
Transportlash boltlarni olib qo'yish

Kir yuvish mashinasini o'rnatishdan oldin kir mashinasining orqa devoridagi beshta transportlash boltlarni olib qo'yish kerak.

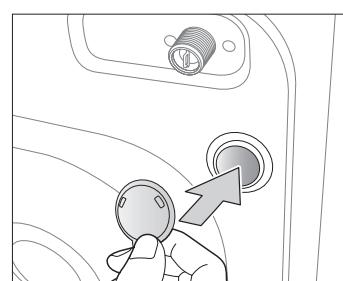
1. Barcha transportlash boltlarni ilova qilingan kalit yordamida bo'shashtiring.



2. Boltni gayka kaliti bilan ushlang va uni tirkishning keng qismidan olib qo'ying. Har bir bolt uchun jarayonni takrorlang.



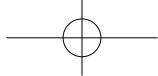
3. Tirkishlarni ilova qilingan plastmassa qopqoqlar yordamida yopib qo'ying.



4. Transportlash boltlarni xavfsiz joyga joylab qo'ying, chunki ular kelgusida kir yuvish mashinasini transportlashda kerak bo'lib qolishi mumkin.



Qadoqlash materiallar bolalar uchun xavfli bo'lishi mumkin; barcha qadoqlash materiallarni (plastmassa paketlar, penoplast va h.k.) bolalardan uzoqroq joyda saqlang.



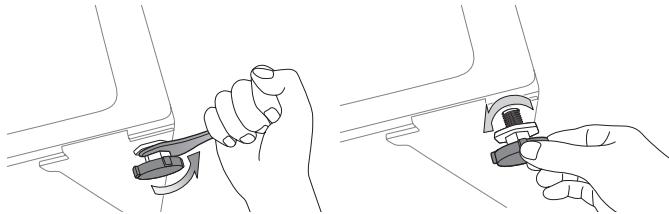
3-QADAM

Oyoqlar balandligini rostlash

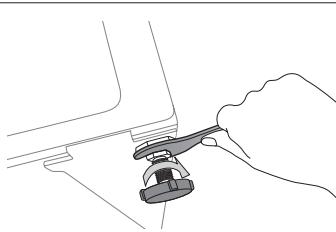
Kir yuvish mashinasini o'rnatishda ta'minot kabeli, suvni quyish va suvni chiqarish shlanglariga oson kirishni ta'minlash kerak.

1. Kir yuvish mashinasini o'zingiz tanlagan joyga ko'chiring.

2. Rostlanadigan oyoqlar uzunligini ko'paytirish yoki kamaytirish uchun ularni kerakli tomonga barmoqlar bilan aylantirib kir yuvish mashinasini to'g'rilib qo'ying.



3. Kir yuvish mashinasini to'g'rilangandan so'ng kir yuvish mashinasiga ilova qilingan gayka yordamida mahkamlab qo'ying.



4-QADAM

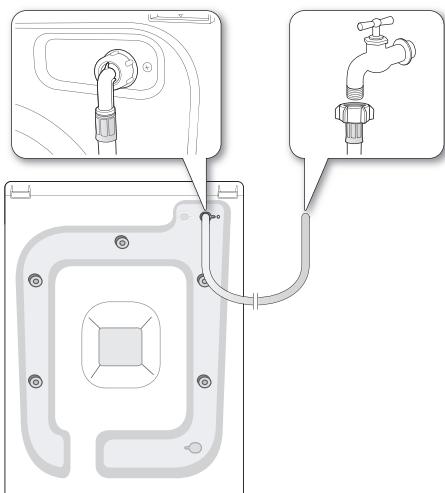
Suvni quyish va suvni chiqarish shlanglarini ulash

Suvni quyish shlangini ulash

1. L-simon uchlikka egasov uyu quyish shlangini olib mashinanining orqa devoridagi sovuq suvni quyishning kiruvchi tirkishiga ulang. Birikmani qo'lda tortib qo'ying.

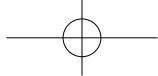
Suvni quyish shlangining bir uchini kir yuvish mashinasiga, ikkinchi uchini esa vodoprovod jo'mragiga ulash kerak. Suvni quyish shlangini cho'zmang. Agar shlang kaltalik qilsa, uni yuqori bosimga chidamli uzunroq shlangga almashtiring.

2. Sovuq suvni quyish shlangining boshqa uchini sovuq suvli vodoprovodning jo'mragiga ulang va birikmani qo'lda tortib qo'ying. Zarur bo'lsa, kir yuvish mashinasida suvni quyish shlangining holatini o'zgartirish mumkin. Buning uchun birikmani bo'shashtiring, shlangni burang va boshqatdan birikmani tortib qo'ying.



Issiq suvni qo'shimcha uzatishga ega bo'lgan ayrim modellar uchun:

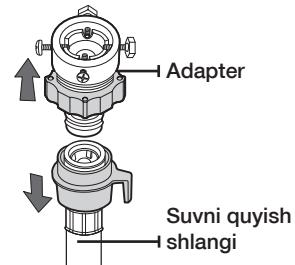
1. Qizil L-simon uchli issiq suvni quyish shlangini olib mashinanining orqa devoridagi issiq suvni quyishning kiruvchi tirkishiga ulang. Birikmani qo'lda tortib qo'ying.
2. Issiq suvni quyish shlangining boshqa uchini issiq suvli vodoprovodning jo'mragiga ulang va birikmani qo'lda tortib qo'ying.
3. Agar faqat sovuq suvni ishlamoqchi bo'lsangiz, Y-simon troynikdan foydalaning.



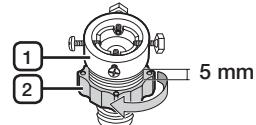
Kir yuvish mashinasini o'rnatish

Suvni quyish shlangini ulash (ayrim modellar uchun)

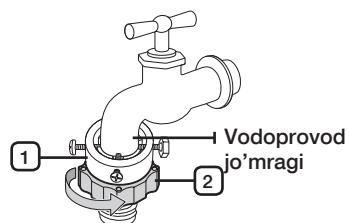
1. Suvni quyish shlangidan adapterni yeching.



2. Adapterdagi to'rtta vintni krestsimon otvyortka yordamida bo'shashtiring. So'ng adapter (2) qismini taxminan 5 mm kenglikdagi oraliq hosil bo'lгunguga qadar mil ko'rsatgan tomonga qarab burang.

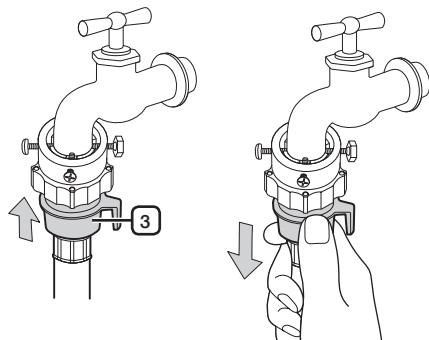


3. Adapterni vodoprovod jo'mragiga ulang va adapterni tepaga ko'tarib vintlarni mahkam tortib qo'ying. Adapterning (2) qismini mil ko'rsatgan tomonga qarab burang hamda (1) va (2) qismlarni birlashtiring.

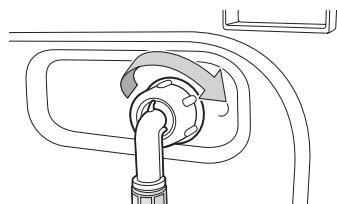


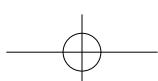
4. Suvni quyish shlangini adapterga ulang. Agar (3) qism tushirib qo'yilsa, shlang avtomatik ravishda chiqillash bilan adapterga ulanadi.

Suvni quyish shlangi adapterga ulanganidan so'ng shlangni pastga tortib u to'g'ri ulanganligiga ishonch hosil qiling.



5. Suvni quyish shlangining boshqa uchini kir yuvish mashinasining orqa devorida joylashgan suvni chiqarish klapaniga ulang. Shlangni oxirigacha soat milli bo'yicha burab qo'ying.

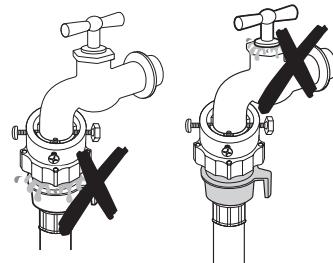




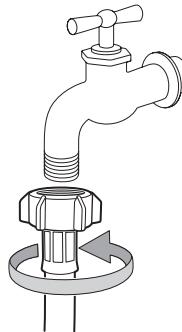
6. Suv uzatishni o'chirib qo'ying va suvni quyish klapani, jo'mrak yoki adapterdan suv oqishlar yo'qligini tekshiring. Agar suv oqishlar bo'lsa, oldingi amallarni bajaring.

OGOHLANTIRISH!

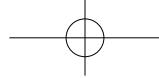
Suv oqishlar mavjud bo'lsa kir yuvish mashinadan foydalanmang. Bu elektr tok urishiga yoki shikastlarga keltirishi mumkin.



- Agar vodoprovodda rezba bo'lsa, suvni quyish shlangini rasmida ko'rsatilganidek jo'mrakka ulang.



Suvni quyish uchun shu maqsad uchun eng qulay vodoprovod jo'mragini ishlating. Agar kvadrat shaklga yoki juda katta diametrga ega bo'lsa, vodoprovod jo'mragiga adapterni ulashdan oldin oraliq halqani olib qo'ying.



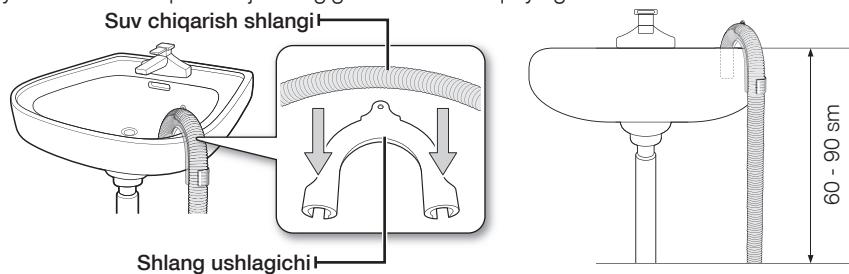
Kir yuvish mashinasini o'rnatish

Suvni chiqarish shlangini ulash

Suvni chiqarish shlangining uchini uch usulda joylashtirish mumkin.

1. Rakovina yon devori orqali: suv chiqarish shlanggi 60 - 90 sm balandlikda joylashishi kerak.

Suv chiqarish shlangining uchi egilgan bo'lishi uchun kir yuvish mashinasining to'plamida mavjud bo'lgan shlangni plastmassa ushlagichidan foydalaning. Suv chiqarish shlangi joyidan siljib ketmasligining oldini olish uchun ushlagichni ilgak yordamida devorga yoki arqon yordamida vodoprovod jo'mragiga mahkamlab qo'ying.



2. Rakovinani suv chiqarish quvurining tirkishiga: suv chiqarish quvurining ajralgan joyi shlang uchi pol sathidan 60 sm pastroq bo'lishi uchun rakovinaning suv chiqarish sifonidan yuqoriroq joylashishi kerak.
3. Suv chiqarish quvurida: 65 sm balandlikka ega vertikal quvurdan foydalanish tavsiya etiladi; u 60 sm kalta va 90 sm uzun bo'lmasligi kerak.

5-QADAM

Kir yuvish mashinasini elektr tarmog'iga ulash

Elektr shnurini eruvchan saqlagich (predoxranitel) yoki 15 A da avtomatik tarzda uzadigan uzgich yordamida himoyalangan 220-240 V, 50 Gts li elektr rozetkasiga ulang. (Elektr ta'minoti va yerga ularsha bo'lgan talablar to'g'risida qo'shimcha ma'lumotlar olish uchun 16-betga qarang).

Sinovdan o'tkazish

O'rnatish tugallangandan keyin **Полоскание+отжим (Chayish+Siqish)** rejimlarini ishlatib ko'rish orqali kir yuvish mashinasining to'g'ri o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling.



Kir yuvish

Samsung yangi kir yuvish mashinasi bilan kir yuvishda eng qiyini bu qaysi kirmi birinchi navbatda yuvish to'g'risida qarorni qabul qilishdir.

BIRINCHI KIR YUVISH

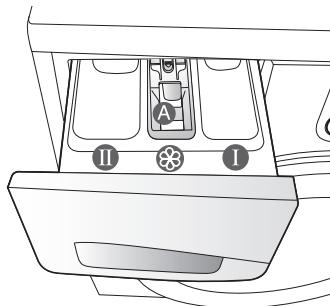


Birinchi kir yuvishdan oldin kirsiz kir yuvishning to'liq siklini ishga tushirish kerak.

- Вкл. (Yoqish)** tugmasini bosing. Kerakli dastur avtomatik tarzda o'rnatiladi.
- Kir yuvish vositalari uchun bo'linmasining **II** bo'limiga kir yuvish vositasining ozroq miqdorini qo'shing.
- Kir yuvish mashinasiga suvn quyishni yoqing.
- Старт/Пауза (Start/Pauza)** tugmasini bosing



Bunda ishlab chiqaruvchi zavodda bajarilgan sinovlardan so'ng mashinada qolib ketishi mumkin bo'lган suv chiqib ketadi.



①-bo'lim: dastlabki kir yuvish uchun kir yuvish vositasi.

②-bo'lim: asosiy kir yuvish uchun kir yuvish vositasi.

③-bo'lim: qo'shimchalar, masalan kir konditsioneri yoki qo'shimcha vositalar ["A" to'sig'inining pastki chetidan yuqori bo'lмаган miqdorda (MAKS.) to'ldirish kerak].

UMUMIY KO'RSATMALAR

- Kirmi kir yuvish mashinasiga soling.



Kir yuvish mashinasini haddan tashqari yuklamang. Yuklash hajmini aniqlash uchun har bir kir turi uchun 27-betdag'i jadvalga qarang.



- Kir eshik bilan qisilib qolmaganligini tekshiring, chunki bu suv oqib ketishiga yoki mashinanining buzilishiga olib kelishi mumkin.
- Kir yuvish siklidan so'ng kir yuvish vositasi kir yuvish mashinasining old qismlaridagi rezina zichlagichlarida qolib ketishi mumkin. Qolib ketgan kir yuvish vositasini olib tashlang, chunki bu suv oqib ketishiga olib kelishi mumkin.
- Suv yuqmaydigan materiallarni yuvmang.

- Eshikni chiqillagunga qadar yoping.

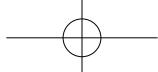
- Kir yuvish mashinasini o'chiring.

- Kir yuvish vositalari bo'linmasiga kir yuvish vositasi va qo'shimchalarni soling.

- Yuklangan kir uchun kerakli sikk va parametrlarni tanlang.

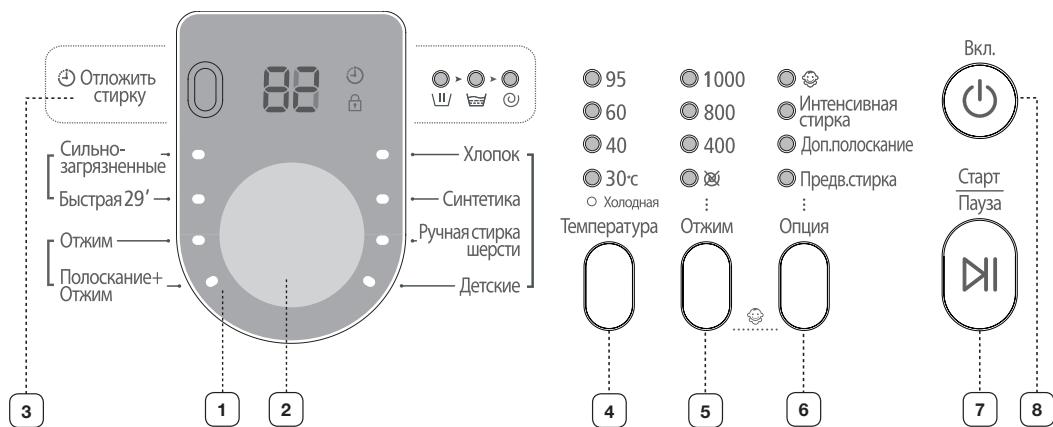
Kir yuvish indikatori yonadi va displayda kir yuvish siklining ehtimoldagi davomiyligi aks ettiriladi.

- Старт/Пауза (Start/Pauza)** tugmasini bosing



Kir yuvish

BOSHQARISH PANELINI ISHLATISH



1 RAQAMLI GRAFIK DISPLAY

Kir yuvish siklining qolgan vaqtini, kir yuvish sikli to'g'risida butun axborot va xatolar to'g'risidagi xabarlar aks ettirilishi

Sikl uchun kerakli dastur va siqish tezligini tanlang.

Yanada batafsil axborot olish uchun "Sikllar ulagichidan foydalanib kir yuvish" qarang (27-b. q.).

Хлопок (Paxta) - o'rtacha yoki kam ifloslangan paxtali narsalar, o'rinni oqligi, salfetkalar va dasturxonlar, ichki kiyim, sochiqlar, qo'yaklar.

Синтетика (Sintetika) - o'rtacha yoki kam ifloslangan poliefir tolali (diolen, trevira), poliamidli (perlon, neylon) yoki shunga o'xshash tarkibli bluzka, qo'yaklar va h.k..

Ручная стирка шерсти (Jundan qilingan buyumlarni qo'lida yuvish)

- Faqat mashinada yuvish mumkin bo'lgan jundan qilingan buyumlar uchun. Yuklanish 2 kg dan kam bo'lishi kerak.

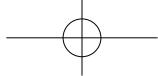
- Jundan qilingan buyumlar rejimi kirlarni yengil tebratish harakatlari yordamida yuvadi. Chayish rejimida jundan tayyorlangan gazlama tolalarining kichrayib qolishi yoki ular shaklining o'zgarishini oldini olish, shuningdek, yuvilayot kirning avaylab, ehtiyyotlab yuvilishini ta'minlash uchun jarayon ohista va sokin chayqalish, tebranish va ivitishlarlar bilan davom etib boradi. Bu operatsiyani to'xtatish qiyin emas.
- Yuvish natijalarini va jun tolalariga qarovni yaxshilash uchun jundan qilingan buyumlar sikkida mo'tadil kir yuvish vositasidan foydalanish tavsya qilinadi.

Детские (Bolalar buyumlarini yuvish) - yuqori haroratdagi yuvish va qo'shimcha chayish sikllari bolalarning terisiga shikast yetkazishi mumkin bo'lgan hech qanday qoldiqlarning qolmasligini kafolatlaydi.

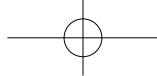
Сильно загрязненные (Jadal) - dog'langan yoki kuchli ifloslangan paxtali narsalar, o'rinni oqligi, salfetkalar va dasturxonlar, ichki kiyim, sochiqlar, qo'yaklar, djinsi va h.k..

Быстрая 29' (Tezkor 29') - tez yuvilishi lozim bo'lgan sal ifloslangan kiyim uchun ishlatalidi.

2 SIKLLAR ULAGICHI



	Отжим (Siqish) - qo'shimcha sikl bo'lib obdon siqish jaraenini ta'minlaydi. Полоскание + Отжим (Chayish + Siqish) - ushbu rejim faqtgina chayish juchun eki chayish jaraenida condicitioner qo'shilish kerakligida qo'llanadi.				
3 KIR YUVISHNI KECHIKTIRISH TUGMASI	Qoldirilgan kir yuvishni yakunlash uchun mavjud variantlarni ulab yoqish uchun ushbu tugmaga bir necha marta bosing (bir soat qadam bilan 3 soatdan 19 soatgacha). Aks ettilrilgan vaqt kir yuvish sikli tugash vaqtini belgilaydi.				
4 HARORATI TANLASH TUGMASI	Suv haroratining mavjud variantlarni ulab yoqish uchun ushbu tugmaga bir necha marta bosing: (Холодная (Sovuq), 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C).				
5 SIQISHNI TANLASH TUGMASI	<p>Siqish tezligini tanlash uchun ketma-ket tugmani bosing.</p> <table border="1"> <tr> <td>WF0400</td><td>Barcha indikatorlar u'chiq, 400, 800, 1000 ayl./min.</td></tr> <tr> <td>WF0408</td><td>Barcha indikatorlar u'chiq, 400, 800, 800+ ayl./min.</td></tr> </table> <p>“Siqishsiz” – oxirgi suv chiqarilganidan so'ng kir siqilmasdan barabanda qoladi. “Chayish ushlanishi (Barcha indikatorlar yoqilgan)” – kir oxirgi chayishdan so'ng qolgan suvda ivitilib qoladi. Kirni olishdan oldin suvni chiqarish yoki siqish sikli bajarilishi kerak.</p>	WF0400	Barcha indikatorlar u'chiq, 400, 800, 1000 ayl./min.	WF0408	Barcha indikatorlar u'chiq, 400, 800, 800+ ayl./min.
WF0400	Barcha indikatorlar u'chiq, 400, 800, 1000 ayl./min.				
WF0408	Barcha indikatorlar u'chiq, 400, 800, 800+ ayl./min.				
6 KIR YUVISH PARAMETRLARNI TANLASH TUGMASI	<p>Kir yuvish funktsiyasini tanlash uchun ushbu tugmaga bir necha marta bosing: Предв.стирка (Dastlabki yuvish) → Доп.полоскание (Qo'shimcha Chaiyish) → Интенсивная стирка (Intensiv yuvish) → Предв.стирка (Dastlabki yuvish) + Доп.полоскание (Qo'shimcha Chaiyish) → Предв.стирка (Dastlabki yuvish) + Интенсивная стирка (Intensiv yuvish) → Доп.полоскание (Qo'shimcha Chaiyish) + Интенсивная стирка (Intensiv yuvish) → Предв.стирка (Dastlabki yuvish) + Доп.полоскание (Qo'shimcha Chaiyish) + Интенсивная стирка (Intensiv yuvish) → (O'ch.)</p> <p>“Доп.полоскание (Qo'shimcha Chaiyish)”: qo'shimcha chayish siklini qo'shish uchun ushbu opsiyani tanlang.</p> <p>“Предв.стирка (Dastlabki yuvish)”: dastlabki kir yuvish rejimi tanlash uchun ushbu opsiyani ishlating. Dastlabki kir yuvish rejimi faqat quyidagi dasturlarni ishlatalganda mavjud: “Хлопок (Paxta)”, “Синтетика (Sintetika)”, “Детские (Bolalar buyumlarini yuvish)”, “Сильно загрязненные (Jadal)”.</p> <p>“Интенсивная стирка (Intensiv yuvish)”: agar kir kuchli ifloslangan va jadal kir yuvish kerak bo'lsa ushbu opsiyani tanlang. Sikl vaqt dasturning har bir sikli uchun ko'payadi.</p>				
7 START/PAUZA TUGMASI	Kir yuvish siklini to'xtatish yoki qayta yuklash uchun bosing.				
8 YOQISH TUGMASI	<p>Kir yuvish mashinasini yoqish uchun ushbu tugmani bir marta bosing, va o'chirish uchun qayta bosing.</p> <p>Agar kir yuvish mashinasi 10 min ko'proq vaqtga yoqilgan holatda qolsa va hech qanday operatsiyalar bajarilmasa ta'minot avtomatik ravishda o'chiriladi.</p>				



Kir yuvish

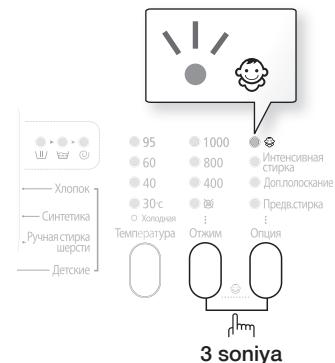
Bolalardan qulflash

“Bolalardan qulflash” funksiyasi bolalar kir yuvishning tanlangan siklini almashtirib qo’ymasliklari uchun tugmalarni bloklab qo’yish imkoniyatini beradi.

Yoqish/o’chirish

“Bolalardan qulflash” funksiyasini yoqish yoki o’chirish kerak bo’lsa, bir vaqtning o’zida **Отжим (Siqish)** va **Опция (Optsiya)** tugmalarini 3 soniyaga bosib turing. Ushbu funksiya yoqilganidan so’ng “Bolalardan qulflash 😊” indikatori yonadi.

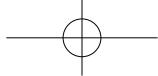
 “Bolalardan qulflash” funksiyasi yoqilganda faqat **Вкл. (Yoqish)** tugmasi ishlaydi. “Bolalardan qulflash” funksiyasi ta’minot yoqilgandan va o’chirilgandan keyin yoki ta’minot kabeli o’chirilganidan yoki qayta o’qilganidan keyin ham yoqilgan bo’ladi.



Отложить стирку (Kir yuvish kechiktirish)

3-19 soatga qoldirish vaqtini tanlab (1 soat qadami bilan), kir yuvish mashinasini avtomatik ravishda kir yuvishni keyinroq tugatishi uchun uni dasturlash mumkin. Displayda aks ettirilayotgan vaqt kir yuvishning tugash vaqtini belgilaydi.

1. Kir yuvish mashinasining dasturini kir yuvish uchun mo’ljallangan kir matosining turiga muvofiq qo’lda yoki avtomatik ravishda o’rnating.
2. Qoldirish vaqt o’rnatilgunga qadar **Отложить стирку (Kir yuvish kechiktirish)** tugmasini bir necha marta bosing.
3. **Старт/Пауза (Start/Pauza)** tugmasini bosing “Отложить стирку (Kir yuvish kechiktirish)” indikatori yonadi va soat ko’rsatilgan vaqtgacha teskari sanashni boshlaydi.
4. “Отложить стирку (Kir yuvish kechiktirish)” funksiyasini bekor qilish uchun Вкл. (Yoqish) tugmasini bosing, so’ng kir yuvish mashinasini qaytadan yoqing.



Sikllar ulagichini ishlatib kir yuvish

Samsung kompaniyasi tomonidan ishlab chiqilgan "Fuzzy Control" kir yuvishni avtomatik boshqarish tizimi tufayli kir yuvish juda oson bajariladi. Kir yuvish dasturini tanlashda mashina o'zi kir yuvishning to'g'ri harorati, vaqt va tezligini o'rnatadi, ularni siz ham o'z xohishingizga ko'ra o'zgartirishingiz mumkin.

1. Vodoprovod jo'mragini oching.
2. **Вкл. (Yoqish)** tugmasini bosing.
3. Eshikchani oching.
4. Narsalarni kir yuvish mashinasining barabanida erkin joylashtirib va haddan tashqari yuklanishiga yo'l qo'ymasdan, ularni navbatma-navbat joylashtiring.
5. Eshikchani yoping.
6. Tegishli bo'llimlarga kir yuvish vositasi va kerak bu'lса kir konditsioneri eki dastlabki kir yuvish vositalarni yuklab qo'ying.

 Dastlabki kir yuvish rejimi Хлопок (Paxta), Синтетика (Sintetika), Детские (Bolalar buyumlarini yuvish) va Сильно загрязненные (Jadal) dasturi tanlangan hollatdagina mavjud. Yuviladigan buyumlar juda kirlangan hollardagina dastlabki kir yuvishdan foydalanish talab qilinadi.

7. Mato turiga mos holda kerakli siklni tanlash uchun **Sikllar pereklyuchatelidan** foydalaning: "Хлопок (Paxta)", "Синтетика (Sintetika)", "Ручная стирка шерсти (Jundan qilingan buyumlarni qo'lda yuvish)", "Детские (Bolalar buyumlarini yuvish)", "Сильно загрязненные (Jadal)", "Быстрая 29' (Tezkor 29)". Boshqaruv panelida tegishli indikatorlar yonadi.
8. Endi tegishli tugmalar yordamida kir yuvish harorati, chayish soni, siqish uchun aylanmalar soni va kir yuvishni qoldirish vaqtlarni tanlash mumkin.
9. **Старт/Пауза (Start/Pauza)** tugmasini bosing va kir yuvish boshlanadi. Kir yuvish indikatori yonadi va displayda siklning qolgan vaqtin aks ettiriladi.

Pauza funksiyasi (bir qator modellarda mavjud)

Kir yuvish boshlanganidan so'ng 5 daqiqa davomida kirni qo'shish yoki olish mumkin.

1. Eshikni blokdan chiqarish uchun **Старт/Пауза (Start/Pauza)** tugmasiga bosing.

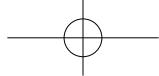
 Agar suv juda ISSIQ bo'lса yoki suvning sathi juda YUQORI bo'lса, eshikni ochish mumkin emas.

2. Eshik yopilganidan so'ng kir yuvishni davom ettirish uchun **Старт/Пауза (Start/Pauza)** tugmasini bosing.

Kir yuvish sikli tugaganida:

Kir yuvishning butun sikli tugaganidan so'ng kir yuvish mashinasi avtomatik ravishda o'chadi.

1. Eshikchani oching.
2. Kirni oling.



Kir yuvish

Qo'lda kir yuvish rejimini o'rnatish

Sikllar ulagichini ishlatmasdan kir yuvish rejimini qo'lda o'rnatish mumkin.

1. Vodoprovod jo'mragini oching.
2. Kir yuvish mashinasini **Вкл. (Yoqish)** tugmasini bosing.
3. Eshikchani oching.
4. Narsalarni kir yuvish mashinasining barabanida erkin joylashtirib va haddan tashqari yuklanishiga yo'l qo'ymasdan, ularni navbatma-navbat joylashtiring.
5. Eshikchani yoping.
6. Tegishli bo'limgarga kir yuvish vositasi va kerak bu'lqa kir konditsioneri eki dastlabki kir yuvish vositalarni yuklab qo'ying.
7. Kir yuvish haroratini tanlash uchun **Температура (Harorat)** tugmasini bosing.(Холодная (Sovuq), 30°C, 40°C, 60°C, 95°C).
8. **Опция (Opsiya)** tugmasini bosing va Доп.полоскание (Qo'shimcha Chaiyish) rejimini tanlang, bu chayish vaqtini oshiradi.
Kir yuvish vaqt ham oshadi.
9. Siqish tezligini tanlash uchun Отжим (Siqish) tugmasini bosing.
Chayishni to'xtatib turish funksiyasi tanlanganda kir yuvish mashinasidan ho'l kurni olish mumkin.
(⊗ : Siqishsiz, Barcha indikatorlar o'chirilgan: chayishni to'xtatib turish).
10. Qoldirilgan kir yuvishni yakunlash uchun mavjud variantlarni ulab yoqish uchun **Отложить стирку (Kir yuvish kechiktirish)** tugmasini bir necha marta bosing (bir soat qadam bilan 3 soatdan 19 soatgacha). Aks etuvchi vaqt kir yuvishning tugash vaqtini belgilaydi.
11. Kir yuvish sikni ishga tushirish uchun Старт/Пауза (Start/Pauza) tugmasini bosing.

KIR YUVISH BO'YICHA YO'RIQNOMA

Eng yuqori tozalikka va kir yuvishning eng yuqori natijalariga erishish uchun ushbu oddiy yo'riqlarga rivoja qiling.

 Kir yuvishdan oldin har doim yorliqdagi belgilarga muvofiq matoning parvarishlash xususiyatlarini tekshiring.

Kirni quyidagi mezonlarga muvofiq saralang va yuving.

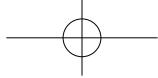
- Parvarishlash bo'yicha yo'riqnomu yorlig'i: kirni paxta, aralash mato, sintetika, shoyi, jun va viskozadan tayyorlangan narsalarga saralang.
- Rang: rangli narsalarni oq narsalardan ajrating. Yangi rangli narsalarni alohida yuvung.
- O'lcham: bitta siklga o'lchami bo'yicha turli narsalarni yuklash yanada samarali kir yuvishni ta'minlaydi.
- Sezuvchanlik: yangi junli narsalar, pardalar va shoyi matolar uchun "Nozik" kir yuvish sikkidan foydalanib, nozik matoli narsalarni alohida yuvung. Kir yuvish uchun mo'ljalangan narsalarning yorlig'idagi belgilari yoki ilovadagi matoni parvarishlash bo'yicha axborotga qarang.

Cho'ntaklarni tekshirish

Har bir kir yuvishdan oldin cho'ntaklarni bo'shating. Tanga, pichoq, to'g'nagich va qog'oz uchun qisqichlar kabi kichikroq, qattiq va usli jasmlar borligi kir yuvish mashinasining shikastlanishiga olib kelishi mumkin. Katta to'qali, tugmali yoki boshqa metalldan yasalgan narsali kirlarni yuvmang.

Kiyimdagagi metall elementlari kiyimga va bakka zarar yetkazishi mumkin. Tugmachali va kashtali kiyimlarni yuvishdan oldin teskarisini ag'daring. Agar kir yuvish vaqtida shim va kurtkalarning molniyalari ochiq bo'lqa, ular barabanga, rezina zichlagichiga, eshik oynasiga hamda boshqa kiyimlarga zarar yetkazishi mumkin.

Kir yuvishdan oldin molniyalar yopilgan va bog'ich yordamida mahkamlangan bo'lishi kerak. Uzun bog'ichli kiyim kiyimning boshqa elementlari bilan chuvalashib ketishi mumkin, bu esa ularga zarar yetkazilishiga olib kelishi mumkin. Kir yuvishdan oldin bog'ichlar mahkamlanganligini tekshiring.



Paxtadan tayyorlangan narsalarni dastlabki yuvish

Kir yuvish mashinasi zamonaviy kir yuvish vositalaridan foydalanganda, elektr quvvati, vaqt, suv va kir yuvish uchun vositalarni tejab kir yuvishning ajoyib natijalarini ta'minlaydi. Biroq, agar paxtadan tayyorlangan narsalar juda ifloslangan bo'lsa, ularni yuvish uchun oqsillar assosidagi kir yuvish uchun vositasi bilan dastlabki kir yuvish dasturidan foydalaning.

Yuklash hajmini aniqlash

Kir yuvish mashinasini haddan tashqari yuklamang. Aks holda kir yuvish natijalari qoniqarsiz bo'lishi mumkin. Kirming turiga muvofiq yuklash hajmini aniqlash uchun quyida keltirilgan jadvaldan foydalaning.

Mato turi	Yuklash hajmi
Model	WF0400 / WF0408
Хлопок (Paxta) - o'rtacha/kam ifloslangan kir - kuchli ifloslangan kir	4,0 kg
Синтетика (Sintetika)	2,5 kg
Ручная стирка шерсти (Jundan qilingan buyumlarni qo'lida yuvish)	1,5 kg



- Kir bir tekisda yuklanmaganda (displayda "UE" indikatsiyasi yonadi), kirni qaytadan taqsimlab chiqing. Agar kir bir tekisda yuklanmagan bo'lsa, siqish samaradorligi pasayishi mumkin. Kiyimlar, yuvish vositasi, suv bilan ta'minlash magistralidagi suvning harorati va siqish jarayonida kiyimlarning bir tekis tarqatilishiga qarab, dasturning bajarish vaqt o'zgarishi mumkin.
- O'rIN oqligi yoki par ko'rpalari yuvilganda kir yuvish vaqt oshishi, shuningdek siqish samaradorligi pasayishi mumkin.
- O'rIN oqligi yoki par ko'rpalarni yuvish uchun ko'pi bilan 1,8 kg yuklash tavsiya qilinadi.



Byustgalterlarni (mashinada yuvish uchun mo'ljallangan) maxsus qopchalarda yuvish lozim (alohida sotib olinadi).

- Byustgalterlarning metall detallari teshib chiqishi va kirga zarar yetkazishi mumkin. Shuning uchun ularni yupqa matoli kirlarni yuvish uchun to'r qopchalarga solish kerak.
- Paypoq, qo'lqop, chulki va dastro'mol kabi mayda va yengil kiyim predmetlari eshikda siqilib qolishi mumkin. Shu bois ularni yupqa matoli kirlarni yuvish uchun to'r qopchalarga soling.



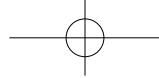
O'rIN oqlig'i yuvganda yostiq va ko'rpa jildlariga boshqa narsalar kirib qolishi mumkin. Bu kir o'rami hosil bo'lishiha hamda quchli tebranish va kir yuvish mashinasi siljinishiga olib kelishi mumkin.

KIR YUVISH VOSITALARI VA QO'SHIMCHALAR TO'G'RISIDA MA'LUMOT

Kir yuvish uchun kir yuvish vositalarni ishlatalish

Kir yuvish uchun kir yuvish vositalar turi matoning turiga (paxta, sintetika, nozik mato, jun), rangiga, kir yuvish haroratiga va ifloslanish darajasiga muvofiq bo'lishi kerak. Har doim avtomatik kir yuvish mashinalari uchun ishlab chiqilgan kam ko'pik hosil qiluvchi kir yuvish vositalarni ishlating.

Kirming hajmiga, ifloslanish darajasiga va ishlatilayotgan suvning qattiqlligiga asoslanib, kir yuvish vositalar ishlab chiqaruvchining tavsiyalariga rioya qiling. Agarda suvni qattigliga noma'lum bo'lsa, suv ta'minoti bilan shug'ullanadigan tashkilotga murojaat qiling.



Kir yuvish

Qotib qolgan yoki yopishib qolgan kir yuvish vositalarni ishlatmang, chunki ular kir yuvish jarayonida erimasligi va chayish sikli vaqtida mashinada qolib ketishi mumkin. Bu kirming sifatsiz chayilishiga yoki teshiklar tiqilib qolishi oqibatida chetidan oqib ketishiga olib kelishi mumkin

Iltimos, "Jundan qilingan buyumlar" rejimidan foydalanganda quyidagilarga e'tibor qarating.

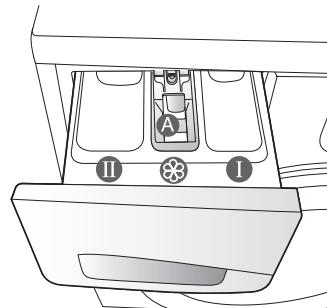
- Jundan qilingan buyumlarni yuvish uchun faqat neytral kir yuvish vositalardan foydalaning.
- Kukunli kir yuvish vositalardan foydalanish ushbu vositalarning kiyimlar va (jundan qilingan) materiallarda o'tirib olishiga olib kelish mumkin.

Kir yuvish vositalari bo'linmasi

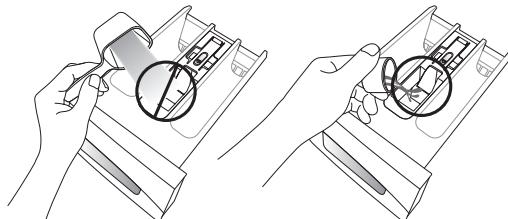
Ushbu kir yuvish mashinasini kir yuvish vositalari va kir konditsioneri uchun alohida bo'limlar bilan jihozlangan. Kir yuvish mashinasini yoqishdan avval tegishli bo'limlarga yuvish uchun barcha vositalarni qo'shing.

Mashina ishlayotgan vaqtida kir yuvish vositalar bo'limlari OCHMANG.

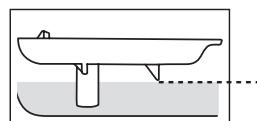
1. Boshqarish panelining chap tomonidan kir yuvish vositalari uchun bo'limni torting.
2. Kir yuvish mashinasini ishga tushirishdan oldin kir yuvish vositalari bo'linmasiga ⑩ kir yuvish uchun vositaning tavsiya qilingan miqdorini qo'shing.
3. Zarur bo'lgan hollarda kerakli miqdordagi kiyimlar uchun konditsionerni tegishli bo'limga soling ⑧.



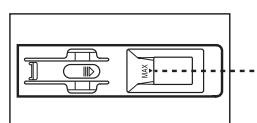
DIQQAT! Konditsioner bo'linmasiga ⑧ hech qanday kukunsimon suyuq kir yuvish vositalarni QO'SHMANG.



4. Dastlabki kir yuvish sikli ishlatilganda kir yuvish vositasining tavsiya qilingan miqdorini dastlabki kir yuvish bo'linmasiga ① qo'shish lozim.



Kiyimlarning katta predmetlari yuvilganda kir yuvish vositalarining quyidagi turlarini ISHLATMANG.

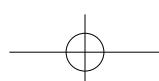


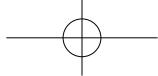
MAKS

- Tabletiali va kapsulali kir yuvish vositalarni
- Shar va to'r ishlatilganda kir yuvish vositalarni

Bo'limga kir yuvish uchun kontsentratlashtirilgan yoki quyuq konditsionerlarni yuklashdan oldin ularni oz miqdorda suv bilan suyultirish lozim (teshiklar blokka tushib qolganligi sababli chetdan oqib ketishining oldini olish uchun).

Ehtiyyot bo'ling, dastlabki kir yuvish uchun bo'limga konditsioner qo'shilganidan so'ng kir yuvish vositalari qutisi yopilganda konditsioner oqib ketishiga yo'l qo'y mang.



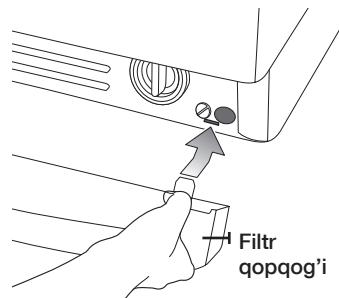


Kir yuvish mashinasini tozalash va xizmat ko'rsatish

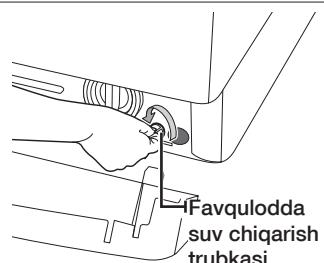
Kir yuvish mashinasining tozaligini saqlash uning unumdorligini yaxshilash, mayda ta'mirlashni oldini olish va xizmat ko'rsatish muddatini uzaytirish imkoniyatini.

KIR YUVISH MASHINASIDAN SUVNI HALOQATLI CHIQARISH

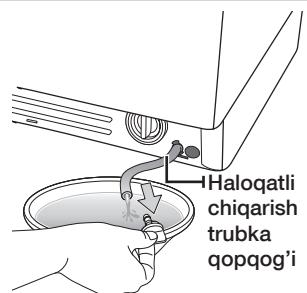
1. Kir yuvish mashinasini rozetkadan olib qo'ying.
2. Tanga yoki kalit yordamida filtr qopqog'ini oching.



3. Haloqatli chiqarish trubkasini chap tomonga aylantirib, uning qopqog'ini burab oling.

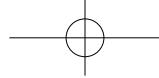


4. Trubka uchidagi qopqoqni ushlab haloqatli chiqarish trubkani asta-sekin ko'pi bilan 15 sm ga tortib chiqaring.
 5. Suvni tog'oraga oqizing.
- Suv siz o'ylagandan ko'ra ko'proq qolishi mumkin. Kattaroq idish tayyorlang.
6. Haloqatli chiqarish trubkani orqaga qo'yib qopqog'ini o'rnatung.
 7. Filtr qopqog'ini o'z joyiga o'rnatung.



KIR YUVISH MASHINASINING TASHQI YUZASINI TOZALASH

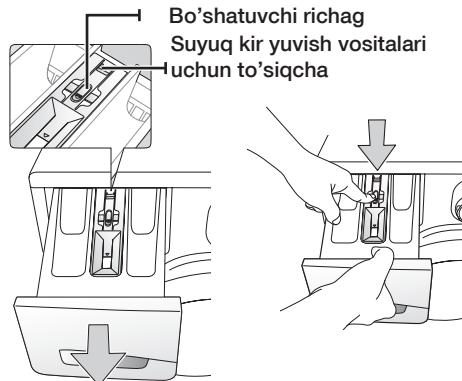
1. Jilvirsiz maishiy tozalovchi vositalardan foydalangan holda, yumshoq mato bilan boshqaruv panelini qo'shib kir yuvish mashinasining yuzalarini artib chiqing.
2. Yuzani quriguncha yumshoq matoda arting.
3. Kir yuvish mashinasining yuzalariga suv tushib ketishidan ehtiyyot bo'ling.



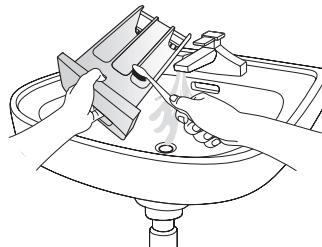
Kir yuvish mashinasini tozalash va xizmat ko'rsatish

KIR YUVISH VOSITALAR BO'LINMASINI VA BO'LIM TOKCHASINI TOZALASH

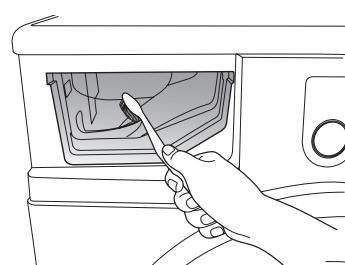
1. Kir yuvish vositalar bo'linmasining ichida joylashgan bo'shashtiruvchi richagni bosing va bo'limni oling
2. Kir yuvish vositalar bo'linmasidan suyuq kir yuvish vositalari uchun to'siqni oling.



3. Bo'limning barcha qismlarni oqib turgan suvda yuving.



4. Bo'lim tokchasini eski tish cho'tkasi yordamida tozalang.
5. Suyuq kir yuvish vositalari uchun to'siqni bo'limga mahkam o'rnatib joyiga qo'ying.
6. Kir yuvish vositalar bo'linmasini qaytarib joyiga o'rnating.
7. Qolib ketgan kir yuvish vositasini yo'qotish uchun barabanda kirsiz chayish siklini yoqing.





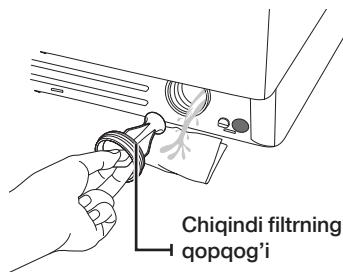
CHIQINDI FILTRNI TOZALASH

Chiqindi filtrni bir yilda 5-6 marta yoki "5E". xatosi to'g'risida xabar paydo bo'lganida tozalash tavsya qilinadi. (Oldingi betdag'i "Kir yuvish mashinasidan suvni haloqatli chiqarish" bo'limga qarang).

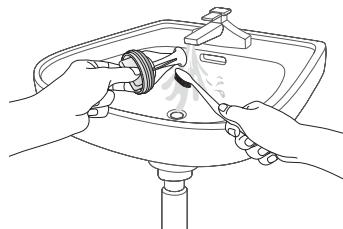


DİQQAT! Filtrni iflosliklardan tozalashdan oldin elektr ta'minoti o'chirilgan bo'lishi lozim.

1. Birinchi navbatda qolib ketgan suvni yo'qoting (31-betdag'i "Kir yuvish mashinasidan suvni haloqatli chiqarish" bo'limga qarang)
2. Tanga yoki kalit yordamida filtr qopqog'ini oching.
3. Haloqatli chiqarish trubkasini chap tomoniga aylantirib, uning qopqog'ini burab oling va barcha suvni chiqaring.
4. Chiqindi filtr qopqog'ini burab chiqaring.
5. Iflosliklarni yuvib tashlang va chiqindi filtdagi boshqa axlatlarni yo'qoting. Chiqindi filtrning orqa tomonida joylashgan suv chiqarish nasosining parraklarini ifloslanmaganligini tekshirish.
6. Chiqindi filtr qopqog'ini joyiga o'rnatung.
7. Filtr qopqog'ini o'z joyiga o'rnatung.



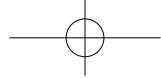
Chiqindi filtrning qopqog'i



Mashina ishlayotgan vaqtida chiqindilar filtri qopqog'ini ochmang, chunki bu issiq suv oqib ketishiga olib kelishi mumkin.



- Filtr tozalab bo'lganidan so'ng chiqindilar filtri qopqog'i joyiga qo'yilganligini tekshiring. Agar filtr mashinaga qo'yilmagan bo'lsa, unda sizning kir yuvish mashinangiz yоqilmasligi yoki undan suv oqib chiqishi mumkin.
- Filtr tozalanganidan so'ng to'liq yig'ilgan bo'lishi kerak.

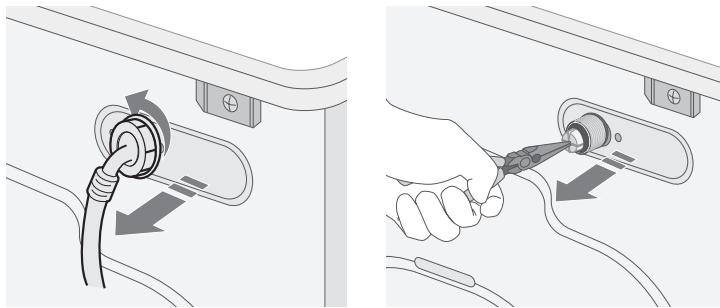


Kir yuvish mashinasini tozalash va xizmat ko'rsatish

SUVNI QUYISH SHLANGINING TO'RSIMON FILTRINI TOZALASH

Suvni quyish shlangining to'rsimon filtrini bir yilda kamida bir marta yoki "4E" xatosi to'g'risida xabar paydo bo'lganida tozalash kerak:

1. Kir yuvish mashinasiga suv yuborishni o'chiring.
2. Kir yuvish mashinasining orqa devoriga mahkamlangan shlangni burab chiqaring. Shlangdagi bosim ta'sirida suv oqib ketishining oldini olish uchun shlangni latta bilan berkitib qo'ying.
3. Passatija yordamida shlang uchida joylashgan to'rsimon filtrni ehtiyoj qilib oling va to'liq toza bo'lunga qadar suv bilan yuvib tashlang. Rezbali ulanishlarning ustki qismini ham tozalang.
4. Filtrni joyiga qo'ying.
5. Shlangni kir yuvish mashinasiga ulang.
6. Birikmalar ishonchli mahkamlaganligini tekshiring va vodoprovod jo'mragini oching.



MUZLAB QOLGAN KIR YUVISH MASHINASINI TA'MIRLASH

Agar harorat suv muzlab qolish nuqtasidan pastroq tushid ketsa va kir yuvish mashinasi muzlab qolgan bo'lса, quyidagi harakatlarni bajaring.

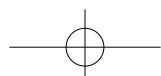
1. Kir yuvish mashinasini rozetkadan olib qo'ying.
2. Shlangni ajratib qo'yish uchun suvni quyish shlangi ulangan vodoprovod jo'mragi ustidan iliq suvni quying.
3. Suvni quyish shlangini yeching va uni iliq suvga solib qo'ying.
4. Kir yuvish mashinasining barabaniga iliq suvni quyib, uni 10 daqiqaga barabanda qoldiring.
5. Suvni quyish shlangini qaytadan jo'mrakka ulang hamda suvni quyish va chiqarish funksiyalar sozligini tekshiring.

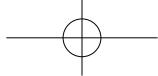
KIR YUVISH MASHINASINI SAQLASH

Agar kir yuvish mashinasini uzoq muddat ichida saqlash zaruriyati bo'lса, eng yaxshisi suvni to'kib tashlash va o'zgaruvchan tok tarmog'idan mashinani o'chirib qo'yish lozim. Kir yuvish mashinasi ishdan chiqishi mumkin, agar uni saqlashga joylashtirishdan oldin shlanglardan va ichki qismlardan suv chiqarilmagan bo'lса

1. "Быстрая (Tezkor)" rejimini tanlang. Kir mashinasiga kirlarni solmagan holda ushbu siklda kir yuvish mashinasini ishga tushiring.
2. Vodoprovod jo'mraklarini burab qo'ying va suvni quyish shlanglarni uzib qo'ying.
3. Kir yuvish mashinasini elektr tarmog'idan ajratib qo'ying va barabanga toza havo kelishi uchun eshikni ochiq holda qoldiring.

Agar mashina Selsiy bo'yicha 0 darajadan pastroq haroratda saqlangan bo'lса, unda uni ishlatalishdan oldin mashinadagi suv erib ketishi uchun ma'lum vaqt bering.



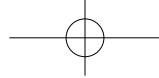


Nosozliklarni izlash va bartaraf qilish va axborot kodlari

QUYIDAGI BANDLARNI TEKSHIRING, AGAR KIR YUVISH MASHINASI...

MUAMMO	BARTARAF QILISH USULI
Ishga tushmayapti	<ul style="list-style-type: none"> Kir yuvish mashinasi elektr ta'minot rozetkasiga ulanganligini tekshiring. Eshik zich yopilganligini tekshiring. Vodoprovod jo'mragi (jo'mraklari) ochilganligini tekshiring. "Старт/Пауза (Start/Pauza)" tugmasi bosilganligini tekshiring.
Suv bilan yetarlicha to'ldirilmagan yoki suv yo'q	<ul style="list-style-type: none"> Vodoprovod jo'mragini to'liq oching. Suvni quyish shlangi muzlab qolmaganligini tekshiring. Suvni quyish shlangini to'g'rilang. Suvni quyish filtrni tozalang.
Kir yuvish sikli tugaganidan so'ng bo'limda kir yuvish vositasi mavjud	<ul style="list-style-type: none"> Kir yuvish mashinasi yetarlicha suv bosimi ostida ishlayotganligini tekshiring. Kir yuvish vositasi bo'lim markaziga solinganligini tekshiring. Kir yuvish vositasi kesakchalarga ega emasligiga va quruq bo'limga yuklanganligiga ishonch hosil qiling.
Tebranmoqda yoki juda shovqin bilan ishlayapti	<ul style="list-style-type: none"> Kir yuvish mashinasi tekis yuzaga joylashganligini tekshiring. Agar yuza notekis bo'lqa, Mashinani to'g'rilash uchun oyoqlar balandligini rostlang. Transportlash boltlari olib tashlanganligini tekshiring. Kir yuvish mashinasi hech qanday boshqa predmetlarga tegmayotganligini tekshiring. Kir bir tekisda yuklanganligini tekshiring.
Kir yuvish mashinasi svnchiqarmayapti va/yoki kirni siqmayapti	<ul style="list-style-type: none"> Suvni chiqarish shlangini to'g'rilang. Shlang bukilish joylarini bartaraf eting. Chiqindi filtr ifloslanmaganligini tekshiring.
Eshik yopiq holatda blokka tushib qolgan va ochilmayapti	<ul style="list-style-type: none"> Barabandagi barcha suv to'kilganligini tekshiring. Eshik qulfining lampasi o'chirilganligini tekshiring. Eshik qulfining chirog'i siki yakunida o'chadi.

Agar muammo bartaraf etilmasa, Samsung mijozlarga xizmat ko'rsatish mahalliy markaziga murojaat qiling.



Nosozliklarni izlash va bartaraf qilish va axborot kodlari

AXBOROT KODLARI

Agar kir yuvish mashinasida nosozliklar mayjud bo'lsa, uning displayida axborot kodi namoyish qilinishi mumkin. Agar bu holat vujudga kelsa, quidagi jadvalda keltirilgan ma'lumotlarga qaranag va Texnik yordam ko'rsatish xizmatiga murojaat qilishdan avval jadvaldagi muammoni bartaraf etish bo'yicha maslaxatlardan foydalanishga harakat qiling.

KODNING BELGILANISHI	BARTARAF QILISH USULI
dE	<ul style="list-style-type: none"> Eshik zinch yopilganligini tekshiring. Kir eshikka qisilmaganligini tekshiring.
4E	<ul style="list-style-type: none"> Vodoprovod jo'mragini ochilganligini tekshiring. Suv bosimini tekshiring. Suv shlangining to'simon filtlarini tozalang. <p> Yuvisht mashinasi "4E" kodini aks ettirganda, u 3 daqiqa davomida oqava suvini oqizadi. Shu paytda Quvvat tugmasi ishlamaydi.</p>
5E	<ul style="list-style-type: none"> Chiqindi filtrni tozalang. Suv chiqarish shlanggi to'g'ri ulanganligini tekshiring.
UE	<ul style="list-style-type: none"> Kir bir tekisda yuklangan. Kirni qatadan taqsimlab chiqing. Faqat bitta narsa (masalan, paxmoq xalat yoki djinsi) yuvilganda oxirgi siqish natijasi qoniqarsiz bo'lishi mumkin va displayda "UE" xatosi to'g'risida xabar aks ettiriladi.
cE/3E	<ul style="list-style-type: none"> Texnik yordam ko'rsatish xizmatiga murojaat qiling.
Sd	<ul style="list-style-type: none"> Ushbu holat ko'p miqdorda ko'pik hosil bo'lganda vujudga keladi. Bu shuningdek ko'pik olib tashlanganida ham displayda aks ettiriladi. Uni olib tashlash tugaganida me'yordagi sikli takrorlanadi. (Bu me'yordagi ishslash jarayonlarning biridir. Bu aniqlab bo'lmaydigan xatolarning oldini olish uchun xato sifatida qabul qilinadi).
Uc	<ul style="list-style-type: none"> Agar elektr ta'minoti barqaror bo'lmasa, unda kir yuvish mashinasi o'z elektr tizimini himoyalash uchun ishdan to'xtaydi. Elektr ta'minotning kuchlanishi me'yorga kelganidan so'ng kir yuvish sikli avtomatik ravishda davom etadi.

Har qaysi boshqa kodlar aks ettirilganda yoki agar taklif qilinan yechim muammoni bartaraf qilmasa, Samsung mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga yoki Samsung kompaniyasining mahalliy dileriga murojaat qiling.



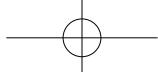
Dasturlar jadvali

DASTURLAR JADVALI

(● foydalanuvchining xohishiga ko'ra)

DASTUR	Maksimal yuklash (kg)	KIR YUVISH VOSITASI			Maks. har. SDgrC	Aylanmalar soni (maks)		Отложить стирку (Kir yuvish kechiktirish)
	WF0400 WF0408	Dastlabki yuvish	Kir yuvish	Konditsioner		WF0400	WF0408	
Хлопок (Paxta)	4.0	●	ha	●	95	1000	800+	●
Синтетика (Sintetika)	2.5	●	ha	●	60	800	800	●
Ручная стирка шерсти (Jundan qilingan buyumlarini qo'lida yuvish)	1.5	-	ha	●	40	400	400	●
Детские (Bolalar buyumlarini yuvish)	2.5	●	ha	●	95	1000	800+	●
Сильно загрязненные (Jadal)	2.5	●	ha	●	60	1000	800+	●
Быстрая 29' (Tezkor 29')	2.0	-	ha	●	60	1000	800+	●

1. Dastlabki kir yuvishli sikl taxminan 15 daqiqaga ko'payadi.
2. Ish davomiyligi to'g'risida ma'lumotlar IEC 60456/EN 60456 standartiga javob beruvchi o'lchashlar asosida olingan.
3. Хлопок (Paxta) 60SDgrC + Интенсивная стирка (Intensiv yuvish) dasturlari EN60456 standartiga javob beradi.
4. Har bir muayyan holatdagi sikl vaqtı jadvalda ko'rsatilgan qiymatlardan farq qilishi mumkin hamda uzatilayotgan suvning bosimi va harorati, kirming yuklangan hajmi va turining nisbatiga bog'liq.



KIYIMLAR YORLIQLARIDAGI BELGILAR TA'RIFI

Quyidagi belgililar kiyimi parvarishlash bo'yicha ko'rsatmalarni belgilaydi. Kiymlardagi yorliqlar quyidagi tartibdagi to'rtta belgidan iborat: kir yuvish, quritish va dazmollash, quruq quruq tozalash, agar zarur bo'lsa.

Beglardan foydalanish ham mamlakatdagi, ham xorijdagi tovar ishlab chiqaruvchilar o'rtasidagi o'zaro uyg'unlikni ta'minlaydi. Kiyim xizmat qilish muddatini uzaytirish va kir yuvish bilan bog'liq muammolarni bartaraf qilish uchun yorliqlardagi ko'rsatmalarga rioya qiling.

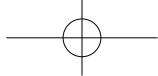
	Mustahkam material		100°C (maks.) haroratda dazmollash mumkin.
	Nozik mato		Dazmollash mumkin emas.
	95°C haroratda kir yuvish mumkin.		Quruq kimyoviy tozalashda har qaysi eritgichdan foydalanish mumkin.
	60°C haroratda kir yuvish mumkin.		Quruq kimyoviy tozalash faqat perxlorid, yondirgichlarni to'ldirish benzini, toza spirt yoki R113 tozalovchi vositalardan foydalangan holda.
	40°C haroratda kir yuvish mumkin.		Quruq kimyoviy tozalash faqat aviatsiya benzini, toza spirt yoki R113 tozalovchi vositalardan foydalangan holda.
	30°C haroratda kir yuvish mumkin.		Quruq kimyoviy tozalashdan foydalanish mumkin emas.
	Faqat qo'lda kir yuvish mumkin.		Tekis yuzada quritish.
	Faqat quruq kimyoviy tozalash.		Quritish uchun osib qo'yish mumkin.
	Sovuq suvda oqartirish mumkin.		Kiyim yelkachalarda quritish.
	Oqartirgichdan foydalani masin.		Me'yordagi haroratda quritgichda quritish mumkin.
	200°C (maks.) haroratda dazmollash mumkin.		Pasaygan haroratda quritgichda quritish mumkin.
	150°C (maks.) haroratda dazmollash mumkin.		Quritgichda quritish mumkin emas.

ATROF-MUHITNI HIMoya QILISH

- Mazkur uskuna ikkilamchi qayta ishlashga loyiq bo'lgan materiallardan ishlab chiqarilgan. Agar siz uskunani utilizatsiya qilmoqchi bo'lsangiz, maishiylari chiqindilarni utilizatsiya qilish bo'yicha mahalliy qoidalarga rioya qiling. Uskunani elektr ta'minotiga ulab bo'lmasligi uchun ta'minot kabelini qirqib tashlang. Mashinaning bakida hayvonlar va kichik bolalar qamalib qolmasligi uchun eshkini olib tashlang.
- Ishlab chiqaruvchining yo'riqnomalarida tavsiya qilingan kir yuvish vositasining miqdorini ko'paytirib yubormang.
- Kir yuvish siklini ishga tushirishdan oldin dog' ketkazuvchilar va oqartiruvchilarni ishlating, faqat agar bu zarur bo'lganida.
- Kirni to'liq yuklash sizga suv va elektr quvvat sarfini tejab qolish imkoniyatini beradi (yuklanayotgan kirning aniq og'irligi ishlatilayotgan kir yuvish dasturiga bog'liq).

XAVFSIZLIK STANDATLARIIGA JAVOB BERISH

Mazkur uskuna Yevropa xavfsizlik talablariga, EC 93/68 direktivasiga va EN 60335 standartiga javob beradi.



TEXNIK TAVSIFLAR

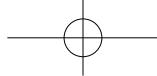
TURI		FRONTAL YUKLAMALI KIR YUVISH MASHINASI	
GABARIT O'LCHAMMLARI		WF0400 / WF0408	
		E 598 mm X Ch 377 mm X B 846 mm	
SUV BOSIMI		50 kPa ~ 800 kPa	
SUV HAJMI		43 l	
O'RAMSIZ OG'IRLIGI		WF0400	WF0408
		51 kg	50 kg
KIR YUVISH VA SIQISH UCHUN YUKLASH HAJMI		4 kg	
ISTE'MOL QILINADIGAN QUVVAT	MODEL		WF0400 / WF0408
	KIR YUVISH	220 V	150 W
		240 V	150 W
	KIR YUVISH VA ISITISH	220 V	1800 W
		240 V	2100 W
	SIQISH	MODEL	WF0408
		230 V	180 W
	SUVNI CHIQARISH		30 W
SIQISH AYLANMALARI	MODEL		WF0408
	ayl./min		1000
TOK URISHDAN HIMoya SINFI		I	

Buyumning tashqi ko'rinishi va tavsiflari mahsulotni takomillashtirish maqsadida oldindan ogohlantirilmasdan o'zgartirilishi mumkin.

Me'yordagi sharoitlarda mo'ljallangan maqsadlarda ishlatalishi lozim.

Tavsiya qilinayotgan muddat: 7yil.

Ishlab chiqaruvchi iste'molchini oldindan ogohlantirilmasdan dizayn va spetsifikatsiyani o'zgartirish huquqini o'zida qoldiradi.



ilova

ENERGETIK SAMARADORLIGI

ENERGETIK SAMARADORLIGI

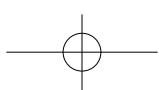
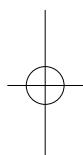
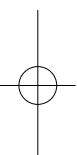
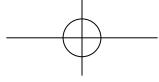
Ishlab chiqaruvchi	Samsung	Samsung
Model	WF0400N2N	WF0408N2N
Energetik samaradorlik sinfi	A	A
Elektr quvvat iste'mol qilish, kWs/sikl kir yuvish va siqish to'lq yuklanganda 60°C haroratda	0.68	0.68
Elektr quvvatining amaldagi sarfi mashinadan foydalanish rejimiga bog'liq		
Kir yuvish sifati sinfi A: maksimal G: minimal	A	A
Siqish sifati sinfi A: maksimal G: minimal	C	D
Aylanishlar maksimal chastotasi, ayl./min.	1000	800
Kir yuvish mashinasini yuklash, kg (kir yuvish)	4.0	4.0
Bir siklda suv sarfi, litr	43	43
Tovush quvvatining to'g'rilangan darajasi, dBA	Kir yuvish	60
	siqish	74
		70

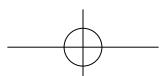
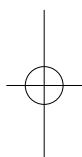
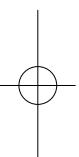
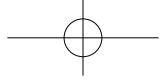
* Mahsulot ustida uning elektr samaradorligi to'g'risida axborotga ega yopishtiriladigan yorliq mavjud.

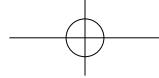
Belgilar

06 İLOVA

ilova _41







SAVOLLAR YOKI TAKLIFLAR PAYDO BO'LGAN HOLATDA

Mamlakat	TELEFON	WEB-BOG'LAMA
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	088-55-55-555	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru/support
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MONGOLIA	7-800-555-55-55	www.samsung.com/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support



Kod: DC68-02876C-13_UZ

